

LA TRIBUNE

GALA DE L'ADISO

Trois nominations pour Vincent Vallières

PAGE 25



ARCHIVES LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU



Le manège militaire de la rue Belvédère Sud

ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

EN PITEUX ÉTAT

L'AVENIR DES DEUX MANÈGES MILITAIRES NE PARAÎT PAS ASSURÉ PAGE 5

TERRASSES DU GOLF

ACCUEIL TIÈDE POUR LE PROJET DU PROMOTEUR

La lutte s'annonce longue entre le promoteur Michel Dutil et les résidents des Terrasses du golf qui s'opposent à son projet de construire deux édifices à logements de six étages en bordure du Club de golf de Sherbrooke.

PAGE 3



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU



THE ASSOCIATED PRESS

LA MONTRE INTELLIGENTE
Une nouvelle aventure pour Apple

PAGE 23

3572423

BMW



Le plaisir de conduire.™

Suprem Automobile

4620, boulevard Bourque
Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

Ouvert le samedi

C'est la rentrée, tous nos 2014 en inventaire doivent sortir!

Profitez de rabais incroyables

jusqu'à **8 800 \$** sur nos modèles xDrive,
le meilleur système à 4 roues motrices sur le marché

Tous les entretiens recommandés par le manufacturier
sans frais, 4 ans ou 80 000 km!



BMW X6 2014

Certaines conditions s'appliquent. Offre d'une durée limitée. Détails en concession. Photo à titre indicatif.

Bientôt au tour des universités

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les syndicats du milieu universitaire ont eu la confirmation, hier, que le gouvernement déposera un projet de loi encadrant les régimes de retraite dans ce secteur. Il reprendra des éléments du projet de loi 3, qui a soulevé une vive contestation des employés municipaux au cours des dernières semaines.

« Le ministre (NDLR : ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, François Blais) a annoncé que le gouvernement avait l'intention de déposer un projet de loi à l'automne », indique Robert Tétrault, secrétaire général du Syndicat des professeurs et professeurs de l'Université de Sherbrooke (SPPUS), présent à la rencontre.

Le ministre, fait-il valoir, a fait savoir que des éléments du projet de loi 3 encadrant les régimes de retraite du monde municipal pourraient être repris dans cet autre projet de loi. « La volonté de déposer un projet de loi semble bien ferme. Ce qui est ressorti, c'est que la situation est très différente d'un établissement à un autre. »

À l'Université de Sherbrooke, par exemple, le rapport annuel 2013 du régime de retraite fait état d'un excédent de près de 67 M\$. À l'Université Laval, le déficit des régimes atteignait 470 millions \$ au 31 décembre 2013.

Selon l'attachée de presse du ministre Blais, Julie White, le ministre reconnaît qu'un « premier pas » a été franchi : dans certaines universités, le partage des risques est déjà de 50-50. « Il reste un autre pas à franchir », lance-t-elle en soulignant que le déficit des régimes de retraite des universités québécoises se chiffre à 1 milliard de dollars.

Les objectifs demeurent le même que le projet de loi 3. « On va établir une mécanique en lien avec la Régie des rentes (...) Il y a un travail à faire pour s'adapter au milieu universitaire », indique-t-elle.

Aux yeux de M. Tétrault, si le ministre ne s'est pas avancé

précisément sur les éléments du projet de loi 3 qui seront repris, la question du partage de risque est l'un des éléments auxquels « le ministre semble tenir ». La suspension de l'indexation de la rente des retraités — un pouvoir convoité par l'Université Laval — est « aussi dans l'air », selon M. Tétrault.

« L'inquiétude que l'on peut avoir, c'est que le gouvernement semble résolu à aller de l'avant avec un projet de loi, même si ce n'est pas évident que ce soit nécessaire... On reconnaît qu'il y a des universités où c'est plus précaire... »

Le SPPUS, à l'instar d'autres syndicats, souhaite éviter que Québec applique des mesures mur à mur pour l'ensemble des universités.

« On a fait valoir qu'à l'UdeS, la situation est plutôt saine. Le comité de retraite est déjà intervenu pour assurer la pérennité du régime. »

Les chargés de cours se feront entendre

Par ailleurs, les quelque 2600 membres du Syndicat des chargés et chargés de cours de l'UdeS (SCCUS) se feront plus visibles au cours des prochains jours.

« On est tanné de la lenteur des négociations, on voulait régler avant les vacances... » lance le président du SCCUS, André Poulin. « Le statu quo est inacceptable. » Les membres seront donc consultés d'ici la mi-octobre sur le plan de match à suivre. Selon M. Poulin, tous les scénarios seront sur la table. Interrogé sur une possible grève, il note qu'aucun moyen de pression n'est écarté pour le moment.

Le SCCUS a déposé ses demandes en décembre dernier et dit n'avoir rien reçu de l'employeur au chapitre salarial. André Poulin souligne que l'Université du Québec en Outaouais (UQO) et ses chargés de cours se sont entendus en juin dernier, et ce, malgré les compressions qui s'abattaient sur le réseau. Les chargés de cours de l'UQO ont obtenu une augmentation d'au moins 7,5 % sur trois ans.

Les chefs de police craignent un autre printemps érable

JASMIN LAVOIE
ET DENIS LESSARD

MONTRÉAL — Dans un mémoire resté secret, les chefs de police du Québec mettent en garde le gouvernement Couillard contre les risques d'une détérioration du climat social... et craignent un autre printemps érable.

Dans des commentaires écrits adressés directement au ministre Pierre Moreau ainsi qu'aux autres membres de la Commission de l'aménagement du territoire, que *La Presse* a obtenus, l'Association des directeurs de police du Québec (ADPO) s'inquiète de la réaction de ses troupes policières, qui s'opposent au projet de loi 3 sur les régimes de retraite. Le regroupement demande au gouvernement d'agir et d'être plus flexible dans ses négociations pour « calmer le jeu ».

« L'expérience du printemps érable de 2012 est encore fraîche à nos mémoires. Comme dirigeants policiers, nous avons pu compter sur la présence et le professionnalisme de nos troupes. Qu'en sera-t-il dans ce cas-ci ? Jusqu'où les choses vont-elles aller ? », se demande l'ADPO.

« Si le passé est souvent garant de l'avenir, nous avons vu, il y a quelques décennies, des manifestations de

fonctionnaires dégénérer gravement. Nous sommes inquiets de voir surgir une telle situation et espérons que les choses n'iront pas jusque-là », écrit l'Association.

L'ADPO représente l'ensemble des dirigeants policiers du Québec, dont ceux des 29 corps de police municipaux, de la division Québec de la Gendarmerie royale du Canada, du Service de police de la Ville de Montréal et de la Sûreté du Québec.

Le regroupement ajoute dans ses commentaires que le projet de loi 3 semble interprété jusqu'à maintenant comme une invitation à la confrontation. « L'émotivité n'est pas encore à son comble et on peut s'attendre à des débordements sociaux d'importance. »

Les chefs de police se questionnent aussi sur l'ampleur que prendra le mouvement de contestation, dans la mesure où le gouvernement déciderait d'étendre les réformes des fonds de pension aux autres employés de la fonction publique. « Pour le moment, seul le monde municipal est concerné, mais tout observateur éclairé trouverait totalement inéquitable que les fonctionnaires « provinciaux » de toute nature ne voient pas, eux aussi, un projet de loi ayant des objectifs

similaires. À quoi pouvons-nous alors nous attendre ? », écrit l'organisation.

Selon les dirigeants des corps de police, le projet de loi 3 « enflamme l'émotivité, il insécurise, il menace, il remet en question les processus de négociations légitimes et attire la riposte ».

Les dirigeants policiers affirment que le projet de loi 3 créera des problèmes d'ordre organisationnel tout comme leurs collègues cadres pompiers. Selon eux, le projet de loi créera des relations de travail tendues et il sera plus difficile de recruter des cadres. L'organisation indique que le projet de loi 3 pourrait pousser de bons candidats à ne pas soumettre leur candidature aux postes de cadre pour des raisons financières.

Contrairement à la plupart des regroupements, l'ADPO ne souhaitait pas rendre publique sa position sur le projet de loi 3. Le regroupement a décidé en conseil d'administration de pas diffuser publiquement ses commentaires, obtenus par *La Presse*. Toutefois, la page couverture du document de six pages indique que le document s'adresse à la Commission parlementaire du gouvernement du Québec, qui a l'habitude de rendre publics les documents qu'elle reçoit. (*La Presse*)

Rencontre « constructive » entre Moreau et les syndicats

QUÉBEC — La tension a baissé d'un cran, hier, entre les syndicats et le ministre des Affaires municipales, Pierre Moreau, au sujet du projet de loi 3 sur la réforme des régimes de retraite municipaux.

La Coalition syndicale pour la libre négociation, qui représente les employés municipaux, a qualifié de « constructive » sa rencontre en matinée avec le ministre Moreau à son bureau de Montréal.

La rencontre a permis aux parties « de donner l'heure juste et de mesurer les conséquences » de la législation à venir, a commenté le porte-parole de la coalition, Marc

Ranger.

Au terme de l'entretien, le ministre Moreau a pour sa part fait état de discussions rondement menées.

« Il y avait des points très précis sur lesquels je souhaitais avoir la réaction des associations représentées par la coalition et on a procédé assez rondement sur chacun de ces éléments-là », a-t-il indiqué.

Les syndicats ont aussi informé le ministre de leur intention de lui soumettre des « précisions écrites » sur leurs demandes d'ici lundi prochain.

Jusqu'ici, le ministre Moreau est resté ferme sur sa volonté

de fixer un partage à 50-50 entre employeurs et employés de la facture des déficits passés et de permettre aux villes de suspendre temporairement l'indexation des rentes.

Selon M. Ranger, les syndicats conviennent de la nécessité de stabiliser les régimes de retraite mais ils tiennent à ce que le règlement respecte les ententes passées et les « droits » des retraités.

Majoritaire, le gouvernement Couillard espère adopter le projet de loi controversé en octobre. Les syndicats, de leur côté, promettent d'ici là de maintenir la pression.

— La Presse Canadienne

LA TRIBUNE

ADRESSE

1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454

redaction@latribune.qc.ca /

télec. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /

télec. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:

819 564-2222

télec. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466

1 800 567-6955

HEURES D'OUVERTURE:

De 8h30 à 17h

latribune.ca

SOMMAIRE

Annonces classées 29 à 35

Arts et spectacles 25 à 27

Décès 36 et 38

Économie 22 et 23

Horoscope 31

Loterie 23

Monde 18

Mots croisés 32

Opinions 14

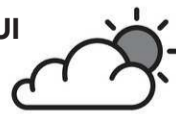
Sports 42 à 47

MÉTÉO

Mayka, 8 ans

École St-Gabriel

AUJOURD'HUI



GÉNÉRALEMENT
ENSOLEILLÉ

MAX.: 25° MIN.: 15°

Lever du soleil: 6 h 20
Coucher du soleil: 19 h 08

JEUDI

pluie, max.: 20° min.: 11°

VENDREDI

soleil et nuages, max.: 18° min.: 6°

Une nouvelle
à nous
communiquer...

819 564-5454

LE CLIN D'OEIL DE
STÉPHANE LAPORTE

« Sur le nouveau iPhone6, est-ce qu'il y a une protection contre l'écoute électronique ? »

— Tony Accurso

TERRASSES DU GOLF

Accueil tiède réservé au projet de Michel Dutil

JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Tout indique que la lutte pourrait être longue entre le promoteur Michel Dutil et les résidents des Terrasses du golf qui s'opposent à son projet de construire deux édifices à logements de six étages dans le développement en bordure du Club de golf de Sherbrooke. La soirée d'information tenue hier soir n'a pas permis aux deux parties de se rapprocher.

Ils étaient environ 85 à s'être déplacés pour entendre les tenants et aboutissants du projet de M. Dutil et pour manifester leur désaccord. La plupart ont fait valoir que le projet initial, déposé en 1987, prévoyait quatre tours à condos de onze étages.

Danielle Gilbert, directrice du Service de la planification et du développement urbain à la Ville de Sherbrooke, a précisé que « très peu, sinon aucun, projet d'ensemble [NDLR : qui vise une homogénéité dans l'architecture] n'a traversé le temps sans comporter des changements. Autrement dit, l'analyse du projet de M. Dutil n'est pas une exception ».

Rappelons que le promoteur Michel Dutil propose de construire deux immeubles de 34 logements chacun, avec un traitement architectural différent des tours existantes. Il s'agirait d'appartements de 1200 à 1300 pieds carrés de quatre pièces et demie dont le prix de location oscillerait entre 1100 et 1500 \$. M. Dutil estime à 6 M\$ le coût de construction de chaque bâtiment.

« Je me présente devant vous la main tendue et je pense à l'avenir. La seule chose qui



IMACOM, JOCELYN RIEUNDEAU

Le promoteur Michel Dutil a répondu aux interrogations des résidents des Terrasses du golf qui s'opposent à son projet.

n'est pas envisageable est le *statu quo*. Les terrains que je possède ont une grande valeur et je compte les développer » a indiqué M. Dutil en faisant valoir que le marché n'était pas propice à la construction de nouveaux condos.

Un des résidents des tours à condos, Patrick Bouthot, s'est inquiété de la présence de logements locatifs près des tours actuelles. « Je suis déçu et choqué que vous présentiez ce projet alors que j'ai acheté en 2002 et qu'on me disait qu'il

s'agirait d'un projet intégré de quatre tours. Avoir du locatif à côté ne me tente pas. »

Jean-Luc Lepitre a fait valoir que le marché du condo se portait bien dans le secteur. « Il n'y en a que deux à vendre dans les tours en ce moment. Vous avez un super beau projet locatif, mais il est au mauvais endroit. Des terrains pour construire 11 étages à Sherbrooke, il n'y en a pas beaucoup. La Ville nous dit qu'il faut augmenter la densité, et vous, vous voulez la baisser... Mettez vos étages

un par-dessus l'autre et faites des tours de 11 étages une à la fois. »

Un autre résident a cherché à savoir si la vocation locative, plutôt que celle de condos, constituait une entorse au zonage. « Que ce soit locatif ou en copropriété, la Ville n'a pas de moyens d'encadrer la vocation », a répondu Danielle Gilbert.

« Allons-nous risquer d'amoinrir notre capital pour augmenter le vôtre? s'est exclamé Hubert Pépin. Nous avons une préoccupation

immense que la même chose arrive sur le terrain du golf et qu'il y ait d'autres développements... »

Un rythme de vie différent

Francine Guay, comme un autre intervenant, a mentionné qu'elle achèterait un condo neuf si M. Dutil décidait de construire conformément au projet d'ensemble. « Rien n'empêcherait quatre étudiants de l'université de louer un appartement de prestige. Je n'ai rien contre les étudiants, mais nous n'avons pas le même rythme de vie. C'est le plus bel endroit en ville. Ne nous gâchez pas ça! »

La conseillère du district, Christine Ouellet, a expliqué que la résolution adoptée au conseil ne signifie pas que le projet de M. Dutil est accepté. « Nous sommes très loin de ça. J'accueille vos préoccupations comme j'ai accueilli le projet de M. Dutil. Une chose est sûre, c'est que les terrains en question sont dans une zone considérée à haute densité de développement. L'idéal, c'est que vous vous entendiez entre vous. »

Pour aller de l'avant, un avis de changement de règlement devrait être adopté. Un tel processus passerait nécessairement par une consultation publique.

Michel Dutil, loin d'être démonté, compte poursuivre les démarches. Il souhaiterait construire le premier immeuble en 2015, le deuxième en 2017. « Nous verrons la réaction au fur et à mesure. C'est facile aujourd'hui de dire qu'on achèterait des condos pour faire changer le projet, mais il y a une surabondance de condos dans le quartier nord. Je m'attendais à la réaction actuelle. »

GLISSEMENT DE TERRAIN

893 résidences exclues des zones à risque

JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À la lumière des vérifications menées par le Service de la planification et du développement urbain de la Ville de Sherbrooke, 893 résidences ont été exclues des zones potentiellement à risque de glissement de terrain. De 2200, il n'en reste plus que quelque 1300 qui sont concernées par cette désignation.

Rappelons qu'à la suite de plaintes provenant de citoyens ayant éprouvé des difficultés à trouver un assureur ou même à vendre leur propriété parce qu'elle était située dans une zone considérée à risque, la Ville avait entrepris de comparer sa méthodologie à celle des autres

municipalités pour déterminer s'il fallait revoir le travail de cartographie. Des séances de consultation citoyenne avaient été organisées en février. Les citoyens des quelque 2000 résidences concernées, situées dans 384 zones identifiées, avaient reçu une invitation.

Depuis la consultation, un total de 296 zones ont été réévaluées. En plus des 35 qui ont été supprimées, 261 ont été modifiées. « Nous avons évalué la totalité des zones qui pouvaient être cartographiées avec les outils actuels, toujours avec les critères du ministère de la Sécurité publique, soit la hauteur des talus et les pentes de 30 % et plus. Dans notre deuxième phase, nous verrons s'il y a lieu de modifier ces critères-là.

Certains souhaiteraient une distinction selon le type de sol, soit le roc et les dépôts meubles », explique Danielle Gilbert, directrice du Service de la planification et du développement urbain à la Ville de Sherbrooke.

Il y a un an, Danielle Gilbert formulait déjà l'intention de discuter avec le commissaire de la sécurité publique au fait du dossier pour voir comment le règlement pouvait être modifié en tenant compte des types de sols sur le territoire sherbrookois. Plusieurs citoyens avaient en effet déploré que les normes appliquées pour déterminer les zones à risque soient basées sur le comportement de sols meubles.

« Nous n'avons pas la prétention de dire qu'il n'y aura plus de zones à risque. Il va toujours en

rester », ajoute-t-elle.

Dans les prochains mois, la Ville devrait procéder à la cartographie des zones restantes. « Pour nous, le plan de match évolue au rythme que nous avons prévu. »

Pour les années 2015-2016, la collecte de nouvelles données topographiques menant à une nouvelle cartographie devrait être réalisée au coût d'environ 100 000 \$. Le cadre de planification des zones potentiellement exposées sera également modifié.

Entretiens, les gens « évacués » des zones à risque devraient être prévenus. « Pour les autres, nous les invitons à consulter nos cartes interactives sur le site de la Ville de Sherbrooke (sherbrooke.ca). »

Une rencontre est aussi prévue le 9 octobre pour les professionnels concernés par la réglementation. « Nous avons pris l'engagement de le faire. Nous parlons des notaires, des agents immobiliers, des institutions financières. Ce sont les gens qui sont autour de la notion de propriété et qui servent de professionnels. Le ministère, avec nous, clarifiera des points qui semblent affecter encore le sort de transactions de financement de certaines propriétés », explique Mme Gilbert.

Une rencontre avec le Bureau d'assurance du Canada, qui s'adressera quant à elle aux citoyens, devrait aussi être organisée en octobre. La date et le lieu ne sont toutefois pas encore déterminés.

Le vieillissement freinera la croissance de la population en Estrie

CLAUDE PLANTE

clau.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La population estrienne est appelée à augmenter au cours des prochaines décennies, mais le rythme de croissance devrait ralentir d'ici 2036. Le vieillissement demeurera un facteur démographique déterminant pour la région.

C'est ce qu'indiquent de nouvelles données de l'Institut de la statistique du Québec, rendues publiques hier.

Selon le scénario de référence, de 313 600 habitants en 2011, la population de l'Estrie pourrait passer à 353 000 habitants en 2036, soit une croissance de 13 pour cent en 25 ans, souligne-t-on.

Par rapport à l'édition précédente des perspectives, «la population projetée dans le nouveau scénario de référence marque un léger rehaussement». Le rythme de la croissance devrait «diminuer entre 2011 et 2036, si bien qu'il serait trois fois moins rapide en fin de période», mentionne le rapport.

La croissance de la population viendra essentiellement de l'immigration. De plus, la proportion d'ainés devrait se maintenir au-dessus de la moyenne québécoise et l'écart devrait s'accroître au cours des 25 prochaines années.

En 2036, près du tiers des Estriens (30 %) devrait être âgés de 65 ans et plus, contre 17 pour cent en 2011.

L'âge moyen devrait augmenter de façon importante, de 41,8 ans qu'il était il y a trois ans à 47,4 ans en 2036.

On révèle par ailleurs qu'en 2027, le nombre de décès devrait surpasser celui des naissances.

Le scénario est sensiblement le même dans le Centre-du-Québec. La population pourrait passer de 236 200 habitants en 2011 à 266 100 habitants en 2036, soit une croissance de 13 pour cent en 25 ans.

L'accroissement naturel deviendrait négatif à compter de 2026, note-t-on dans le rapport de l'Institut de la statistique. L'augmentation de la population viendra aussi de l'immigration.

La proportion d'ainés au sein de la population était supérieure à la moyenne québécoise en 2011 et cet écart tendra à augmenter au cours des 25 prochaines années.

Le Québec

À l'échelle de la province, la population québécoise devrait franchir la barre des 10 millions d'habitants dans les 50 prochaines années, malgré le vieillissement démographique. Le nombre devrait augmenter

de 8 à 9 millions de personnes entre 2011 et 2027 et passer à 10 millions d'habitants vers 2061.

Si les tendances récentes se maintiennent, le Québec ne connaîtra pas de déclin de sa population totale. Par contre, la croissance devrait ralentir graduellement puisqu'elle finira par être rattrapée par le vieillissement démographique qui poursuit aussi sa progression, selon la recherche sur les Perspectives démographiques du Québec et des régions de 2011-2061.

À lui seul, le groupe des 65 ans et plus comptera près de 2,9 millions de Québécois en 2061, soit plus de 28 pour cent de la population totale, comparativement à 16 pour cent actuellement.

Au terme de la prochaine décennie, les statistiques prévoient que le Québec comptera plus de retraités (65 ans et plus) que de jeunes de moins de 20 ans.

Le groupe des 20 à 64 ans, qui représente la majeure partie de la population active, plafonnerait à 5 millions d'habitants dès 2017 pour essentiellement représenter la moitié de la population totale du Québec dans les 50 prochaines années.

Le nombre de naissances devrait poursuivre sa progression jusqu'en 2033. Par la suite, le nombre de décès surpasserait celui des naissances.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

ESTRIE

2011 - 313 600 habitants

2036 - 353 000 habitants

* **En 2036**, près du tiers des Estriens devrait être âgés de 65 ans et plus

* **En 2027**, le nombre de décès devrait surpasser celui des naissances

Le simulateur de tonneaux arrive en ville

RENE-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Quoi de mieux que l'exemple pour démontrer aux jeunes conducteurs les conséquences de ne pas boucler sa ceinture de sécurité en cas d'impact.

Le simulateur de tonneaux était de passage, hier, au pavillon Le Ber de l'école de La Montée à Sherbrooke pour sensibiliser les futurs et les jeunes conducteurs à l'une des règles de sécurité de base en matière de conduite automobile.

«Nous démontrons quel peut être l'impact de tonneaux qui se produisent alors que le conducteur roule à 50 km/h puis à 70 km/h. Nous faisons la démonstration alors que les gens sont attachés, lorsque les objets ne sont pas fixés et que personne n'est attaché et que les objets sont libres dans le véhicule. Une simple boîte de mouchoirs peut peser jusqu'à 50 livres lors de l'impact, soit 20 fois son poids. Cette démonstration est faite dans un monde idéal où il n'y a aucun objet sur la route et aucun arbre», explique le policier à la division de sécurité des milieux du Service de police de Sherbrooke, Régis Bernier.

Le simulateur de tonneaux



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

Le simulateur de tonneaux était de passage au pavillon Le Ber de l'école de La Montée de Sherbrooke.

démontre clairement que dès le début de la série de tonneaux, les occupants d'un véhicule peuvent être éjectés. Une poche de hockey, un bidon de lave-vitre ou un balai à neige sont intégrés dans les véhicules pour démontrer comment ces objets vont violemment se déplacer dans l'habitacle.

«Les conséquences sont importantes. Les objets peuvent causer de graves blessures

et même être fatals. Nous voulons qu'ils soient conscients des conséquences et que ça leur donne le goût d'être plus prudents, de ralentir sur la route. Nous voulons qu'ils s'attachent même sur une courte distance», estime Régis Bernier.

Les messages de prévention en matière de conduite automobile sont rappelés à plusieurs reprises au cours de l'année scolaire.

«Nous souhaitons que les élèves retiennent les messages de s'attacher, de ralentir et de placer les objets dans la valise ou les fixer. C'est une activité continue de sensibilisation en matière de vitesse et d'alcool au volant. Nous espérons que les élèves puissent retenir le message », mentionne Régis Bernier du SPS.

«Nous tentons de reconduire cette activité chaque année. L'impact chez nos élèves est intéressant parce qu'il amène une discussion, une réflexion chez nos élèves. Même si je ne conduis pas, est-ce que je me trouve dans un environnement sécuritaire? Seulement ce début de réflexion a un impact. Nous entendons parler de l'activité dans les corridors et les parents nous en parlent», ajoute la directrice adjointe à l'école de La Montée, Geneviève Crête.

Au cours de sa carrière, le policier Bernier est déjà arrivé sur les lieux d'accidents où le véhicule avait effectué plusieurs tonneaux.

«Les gens qui sont éjectés ne survivent pas ou subissent des blessures graves qui vont les affecter le reste de leur vie», mentionne Régis Bernier.

La coordonnatrice en sécurité routière à la SAAQ Marie-Eve

Laforest souhaite que le port de la ceinture devienne un réflexe chez les jeunes conducteurs.

«Dans nos sondages, les jeunes disent qu'ils ne la portent pas même si nous voyons une augmentation du port de la ceinture. Lors des accidents mortels impliquant les 16-24 ans, le taux de ceux qui ne portaient pas la ceinture est passé de 37 pour cent en 2012 à 24 pour cent en 2013», explique Marie-Eve Laforest.

Selon elle, la sécurité routière doit être une préoccupation constante avec ce groupe d'âge des 16-24 ans.

«Les jeunes sont moins expérimentés et plus téméraires. Ils sont plus à risque et sont sur-représentés dans les accidents de la route. Textos, alcool et vitesse, plusieurs sujets de prévention sont abordés avec eux», mentionne Marie-Eve Laforest de la SAAQ.

Une vidéo à voir sur latribune.ca



Les manèges militaires en piteux état

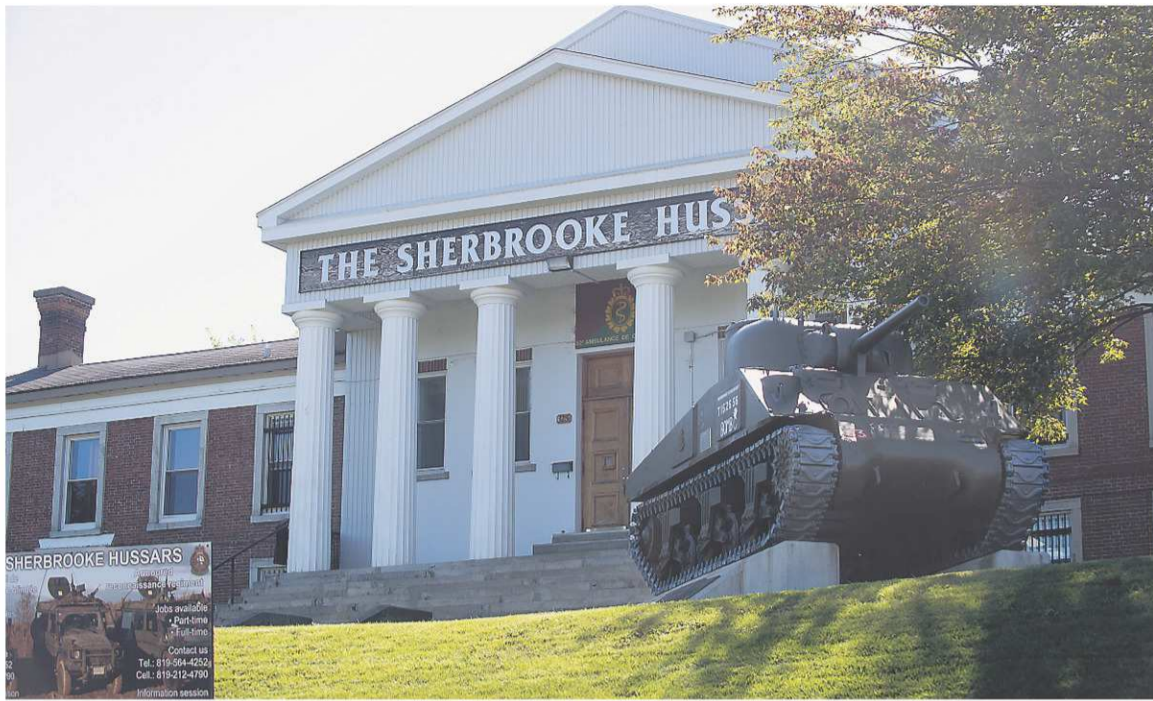
MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les deux manèges militaires de Sherbrooke, situés sur les rues Belvédère Sud et William, sont en fort mauvais état, tout particulièrement celui qui abrite les Sherbrooke Hussars et la 52^e Ambulance de campagne sur la rue William. Ces bâtiments centenaires pourraient-ils être démolis éventuellement? Cette hypothèse n'est pas exclue.

En ce moment, « tout est sur la table » quant à l'avenir des deux bâtiments et, conséquemment, sur l'avenir des quatre régiments sherbrookoïses, assure le commandant sortant des Fusiliers de Sherbrooke, le lieutenant-colonel Simon Hallé.

Du côté des Forces armées canadiennes, il semble toutefois bien compris que la volonté sherbrookoïse est de restaurer le bâtiment qui date de 1908 au coin des rues Belvédère Sud et des Fusiliers.

En pleine période d'austérité, le gouvernement fédéral est bien conscient que ses



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le manège militaire de la rue William, qui héberge les Sherbrooke Hussars et la 52^e Ambulance de campagne, est dans un fort mauvais état, suffisamment pour remettre en question sa viabilité.

réservistes sherbrookoïses sont mal logés et que des « décisions devront se prendre rapidement », ajoute Simon Hallé.

Du côté des Fusiliers de Sherbrooke, la volonté est en

effet très claire; on souhaite préserver le bâtiment centenaire, non seulement à cause de son emplacement stratégique, mais aussi pour sa valeur patrimoniale.

« Pour survivre comme unité de réserve, nous avons besoin de recruter des membres. Or pour recruter, nous ne devons pas être situés dans le fond d'un bois, où les autobus

municipaux ne se rendent même pas. L'emplacement, pour des réservistes, est une question stratégique », avoue le lieutenant-colonel.

Serait-il possible de réunir sous un même toit les quatre unités de réserve qui se trouvent à Sherbrooke? Voilà une autre question qui se pose actuellement.

« Est-ce que c'est possible? Est-ce que c'est viable? Ces questions sont à l'étude », explique Simon Hallé.

La fusion des quatre unités de réserve, qui offrent pourtant des métiers très différents, est aussi à l'étude comme une des alternatives. « Nous pourrions former un bataillon multitâches », soumet Simon Hallé comme hypothèse.

Il ne faudrait cependant pas craindre que les Fusiliers, les Sherbrooke Hussars, la 52^e Ambulance de campagne ou le 714^e Escadron des communications disparaissent du paysage. « Les unités ne sont pas appelées à disparaître. Nous ne coûtions pas cher et nous créons beaucoup d'emplois », explique le commandant sortant des Fusiliers.

FUSILIERS DE SHERBROOKE

Pas de blues militaire post-Afghanistan

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il n'y a pas eu de déprime post-guerre en Afghanistan au sein des Fusiliers de Sherbrooke, six mois après que les tout derniers militaires canadiens aient quitté l'Afghanistan. Aujourd'hui encore, 233 militaires occupent des emplois à temps partiel dans cette unité de réserve de l'armée canadienne.

« Il n'y a plus de but clairement défini, comme c'était le cas lorsque plusieurs de nos membres s'engageaient pour l'Afghanistan, mais tout le monde sait qu'il peut se passer quelque chose n'importe quand et qu'il faut qu'on soit prêts », lance le lieutenant-colonel Simon Hallé, commandant sortant des Fusiliers de Sherbrooke.

Les Fusiliers de Sherbrooke

auront envoyé 59 soldats pour des rotations en Afghanistan. Au Québec, il s'agit au prorata de l'unité de réserve qui aura fourni le plus de volontaires pour cette guerre où quelque 40 000 membres des Forces armées canadiennes ont été déployés et où 158 soldats canadiens ont perdu la vie.

Le régiment d'infanterie compte aujourd'hui 233 membres, pas si loin de son record de 293. Mais justement dans le cadre de la fin des opérations en Afghanistan, le commandant sherbrookoïse a tenu à resserrer ses troupes et à ne garder que les membres les plus actifs.

« Il y a un haut taux de roulement dans la réserve, parce que ce sont beaucoup des étudiants qui viennent s'engager et, une fois qu'ils ont fini leurs études et trouvé un emploi civil, ils n'ont pas le temps de continuer

à travailler dans l'armée », explique Simon Hallé, qui occupe aussi un poste à temps plein au civil.

32 ans de service

Près de 32 ans après avoir mis les pieds au manège militaire colonel Gaétan Côté pour la première fois comme simple soldat, c'est à titre de commandant sortant des Fusiliers de Sherbrooke que le lieutenant-colonel Simon Hallé le quittera samedi pour une retraite de la vie militaire bien méritée.

Que de chemin parcouru en 32 ans! Le lieutenant-colonel est particulièrement fier de son mandat comme commandant, lui qui est passé par tous les grades, de soldat à adjudant-chef, avant de faire le saut chez les officiers après 20 ans de service et de monter les échelons un à un — jusqu'à devenir

commandant en avril 2010.

Quelles sont donc ses plus belles réalisations à la tête de ce régiment centenaire?

« Je laisse un régiment en santé à mon successeur, Philippe Côté. Nous avons beaucoup d'effectifs qui sont bien formés et disciplinés, et j'en suis fier », assure Simon Hallé.

Après 32 ans à se pointer au manège militaire, Simon Hallé entend bien se reposer et décrocher maintenant que son mandat s'achève. Cela ne l'empêche pas de souhaiter le meilleur à son successeur. Quels sont les gros dossiers qui le tiendront occupé au cours de son mandat? « Le dossier est infrastructures est un gros défi pour les quatre unités de Sherbrooke. Et il y a le recrutement : il faut maintenir le cap, car sinon, à moyen terme, notre unité va mourir », fait savoir le militaire.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le lieutenant-colonel Simon Hallé, commandant sortant des Fusiliers de Sherbrooke, prendra sa retraite de la vie militaire samedi, après 32 ans de service.

Sherbrooke mercredi 10 septembre 2014 - LA TRIBUNE 5

VENEZ DÉCOUVRIR NOTRE MENU DU MIDI !!!



2960, rue King Ouest, Sherbrooke, 819 821-2654

Heures d'ouverture : Lun. au vend., 7h | Sam. et dim., 8h

Heures de fermeture : Dim. au jeu., 22 h | Vend. et sam., 23 h

Du sang sur nos portefeuilles



LUC LAROCHELLE
PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Sur quel pied danser, faut-il leur tourner le dos en guise de protestation ou se réjouir qu'ils veuillent se joindre à nous pour lutter contre le Mal?

Je réfère aux Saoudiens, ces musulmans dits modérés qui envisageraient s'allier à l'Occident pour essayer de mettre fin aux atrocités commises par les soldats de l'État islamique, mais qui se livrent eux-mêmes à des pratiques condamnables dans leur façon de rendre justice.

Dix ans de prison, une amende de 300 000 \$ et 1000 coups de fouet pour ramener dans le droit chemin un blogueur dont l'unique crime aurait été d'être partisan de la liberté d'expression et de religion, c'est carrément abusif. Modération, mon œil!

S'il eut fallu que Raif Badawi soit trouvé coupable d'apostasie, c'est-à-dire d'avoir renié sa religion, il

aurait risqué rien de moins que la décapitation, le châtement imposé le mois dernier à quatre trafiquants de drogue. L'Arabie saoudite a procédé ouvertement et légalement à une trentaine d'exécutions depuis le début de l'année.

C'est pénible et gênant à admettre, mais on ne fera rien du tout.

Ne jouons pas les hypocrites, cette justice primitive est dénoncée depuis plusieurs années sur la scène internationale. Elle nous touche maintenant de plus près parce que la famille de ce jeune père de 30 ans — sa femme et leurs trois enfants âgés de 7 à 10 ans — vit parmi nous à Sherbrooke.

La séparation sera longue et cruelle pour la

famille en exil, car le père sera frappé d'une interdiction de quitter le pays durant dix ans au terme de sa période d'incarcération. Comment se faire par ailleurs à l'idée qu'un proche ait à subir 20 séances de 50 coups de fouet?

Il a été relativement simple pour Philippe Couillard durant la campagne au leadership libéral de qualifier « de niaiseries » les questions ayant porté sur son rôle de conseiller auprès du ministre saoudien de la santé. Sans trop de difficulté non plus, le chef libéral s'est détaché du D^r Arthur Porter au cours de la dernière élection provinciale afin de ne pas s'empêtrer trop longtemps dans ses relations douteuses.

Mais là, si on lui envoyait la photo d'un « Sherbrookoïd d'affection » accroché à un poteau, le dos charcuté par le cuir brûlant, pensez-vous que le premier ministre Couillard éprouverait un peu de compassion? Exprimerait-il au moins quelques regrets d'avoir vendu son expertise à un régime bafouant ainsi les droits individuels?

Si les *chums* sont vraiment *chums*, des représentations directes de la part du premier ministre qué-

bécois auraient peut-être valu quelques indulgences. Remarquez, il est possible que cela ait été tenté. Subtilement, par la bande, question de ne pas trop associer le pouvoir politique à l'administration de la justice. Là-bas comme ici.

Le premier ministre Couillard éprouverait-il un peu de compassion?

Qu'il y ait eu ou non représentations diplomatiques de la part de M. Couillard ou même du premier ministre Stephen Harper, on ne rouspétera pas fort, car le Canada voudra se retrouver parmi les coalisés. Parmi la quarantaine de nations en voie de se regrouper pour mener une guerre sans merci aux djihadistes éliminant quiconque refuse de se soumettre au radicalisme religieux.

L'Arabie saoudite agit présentement comme pays hôte d'une rencontre entre le secrétaire d'État américain, John Kerry, et des représentants des pays du golfe Persique. L'Irak, la Jordanie et l'Égypte sont également autour de la

table.

Quand le grand mufti d'Arabie Saoudite Abdel Aziz Al-Cheikh condamne publiquement les sanguinaires s'emparant de terres syriennes et irakiennes dans la terreur, il est des nôtres. Hourra!

Quand la justice saoudienne réprime par contre abusivement la différence d'opinions en condamnant brutalement au châtement corporel et à une aussi longue peine de réclusion, on fait quoi?

On ferme l'ambassade canadienne de Riyad ainsi que le robinet de nos relations commerciales?

« L'Arabie saoudite est le deuxième marché d'exportation en importance pour le Canada dans cette région », précise-t-on dans les répertoires du gouvernement canadien.

Ouais...

On menace plutôt de renvoyer les 15 000 étudiants saoudiens inscrits dans des universités canadiennes? Même s'ils savent qu'on ne le fera pas, les dirigeants saoudiens sentiraient au moins un peu de notre désapprobation.

C'est pénible et gênant à admettre, mais on ne fera rien du tout. Une indifférence qui mériterait bien quelques coups de fouets.

DANS **La Nouvelle** CETTE SEMAINE

JOUR DE FÊTE
VIE DE FIERTÉ

6 LA TRIBUNE - Sherbrooke mercredi 10 septembre 2014

PLANTS DE CANNABIS

La Régie de police de Memphrémagog demande l'aide du public

CLAUDE PLANTE

clau.de.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Septembre est

le mois où les plants de cannabis arrivent à maturité et où les cannabisculteurs procèdent à la cueillette et à la transformation.

En cette fin d'été, la Régie de police de Memphrémagog (RPM) demande l'aide de la population afin d'obtenir des informations qui pourraient conduire les agents à identifier des endroits intérieurs ou extérieurs qui serviraient à la culture du cannabis.

« Les saisies en cette période permettent d'identifier et de démanteler des réseaux de criminels et de réduire la disponibilité du produit sur le marché noir », mentionne Paul Tear, porte-parole de la RPM.

« L'industrie du cannabis profite principalement aux organisations criminelles, mais les produits se retrouvent trop souvent entre les mains des jeunes de notre région. »

Toutes les informations sont traitées de façon confidentielle, assure M. Tear. « Il peut s'agir de personnes, de véhicules ou de comportements suspects, du va-et-vient régulier et anormal dans des résidences, garages, granges, champs ou boisés », énumère-t-il.

On peut contacter directement la Régie de police au 819 843-3334 ou encore aviser Échec au crime au 1-800-711-1800.

3557007

Boutique
La Maison Marie-Élisia
Collections européennes

819, rue King Ouest, Sherbrooke
819 348-0774
Mardi au samedi, 10 h à 17 h

3558209

Je reviens du Panama pour mieux vous conseiller.
Prenez rendez-vous!
Maruse

BOUTIQUE
DU VOYAGE
de l'Estrie (1980) inc.

SHERBROOKE
Les Promenades King, 2339 King Ouest
819 563-7343
PERMIS DU QUÉBEC

Restructuration majeure à la Ferme Jean-Noël Groleau

MARYSE CARBONNEAU
mcarbonneau@latribune.qc.ca

COMPTON — La Ferme Jean-Noël Groleau de Compton vit une importante restructuration. Les rumeurs de faillite allant bon train, la copropriétaire, Diane Beaulieu, fait le point. « L'entreprise n'est pas en faillite, affirme Mme Beaulieu. J'ai entendu toutes sortes de faussetés, mais là je trouve que ça dépasse la mesure. Les gens ne pensent pas à tout le mal qu'ils font. »

L'affirmation de non-faillite est entérinée par M^e Micheline Charbonneau et Johanne Serpone, Syndic, CIRP, du Syndic de faillite Le Groupe Serpone inc. Le couple Beaulieu Groleau ayant fait appel à leurs services afin de l'aider, d'une part, à procéder à la restructuration de leurs entreprises et, d'autre part, à l'accompagner et le conseiller dans le litige l'opposant à Revenu Québec concernant la réclamation de crédit de taxes sur les intrants. « Il n'a jamais été question de faillite et la banque est entièrement derrière le couple, déclare M^e Charbonneau. L'entreprise doit se concentrer sur ce qu'elle fait de mieux, soit la transformation, et mettre de côté les irritants, c'est-à-dire la production laitière. »

L'entreprise a déposé un avis d'intention de faire une proposition à ses créanciers pour un montant dû totalisant 3,8 M\$. Les principaux créanciers garantis étant l'institution financière de l'entreprise et Revenu Québec pour un montant de 3,6 M\$. Selon M^e Charbonneau, il s'agit « d'une mesure préventive visant à protéger l'entreprise et assurer sa survie, mais aussi à protéger les autres créanciers. »

Ainsi, Ferme Jean-Noël Groleau sera l'hôte demain d'un encan visant à vendre les actifs de la ferme, plus particulièrement le troupeau Holstein et la machinerie, ainsi que les équipements laitiers et d'étable. Seuls demeurent le troupeau de vaches Canadiennes et la grange, laquelle sera transformée en usine de transformation afin de relocaliser les opérations de la Beurrerie du patrimoine aujourd'hui à l'étroit. L'ancienne usine sera alors à son tour réaménagée en espace administratif, libérant ainsi la maison familiale où se trouvent les bureaux.

Décision difficile

L'abandon de la production laitière au profit de l'activité de transformation s'inscrit dans une décision familiale difficile, mais longuement mûrie. « Depuis cinq ans on éprouvait de sérieuses difficultés avec la main-d'œuvre agricole, les jeunes veulent être payés, mais ne veulent pas travailler, explique Mme Beaulieu. Durant



Les propriétaires de la ferme Jean-Noël Groleau, Diane Beaulieu et son conjoint, Jean-Noël Groleau.

cette période on a passé quatorze employés! Sans compter que mon fils Sylvain était écœuré d'avoir à s'occuper seul de la ferme. On a donc décidé d'arrêter de se battre et de faire encan. On conserve seulement une vingtaine de vaches Canadiennes qui nous permettront de développer un produit de spécialité comme le fromage 1608 de la Laiterie de Charlevoix, mais aussi de maintenir nos activités de transformation en place. »

Il faut dire que l'usine de la Beurrerie du patrimoine étant située en territoire agricole, elle justifie sa présence grâce aux activités de production qui s'y rattachent. À défaut de quoi, un déménagement s'imposerait.

Le choix de préserver le troupeau de Canadiennes se veut aussi cohérent avec la présence sur le site du Centre d'interprétation de la vache laitière, puisque cette race est unique au Canada. Autrefois entièrement alimentée par la Ferme Groleau, la Beurrerie achètera 80 % de son lait biologique aux Producteurs de lait du Québec et 20 % seront produits par le troupeau restant.

L'entreprise exploite aussi un réseau de distribution de produits agroalimentaires pour un total de 450 points de vente répartis à travers le Québec et l'Ontario. Le service dessert présentement 19 entreprises agroalimentaires locales et provinciales incluant les

produits Bull's Head, Alegria, BioBon, Cuisine L'Angélique, Café El Palto, Ferme piscicole des Bobines, Milibec, Miso Massawippi et bien d'autres. Les diverses entreprises détenues par Diane Beaulieu et Jean-Noël Groleau totalisent seize employés. « Notre objectif est de consolider nos acquis, continuer d'améliorer nos produits, développer de nouveaux produits, ainsi qu'améliorer notre service de livraison », conclut Diane Beaulieu.

Suicide: le Québec se connecte pour sauver des vies

SHERBROOKE — Au Québec, comme dans plusieurs autres sociétés, le suicide demeure un enjeu préoccupant qui interpelle tous les acteurs d'une communauté. D'où l'importance d'une action concertée face à cette problématique. En cette 12^e Journée mondiale de la prévention du suicide (JMPS), l'Association québécoise de prévention du suicide propose le thème « Prévention du suicide : le Québec se connecte », qui fait écho au thème international qui mise, lui aussi, sur l'importance de la connexion pour prévenir le suicide.

Selon les données disponibles à l'échelle mondiale, un suicide a lieu toutes les quarante secondes, ce qui correspond à un million de suicides chaque année, dont 1100 au Québec.

Dans ce contexte, la prévention doit devenir une priorité de santé publique, estiment l'Association québécoise de prévention du suicide ainsi que divers organismes locaux tels que JEVI Centre de prévention du suicide-Estrie. Le gouvernement du Québec doit être au rendez-vous pour renforcer cette connexion en y consacrant les moyens humains et financiers nécessaires. Et cela doit se faire dans l'immédiat. Parce qu'avec chaque jour qui passe, trois personnes de plus se suicident au Québec, indique l'Association dans un communiqué émis à l'occasion de la JMPS.

JEVI offre une large gamme de services en intervention et en formation, notamment par le biais de son site web: www.jevi.qc.ca.

— La Tribune 3583632

3570138

ACADÉMIE
leTroubadour
MUSIQUE DANSE THÉÂTRE

Inscrivez-vous maintenant

Cours de **musique** et cours de **danse**

819 823-5343 • 819 791-5777

www.letroubadour.ca

3557114

INSCRIPTIONS
ACTIVITÉS D'AUTOMNE

Pour les enfants et les adultes
Vos activités préférées sont au Centre!

Inscrivez-vous maintenant

3 façons de s'inscrire : en ligne, par téléphone ou au secrétariat

Centre Communautaire de Loisirs Sherbrooke
1010, rue Fairmount
819 821-5601
www.loisirsherbrooke.com

Séance publique d'information
Présentation du rapport annuel de gestion

Le mercredi 24 septembre 2014 à 17 h
au 340, rue Dufferin à Sherbrooke – Salle 017

À cette occasion, le conseil d'administration présentera son rapport annuel de gestion 2013-2014 et répondra aux questions du public sur ses activités.

Bienvenue à toute la population!

Pour information :
819 564-7000, poste 51317

www.cjestrie.ca

Centre jeunesse de l'Estrie

RECONSTRUCTION DU PONT DES GRANDES-FOURCHES

75 000 \$ pour une étude sur le centre-ville

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une première étape vers la reconstruction

du pont des Grandes-Fourches, au centre-ville de Sherbrooke, a été lancée la semaine dernière. Le conseil municipal a octroyé une somme de 75 000 \$ pour une « étude pour le développement du centre-ville ».

Si cette étude n'engage aucun autre investissement pour le moment, elle met la table pour la reconstruction complète du pont, rendue nécessaire d'ici 2016. Si le pont est sous l'autorité du ministère des Transports, les approches sont à la charge de la Ville de Sherbrooke.

La situation a amené la Ville à évaluer une façon de mieux mettre en valeur le centre-ville, particulièrement dans le quadrilatère compris entre

les rues Frontenac, Terrill et Dufferin et la rivière Saint-François. L'occasion rendait pertinent d'examiner la desserte routière, piétonnière et cyclable pour répondre aux besoins actuels et futurs du secteur.

Comparaison

Le conseiller du Centre-Sud Serge Paquin compare cette reconstruction à celle du pont Montcalm, qui avait coûté 11,3 M\$. « Nous avons mis les sommes nécessaires pour rehausser l'architecture et ajouter une piste cyclable pour qu'il soit à la hauteur des besoins de 2014. Le projet est vraiment embryonnaire et ne comprend pas que le pont lui-même. Les aménagements

autour pourraient être différents. »

M. Paquin rappelle d'ailleurs qu'une consultation publique se tiendra cet automne avant le dépôt du plan de développement du centre-ville.

Plus tôt cette année, il avait été possible d'apprendre que la Ville travaille sur un nouveau tracé pour le pont des Grandes-Fourches et les routes environnantes considérant que le secteur est vulnérable à la crue des eaux. Le montant à investir par la Ville pour améliorer l'esthétique du pont était alors estimé à plus d'un million de dollars par le directeur de projets majeurs Denis Gélinas.

« Dans les études, il serait intéressant d'encadrer les besoins budgétaires. Aussi, nous l'avons vu dans d'autres projets, il est possible de prendre une photo de la valeur foncière des bâtiments pour voir l'impact si nous effectuons des aménagements. Si nous investissons, nous devrions voir comment nous pouvons récupérer une partie des sommes à même la valeur foncière », a commenté le conseiller Marc Denault.

Le pont des Grandes-Fourches a été construit en 1963.



NISSAN Véhicules commerciaux

3574762

Pour votre entreprise, optez pour
CE QU'IL Y A DE MIEUX!

Nos NV200 2014
vous en mettront plein la vue!



Les camions légers
les plus abordables
de l'industrie!

23 598\$

incluant le rabais flotte de 750\$



Sur NV1500 / 2500 2014
obtenez jusqu'à

2 500\$

EN RABAIS
« flotte »

NISSAN DE SHERBROOKE

LE SEUL DÉPOSITAIRE NV AU SUD DU QUÉBEC!

4280, boul. Bourque 819-823-8008 nissansherbrooke.com

NV200 2014 : les rabais « flotte » de 750\$ / 2 500\$ applicable sur NV 200 2014 / NV 1500 ou 2500 2014 seulement si 2 camions commerciaux sont placés au nom de l'entreprise. Les prix offerts à partir de 23 548\$ incluent le rabais flotte de 750\$. Sont applicables en achat comptant seulement ou financés à taux régulier des banques. Frais de transport et de préparation inclus dans les prix de vente. Taxes en sus. Sujet à approbation du crédit. Modèles illustrés à titre indicatif seulement.

La référence
en habillage
de fenêtres!



Nouveau!

Toiles alternées



RABAIS EN MAGASIN

Aussi disponibles :

TOILES OPAQUES • TOILES SOLAIRES
STORES HORIZONTAUX



Marielle Groleau

décoration

819 566-5175

1338, rue King Ouest, Sherbrooke

mariellegroleaudecoration.com



3580431

C'est reparti!

**Glaïeuls et
autres fleurs
coupées**

Légumes

Produits maison

Pommes

Toujours au
2285, chemin Ste-Catherine
à 1 min de l'Université
de Sherbrooke

3528665

CAHIER PROMOTIONNEL À LIRE LE JEUDI 18 SEPTEMBRE DANS LA TRIBUNE



LA TRIBUNE

constructions christian
Belleau

LA PASSION DES MAISONS
DEPUIS 10 ANS

PROTECTION DES MILIEUX NATURELS Sherbrooke souhaite consolider ses efforts

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke fait un pas de plus dans ses démarches pour assurer la protection des milieux naturels lui appartenant. Les efforts des dernières années ont permis la protection d'environ 6 % du territoire en milieux naturels. La cible adoptée par le conseil municipal est de 12 %.

En séance du comité plénier de la Ville de Sherbrooke, lundi, le Service des infrastructures urbaines et de l'environnement a recommandé de consolider les actions déjà mises de l'avant, mais a aussi proposé que l'organisme Nature Cantons-de-l'Est, autrefois connu sous le nom de Corporation de conservation du boisé de Johnville, obtienne le mandat de sensibiliser les propriétaires privés à la protection de leurs propriétés à intérêt écologique indéniable.

Concrètement, la division de l'environnement cherche à aussi consolider le statut de protection des milieux naturels appartenant à la Ville en les encadrant dans une politique qui définirait les activités permises. Elle établira aussi un plan de conservation avec le ministère du Développement durable, de l'Environnement et la Lutte contre les changements climatiques.

Sont reconnus comme milieux naturels d'intérêt les bandes riveraines, les milieux humides, les zones avec des espèces fauniques et floristiques

d'intérêt, les corridors fauniques et les écosystèmes forestiers exceptionnels.

« Sur les 36 500 hectares que compte la ville, ce sont 2097 hectares qui sont protégés. Ils sont protégés par plusieurs mécanismes, soit par règlementation, par zonage ou par acquisition », explique Chantal Pelchat, chargée de projets en environnement à la Ville de Sherbrooke.

« Ce qui s'en vient dans les grands projets, il y a le boulevard René-Lévesque, où on prévoit la protection de près de 26 hectares d'une très grande valeur écologique », cite Mme Pelchat. La Ville a aussi acquis récemment un vaste terrain au nord du boisé Beckett, un terrain au nord-est du marais Réal-D.-Carbonneau, des terrains à l'est du mont Bellevue et le boisé Fabi.

« Nous voulons revoir le zonage puisque plusieurs de ces zones sont protégées mais n'ont pas de statut particulier en ce qui concerne le zonage. Nous voulons être capables de déterminer davantage les usages que nous voulons permettre sur ces terrains. Voulons-nous y mettre des sentiers, des observatoires ou simplement les protéger? » fait valoir Chantal Pelchat.

La Ville est aussi en voie de créer une fiducie d'utilité sociale. « Cette fiducie serait là pour assurer la pérennité des milieux. »

Un montant de 10 000 \$ par année, pour 2015 et 2016, serait accordé à Nature Cantons-de-l'Est pour assurer l'administration du dossier.

La Ville veut récupérer le programme Rénovation Québec

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les élus de la Ville de Sherbrooke demandent au gouvernement provincial de relancer le programme Rénovation Québec de la Société d'habitation du Québec (SHQ). Dans une résolution adoptée le 2 septembre dernier, le maire et les conseillers ont rappelé l'importance de ce programme pour l'amélioration des logements à Sherbrooke.

« On a une résolution qui nous permet de sensibiliser le gouvernement au patrimoine que nous avons dans notre ville. »

Les compressions budgétaires à la SHQ lors du dernier budget provincial ont eu pour effet d'annuler la programmation 2014-2015 de Rénovation Québec. Ce programme visait à remettre de vieux logements aux normes actuelles, notamment en réduisant leur consommation d'énergie.

« On a une résolution qui nous permet de sensibiliser le gouvernement au patrimoine que nous avons dans notre ville. Il y a souvent des loyers qui sont dans un piteux état, qui sont même insalubres.

J'espère que d'autres villes adoptent le même genre de résolution. Au fil des années, cette enveloppe a fondu comme neige au soleil. Il est temps que nous corrigions le tir », a commenté la conseillère Chantal L'Espérance.

La conseillère Nicole Bergeron s'est interrogée à savoir si l'Union des municipalités du Québec avait été saisie du dossier.

« Très certainement, parce que c'est l'ensemble du budget provincial qui a été coupé. Dans mon souvenir, nous avons déjà obtenu, à coûts partagés entre la Ville et le gouvernement, jusqu'à 4 M\$ dans la même année. Ça a été réduit de moitié, soit 2,2 M\$, pour être réduit de nouveau à 800 000 \$ dans les dernières années. On nous enlève maintenant le

financement de Québec. Il y a des listes d'attente de quatre ans à Sherbrooke. Il y a des secteurs entiers construits à partir de 1950 qui prennent de l'âge. C'est sûr que ça fait mal », a précisé le président du comité exécutif Serge Paquin.

À Sherbrooke, ce sont 212 immeubles qui ont été rénovés grâce à ce programme, pour un total de 801 logements. L'aide financière partagée en parts égales entre la Ville et la SHQ pour rénover ces logements a atteint 10 M\$.

Une copie de la résolution a été acheminée aux députés de Sherbrooke, Richmond et Saint-François, Luc Fortin, Karine Vallières et Guy Hardy, en plus du ministre responsable de l'Estrie Pierre Paradis et du premier ministre Philippe Couillard.

3582734



ACURA
acuraquebec.ca

**VOICI LA NOUVELLE CRÉATION ACURA...
LA PASSION ATTEINT SON APOGÉE**

LA TOUTE NOUVELLE TLX 2015

238\$* | **0\$** PRIX À PARTIR DE 37085\$
VERSEMENT PAR 2 SEM. LOCATION 36 MOIS COMPTANT

INCLUANT DE SÉRIE
EN PREMIÈRE MONDIALE Transmission à double embrayage à 8 rapports avec convertisseur de couple • Système de précision toutes roues directionnelles^{MC} • Phares à DEL Jewel Eye^{MC} • Toit ouvrant électrique • Sièges garnis de similicuir • Rétroviseurs extérieurs chauffants à ajustement électrique avec reconnaissance du conducteur • Système de climatisation automatique • Système mains libres (HandsFreeLink^{MC}) et interface de téléphone sans fil Bluetooth^{MC} avec commandes sur le volant • Caméra arrière multi angle¹

AUSI DISPONIBLE
• Système toutes roues motrices SH-AWD • Moteur i-VTEC^{MC} V6, 3,5 litres de 290 chevaux • Sélecteur de vitesses électronique • Système d'information d'angles morts¹ • Système de freinage à réduction d'impact^{MC} (CMBS^{MC}) • Système d'atténuation de sortie de voie¹ (RDM^{MC})

PRECISION ACURA
SHERBROOKE

4621, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-8909

3582092



NOUVELLES COLLECTIONS

ROGERLABONTÉ
Boutiques Alex Clusif

55, 59, rue King Ouest, Sherbrooke
819 562-0885 819 562-7945
www.boutiquerogerslabonte.com
www.boutiquealexclusif.com

3566430



Ajustements Féminins
BRIGITTE GOSSELIN
amoena

Spécialisé en prothèse féminine sur mesure
Service chaleureux et confidentiel

PROTHÈSE CAPILLAIRE SUR MESURE
Perruque, chapeau, foulard

PROTHÈSE MAMMAIRE EXTERNE
Soutien-gorge spécialisé, prothèse de baignade
Maillot de bain

SOUTIEN-GORGE AJUSTÉ À VOTRE TAILLE
Bonnets A-AA jusqu'à DD -F-G-H

LINGERIE DE MAINTIEN
Toutes les tailles

1787, chemin Galvin • 819 821-2450
ajustementsfeminins.com

L'acheteur avise les petits caractères : * Offre d'une durée limitée du 3 septembre au 30 septembre 2014 applicable à la location pour usage personnel seulement d'un modèle neuf Acura TLX 2015 (4B1F3E) par le biais de Services Financiers Acura sur approbation de crédit. Exemple de location pour une période de 36 mois équivalant à 78 paiements aux deux semaines de 238 \$, moyennant un acompte initial de 0 \$ et des frais d'inscription ou RDRM de 35 28 \$ et des frais d'agent pour l'inscription de 5 25 \$. Le paiement du premier mois, les frais d'inscription ou RDRM et les frais d'agent de 0 \$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les frais de transport, de préparation ainsi que la surcharge sur le climatiseur sont inclus. Les taxes, frais d'immatriculation et d'assurance, et droits spécifiques sur les pneus neufs de 15 \$ sont en sus. Le locataire est responsable de l'accident de kilométrage après 60 000 km pour 30 mois ou taux de 0,15 \$/km. Les offres se terminent le 30 septembre 2014 et sont sujettes à changement ou annulation sans préavis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, le concessionnaire peut avoir à commander ou à échanger un véhicule. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Offres valides pour les résidents du Québec seulement chez les concessionnaires participants Acura du Québec. Certaines conditions s'appliquent. Jusqu'à épuisement des stocks. Photo à titre d'illustration uniquement. Visitez acura.ca ou votre concessionnaire Acura pour tous les détails. © 2014 Acura, une division de Honda Canada. Le prix de vente de 37 085 \$ pour un modèle neuf de base Acura TLX 2015 (4B1F3E), incluant les frais de transport et d'inspection pré-livraison et la surcharge sur le climatiseur. L'immatriculation, permis, assurances, droits spécifiques sur les pneus neufs de 15 \$ et taxes sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à plus bas prix. © 2014 Acura, une division de Honda Canada. Toute des caractéristiques décrites en vue de remplacer la responsabilité du conducteur à faire preuve d'une grande prudence lorsqu'il conduit. Les conducteurs ne devraient pas utiliser d'appareils portables ou autres technologies du véhicule, sauf si cela est sécuritaire et légal de le faire. Certaines fonctionnalités ont des limites technologiques. Pour des informations, limites et restrictions supplémentaires sur nos caractéristiques, veuillez consulter le www.acura.ca/desistement ou vous référer au manuel du propriétaire de votre véhicule. 1 Ne remplace pas la responsabilité du conducteur à faire preuve d'une grande prudence en marche arrière.

DÉSÉQUILIBRE FISCAL

Ottawa veut couper court au débat

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Le gouvernement Harper compte déboulonner l'idée voulant qu'il ait de nouveau créé un déséquilibre fiscal entre Ottawa et les provinces en profitant des surplus à venir pour réduire le fardeau fiscal des contribuables.

Parallèlement, il invitera les provinces à occuper l'espace fiscal qu'il libérera au fil des prochains exercices financiers pour financer les programmes sociaux selon leurs besoins, a appris *La Presse*.

Alors que le gouvernement fédéral s'appête à rétablir l'équilibre budgétaire en 2015,

les conservateurs de Stephen Harper veulent tuer dans l'œuf la thèse défendue par les provinces voulant que l'argent soit à Ottawa et les besoins dans les provinces. En somme, ils veulent couper court au débat qui a été lancé lors de la dernière réunion du Conseil de la fédération, à Charlottetown, à l'Île-du-Prince-Édouard, le mois dernier, selon lequel le déséquilibre fiscal est de retour.

Pour étoffer leurs dires, les premiers ministres des provinces ont publié une étude réalisée à leur demande par le Conference Board. Selon cette étude, les provinces et les territoires du Canada verront leurs

déficits budgétaires combinés passer de 16 à 172 milliards de dollars d'ici 20 ans si rien n'est fait pour limiter leurs dépenses ou augmenter leurs revenus. Le gouvernement fédéral, de son côté, engrangerait les surplus, qui se chiffrent à 110 milliards en 2034-2035.

« La prémisse du rapport du Conference Board veut que le fédéral accumule des surplus budgétaires. Or, nous n'avons pas l'intention d'accumuler des surplus. Nous avons plutôt l'intention de diminuer les taxes et les impôts des Canadiens, comme nous l'avons promis. En d'autres mots, nous allons libérer un espace fiscal et les provinces seront libres d'occuper si elles le souhaitent », a déclaré à *La Presse* Carl Vallée, un proche collaborateur du premier ministre Stephen Harper.

Dans le passé, certaines provinces, dont le Québec et la Nouvelle-Écosse, ont

effectivement décidé d'utiliser l'espace fiscal libéré par le gouvernement fédéral quand il a réduit la TPS de 7 à 5 %. Le gouvernement Charest a décidé d'augmenter la TVQ de deux points de pourcentage dans la foulée de la réduction de la TPS.

Le gouvernement Harper estime avoir réglé le dossier du déséquilibre fiscal dans son budget de 2007 quand il a annoncé une hausse substantielle des transferts aux provinces. Les paiements de transferts sont ainsi passés de 42,6 milliards de dollars en 2006-2007 à 65 milliards de dollars en 2014-2015, une somme qu'utilisent les provinces pour financer les programmes sociaux tels que la santé et l'éducation, entre autres choses.

Les transferts fédéraux qu'obtient le Québec sont quant à eux passés de 12,7 milliards de dollars en 2006-2007 à 19,6 milliards en 2014-2015, une hausse

de près de 50 % en huit ans.

Le gouvernement Harper répète par ailleurs qu'il est en voie de rétablir l'équilibre budgétaire sans emprunter la douloureuse méthode des libéraux de Jean Chrétien dans les années 1990. Le gouvernement Chrétien avait réussi à éliminer le déficit en sabrant de manière importante les transferts aux provinces, qui étaient passés de quelque 18 milliards par an à 12 milliards.

En utilisant les surplus pour réduire le fardeau fiscal des contribuables, le gouvernement Harper se trouve aussi à limiter indirectement le pouvoir fédéral de dépenser, estime-t-on dans les rangs conservateurs. L'utilisation de ce pouvoir de dépenser a souvent été une pomme de discorde entre Ottawa et Québec, qui accusait le fédéral de recourir à ce pouvoir pour envahir ses champs de compétence. (*La Presse*)

FABRICVILLE
MEILLEURE QUALITÉ, MEILLEURS PRIX www.fabricville.com

CARREAUX
CARREAUX, TRICOTS PIQUÉS, PONTI di ROMA IMPRIMÉS, ASPECT CUIR PIQUÉ et PLUS
Le motif de la SAISON
40% de rabais Cour. jusqu'à 19,99m

NOUS OFFRONS MAINTENANT UNE BELLE SÉLECTION DE
FILS À TRICOTER 25% de rabais
BERNAT, PATONS, LION BRAND, RED HEART, PHENTEX ET PLUS

8 AU 12 SEPTEMBRE
McCall's 3⁹⁹ ch.

STORES 2^{po}
IMITATION BOIS
TOBY & TRISTAN
Solde à partir de 21,99 ch.
33^{1/3}% de rabais

15\$ REMISE d'ARGENT
15\$ REMISE d'ARGENT
15\$
REMISE d'ARGENT!
Recevez un coupon REMISE d'ARGENT avec achat. Détails en magasin.

JUSQU'À **66^{2/3}%** de rabais
ÉNORME SÉLECTION
TISSUS BRODÉS ET D'AMEUBLEMENT, COTONS IMPRIMÉS, TAFFETAS, COTON TEXTURÉ, TWEED ET POLY/LAINAGE, JACQUARD ET CHENILLE
Collections BRODÉ, ARISTA, IOWA, MIRABELLA

Cartes cadeaux disponibles en magasin ou en ligne Service à domicile GRATUIT* 1-855-5DECOR5 (533-2675)

PLACE BROUILLARD 50, rue Burlington 819.821.2150
LUN-MER: 9h30 à 17h30 | JEU-VEN: 9h30 à 21h | SAM: 9h à 17h | DIM: 12h à 17h

Les soldes sont valables jusqu'au 23 septembre 2014. Prix annoncés valables pour membres Club Elite seulement. Prix non-membres disponibles en magasin. Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. *Certaines exceptions s'appliquent.

Procès Magnotta: 200 candidats francophones restent sur les rangs

MONTREAL — Outre le fait de ne pas parler anglais, le stress, la maladie, le travail, les études

et la partialité ont été les motifs les plus fréquents des demandes d'exemption des candidats jurés,

hier, en vue du procès de Luka Rocco Magnotta. Mais le motif d'exemption le plus frappant est venu d'une femme tatouée qui a dit que son conjoint était « membre en règle des Hells Angels ». Elle a obtenu l'exemption souhaitée, beaucoup plus facilement que le candidat qui invoquait le fait qu'il connaissait pas mal de journalistes...

« Ce n'est pas un crime de connaître des journalistes », a rétorqué le juge Guy Courmoyer. Quoiqu'il en soit, sur les 800 candidats francophones appelés à se présenter au palais de justice depuis lundi, il en reste environ 200 sur les rangs pour la véritable sélection du jury, qui aura lieu la semaine prochaine. Ce chiffre devrait doubler, puisque 800 candidats anglophones se présenteront à leur tour au palais de justice aujourd'hui et demain pour passer au travers du même processus. Il s'agit d'un premier filtre.

Le bassin de candidats s'étiole rapidement, puisque le bilinguisme est exigé. Rappelons qu'au bout du compte, ce sont 14 jurés bilingues qui seront choisis — incluant 2 suppléants — pour décider du sort de M. Magnotta. L'homme de 32 ans est accusé de meurtre prémédité de Lin Jun, d'outrage à son cadavre, de production de matériel obscène, de diffusion de ce matériel par la poste et de harcèlement envers le premier ministre Stephen Harper et les membres du Parlement. L'étudiant Lin Jun a été tué le 25 mai 2012, à Montréal. M. Magnotta a été arrêté en juin 2012 en Allemagne.

Le procès se déroulera principalement en anglais, langue maternelle de l'accusé. Mais il y aura aussi des témoins francophones qui s'exprimeront dans leur langue. (*La Presse*)

Fête amérindienne
le dimanche 14 septembre 2014
de 11h à 16h

Beau temps Mauvais temps
FÊTE FAMILIALE GRATUITE
Prix de présence

Animation Maquillage Atelier Artisans Hot dogs Breuvages gratuit

Randonnée en carriole pour tous

Nouveau cette année : «Merlin» et les Magiciens Volants du «Prof Perro-quet»

Merci à **Buffet Steffy** **IGA extra**

Collaboration : **BASE Plein Air** André-Nadeau **Les bénévoles du Comité du Ruisseau d'Or** **Ville de Sherbrooke**

5302, chemin Blanchette, Sherbrooke, QC 819 864-1907 basepleinair@videotron.ca Arrondissement de Rock Forest Saint-Élie-Deauville

Marc Bibeau disait pouvoir influencer l'octroi de contrat

L'ex-grand argentier du PLQ aurait évoqué son influence chez Hydro-Québec, selon un témoin

DAPHNÉ CAMERON

MONTRÉAL — Pour encourager les dirigeants de la firme de génie-conseil RSW à augmenter la somme de leurs contributions politiques au PLQ, l'ex-grand argentier du parti, Marc Bibeau, aurait évoqué son influence future dans l'octroi des contrats d'Hydro-Québec.

«J'étais choqué et surpris parce que je ne m'attendais pas à une demande comme celle-là, a déclaré, hier après-midi, devant la commission Charbonneau, l'ancien PDG de RSW, Georges Dick. J'étais surpris qu'il se disait conseiller de Charest et qu'il parlait de trafic d'influence qu'il pouvait diriger les contrats, en enlever et en redonner.»

Cette rencontre aurait eu lieu en octobre 2002 dans les bureaux de RSW. Un autre dirigeant de la firme, Claudio Vissa, a aussi participé à la rencontre. Bibeau y aurait déclaré que d'autres firmes d'ingénieurs avaient déjà contribué à hauteur de 60 000 \$ à 80 000 \$.

Selon Georges Dick, les dirigeants et les ingénieurs actionnaires de RSW avaient déjà comme coutume de faire des dons politiques au député ou au ministre de leur choix. Ils se faisaient généralement rembourser par la compagnie avec des bonis.

Les dons des dirigeants de RSW étaient comptabilisés au sein des circonscriptions électorales, mais pour Marc Bibeau, «cela ne comptait pas», a-t-il souligné. Bibeau aurait préféré que les dons se fassent au parti.

A l'époque, Dick décide de ne pas changer ses façons de faire. «Il n'était pas question pour moi de fonctionner dans un schème comme ça.»

Lorsque le gouvernement Charest est porté au pouvoir en 2003, Georges Dick craint l'impact de sa décision. Il va rencontrer Bibeau à ses bureaux deux ou trois fois.

«J'essayais de lui faire comprendre que RSW, on avait une pertinence dans notre domaine et qu'on était de réputation internationale. Je ne voulais pas qu'il pense qu'il pouvait facilement nous tasser des contrats d'Hydro-Québec et aussi qu'on avait des relations avec d'autres personnes au PLQ.»

Lors d'une de ces rencontres, M. Bibeau lui donne sa carte professionnelle, qui, selon le témoin, portait le titre de «conseiller du premier ministre».

M. Dick a aussi souligné que M. Bibeau se déplaçait en limousine, ce qui lui a fait croire qu'il avait bel et bien une telle fonction. En contre-interrogatoire, l'avocat du PLQ, Me Michel Descary, a déclaré que M. Bibeau a toujours eu un chauffeur personnel et qu'il se déplaçait non pas dans une limousine,



Marc Bibeau

mais dans une fourgonnette.

M. Dick a dit qu'il n'a jamais ouvertement parlé des demandes de M. Bibeau avec ses homologues au sein d'autres firmes d'ingénieurs. «Mais à un moment, on se rend compte que tout le monde connaît M. Bibeau. On se rend compte qu'il a fait le tour des firmes.»

RSW a travaillé sur de nombreux barrages d'Hydro-Québec, dont LG2, Romaine-2, Romaine-3 et Eastmain 1-A.

Entre 1996 et 2009, Georges Dick a personnellement fait des dons de 27 500 \$ au PLQ.

Durant la même période, les employés de RSW ont remis près de 300 000 \$ en dons au PLQ, 187 000 \$ au PQ et 97 000 \$ à l'ADO.

Dans un communiqué envoyé hier soir, Marc Bibeau nie «catégoriquement le témoignage livré [hier] par Georges Dick». M. Bibeau soutient que ses propos sont «mensongers et difamatoires». Il affirme n'avoir jamais «utilisé une limousine

du gouvernement» et n'avoir «jamais promis quelque faveur que ce soit à quiconque en retour d'une contribution politique, encore moins menacé quiconque de perdre une faveur à défaut d'une contribution politique».

André Caillé témoigne

Le nom de Marc Bibeau a aussi été évoqué lors du témoignage de l'ancien PDG d'Hydro-Québec, André Caillé, hier matin.

Ce dernier a déclaré que Marc Bibeau s'est informé auprès de la haute direction d'Hydro-Québec au sujet des contrats octroyés à des firmes de génie-conseil.

Le grand patron d'Hydro-Québec de 1996 à 2005 a raconté avoir été informé du fait que Marc Bibeau cherchait à obtenir des informations sur les contrats qu'Hydro-Québec avait octroyés à des firmes d'ingénieurs externes. Caillé affirme qu'il a un souvenir «nébuleux» de cet épisode qui s'est déroulé en 2003 ou en 2004 et qu'il ne se souvient pas s'il s'agissait de contrats futurs ou de contrats déjà octroyés.

À l'époque, M. Caillé avait l'impression que Bibeau était un conseiller politique de Jean Charest. La commission Charbonneau a produit une lettre qui indique qu'il n'a jamais occupé de charge publique, ni au gouvernement ni au cabinet du premier ministre. Il ne connaissait pas non plus ses fonctions comme responsable du financement politique.

M. Caillé est cependant catégorique sur le fait que la demande est passée par le canal officiel, soit le bureau de la secrétaire générale et responsable du service des relations

gouvernementales, dirigé par Marie-Josée Nadeau et qui gère notamment les demandes des attachés politiques.

Il a cependant reconnu qu'un journaliste ou «Joe public» n'aurait pas obtenu une réponse à une telle question.

Pourquoi l'a-t-on dérangé avec une telle question, lui a demandé la Commission. «Ils ont plus de sensibilité, plus c'est haut.»

La juge Charbonneau lui a

ensuite demandé s'il y avait de la collusion et de la corruption chez Hydro-Québec.

M. Caillé a répondu que non avant de se lancer dans un grand plaidoyer en faveur des ingénieurs de la société d'État.

Les audiences de la Commission reprennent ce matin avec la suite du volet sur Hydro-Québec. Le nom du prochain témoin n'avait pas été dévoilé au moment de mettre sous presse. (La Presse)



CENTRE DE RÉADAPTATION EN DÉPENDANCE DE L'ESTRIE
Dépendance - Santé mentale

Séance publique annuelle d'information 2013-2014

Vous êtes invité à participer à la séance publique annuelle d'information qui aura lieu :

Date : le mercredi 24 septembre 2014
Heure : 15 h 30
Lieu : Centre de réadaptation en dépendance de l'Estrie
 1930, rue King Ouest, Sherbrooke
 Salle 200, 2^e étage

Il sera question notamment du rapport d'activités et des résultats financiers de la fondation.

Carole Côté
Présidente du conseil d'administration



À l'achat d'un poêle ou foyer aux granules, OBTENEZ UNE TONNE DE GRANULES, GRATUITE!

(Jusqu'au 30 septembre)



On installe
On conseille
On répare
On vend

ON EST EN FEU!

La plus belle sélection de poêles et foyers en ESTRIE

Financement sur place




Membre du groupe






1597, RUE GALT EST
FLEURIMONT
(SHERBROOKE)

.....
MULTIPISCINE.COM

Vernissage chez Raymond Chabot Grant Thornton



PANDA

VOIR NOS SÉLECTIONS :
chaussurespanda.com

LES PROMENADES KING 2253 King Ouest 819 564-8311



MISE DE CÔTÉ DISPONIBLE



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le président-directeur général du Groupe Beaucage et Grand Estrien 2014, Daniel Beaucage, était l'invité d'honneur, hier, au vernissage organisé par Raymond Chabot Grant Thornton, le 83^e depuis 1987. À cette occasion, les œuvres des artistes-peintres Suzanne Déry et Michel Raymond étaient présentées tout comme les sculptures de l'artiste Joanne Savage. L'exposition se poursuit jusqu'au 20 décembre. Dans l'ordre habituel, on reconnaît Alain Paquin, associé chez RCGT, les artistes Joanne Savage, Michel Raymond et Suzanne Déry, ainsi que Daniel Beaucage.

Une petite école... Une GRANDE FAMILLE!

Externat filles et garçons
Pensionnat filles

COLLÈGE RIVIER
C'est possible avec nous.

343, rue St-Jacques Nord, Coaticook
819 849-4833
www.crivier.qc.ca

Vachon CÉRAMIQUE

Des créations sur mesure et à votre goût!
Résidentiel et commercial

Nouveauté :
Dépositaire des produits de L'Ardoisière

4571, route 112, Ascot Corner
819 573-5289
#RBQ 2416-2000-65

www.ceramiquevachon.com

Centre Récréatif Rock Forest

Nouvelle saison, nouvelle tarification

- ✓ 5 terrains de tennis intérieurs
- ✓ 5 terrains de racquetball
- ✓ 1 terrain de badminton
- ✓ 1 terrain de squash
- ✓ Hockey sur glace

Venez profiter de nos forfaits tennis!

819 564-8001

5284, rue de Gaspé, Sherbrooke, Arrondissement Rock Forest-Saint-Élie-Deauville



L'offre finale pour les modèles Sprinter 2014.

Le tout nouveau fourgon Sprinter 2014 à empattement de 144 po prix total* : 42 764 \$

À partir de	Comprend	Taux de location	Mensualité	Comprend
39 764 \$*	3 000 \$	ou 4,99 %	465 \$**	3 000 \$
prix d'achat	remise en argent	par mois sur 60 mois	avec versement initial de 3 450 \$	remise en argent

*taxes en sus

SPRINTER

RECEVEZ

3 ans d'entretien de routine sans frais¹

à la location ou au financement à l'achat



Mercedes-Benz de Sherbrooke, 4787 boul. Bourque, Sherbrooke, 819 564-2211, www.mercedessherbrooke.com

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2014. Véhicule illustré : fourgon Sprinter 2500 2014 à empattement de 144 po; PDSF national : 39 900 \$. *Le prix d'achat de 39 764 \$ comprend un prix total de 42 764 \$, une remise en argent de 3 000 \$ et tous les frais applicables. Taxes en sus. **Offres de location basées sur un fourgon Sprinter 2500 2014 à empattement de 144 po et proposées uniquement par l'intermédiaire des Services financiers Mercedes-Benz (SFMB) sur approbation du crédit pendant une durée limitée. Exemple de location basé sur des paiements de 465 \$ par mois pendant 60 mois tenant compte d'une remise en argent de 3 000 \$ sur le PDSF. Versement initial ou reprise équivalente de 3 450 \$ et taxes applicables payables à la date d'entrée en vigueur du bail. Exemple de location basé sur un prix total de 39 765,49 \$, qui comprend un PDSF de 39 900 \$, une remise de 3 000 \$ et tous les frais applicables (frais de transport et de préparation de 2 695 \$, droits sur les pneus de 15 \$, taxe sur le climatiseur de 100 \$ et frais du RDPRM de 55,49 \$). Frais d'assurance et d'immatriculation ainsi que taxes en sus. La remise de 3 000 \$ n'est offerte que pour le fourgon Sprinter 2014. Obligation totale de 47 368 \$ incluant une valeur résiduelle en fin de bail de 13 965,17 \$. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. ¹Les 3 ans d'entretien prévu sans frais couvrent les 3 premiers services d'entretien prévus par l'usine ou les 3 premières années, selon la première éventualité. L'intervalle d'entretien prévu pour un Sprinter Mercedes-Benz de l'année modèle 2014 est de 1 an ou de 25 000 km, selon la première éventualité. Les services d'entretien spécifiques inclus sont décrits dans le Manuel du propriétaire/d'utilisation et le Livret d'entretien/de service. L'offre est non transférable, non remboursable et n'a aucune valeur en espèces. Elle ne s'applique qu'aux offres de location et de financement. Certaines limitations s'appliquent. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour les détails ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. Les offres prennent fin le 30 septembre 2014 et peuvent être retirées sans préavis.



Innové
pour exalter

Découvrez pourquoi Nissan est

**LA MARQUE AUTOMOBILE QUI CONNAIT
LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU CANADA**

depuis les 12 derniers mois, parmi toutes les marques, excluant celles de luxe.*

L'ÉVÉNEMENT

LIQUIDATION NISSAN 2014

NISSAN **SENTRA** 1.8 S 2014

LOUEZ-LA

BIMENSUALITÉ À PARTIR DE

69\$⁺⁺

0%
SUR 39 MOIS

0\$
COMPTANT INITIAL

**ENTRETIEN
INCLUS**
PENDANT TROIS ANS⁺



Sentra 1.8 SL illustrée*

MEILLEURE CONSOMMATION COMBINÉE QUE LES CIVIC, ELANTRA, FOCUS ET CRUZE 2014¹.

OU

ACHETEZ-LA
À PARTIR DE

16 665\$ - 4 000\$

EN RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT**

= 12 665\$⁺

CONSULTEZ CHOISSEZNISSAN.CA POUR PLUS DE DÉTAILS | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Ces offres sont en vigueur du 3 au 30 septembre 2014 chez les concessionnaires Nissan participants. Les offres sont d'une durée limitée et sont soumises à l'approbation du crédit par Nissan Canada Finance. Les frais de transport et de prélivraison, la taxe sur le climatiseur (si applicable), les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation, les assurances, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et les taxes sont en sus et exigés à la signature du contrat. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Les offres sont exclusives et peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails.* La marque Nissan affiche la croissance la plus rapide dans le segment ne comprenant pas les véhicules de luxe, en fonction d'une comparaison des ventes au détail, pour la période de 12 mois allant d'août 2013 à juillet 2014, de toutes les marques de véhicules au Canada et de la croissance des ventes moyennes sur 12 mois. + Prix à l'achat au comptant de 12 665 \$ pour une Nissan Sentra 1.8 S (C4LG54 AA00) avec boîte manuelle / 22 115 \$ pour une Nissan Sentra 1.8 SL (C4TG14 AA00) avec boîte CVT telle qu'illustrée. ++ L'offre de location bimensuelle est applicable à la location d'une Sentra 1.8 S 2014 (C4LG54 AA00) avec boîte manuelle. Taux de financement à la location de 0 % pour un terme de 39 mois, ce qui équivaut à 78 bimensualités de 69 \$ avec 0 \$ en comptant initial. Première bimensualité requise à la signature du contrat. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km (65 000 km pour un terme de 39 mois et 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km. Un rabais du manufacturier de 3 750 \$ est inclus dans l'offre à la location annoncée. #L'offre est administrée par Nissan Canada Extended Services Inc. (- NCESE) et vise les modèles Sentra 2014 (dans chaque cas, un - modèle admissible -) loués et immatriculés par l'entremise de Nissan Canada Finance sur approbation du crédit entre le 3 et le 30 septembre 2014 auprès d'un détaillant autorisé Nissan au Canada. Le bénéficiaire de l'offre aura droit à un maximum de six (6) visites d'entretien (dans chaque cas, une - visite d'entretien -) pour chaque véhicule admissible, chacune de ces visites d'entretien se composant d'une (1) vidange d'huile (à l'aide d'huile à moteur classique 5W30) et d'un (1) service de rotation de pneus (dans chaque cas, un - service admissible -). Tous les services admissibles seront effectués strictement en conformité avec le programme de vidange d'huile et de rotation des pneus décrit dans le livret de l'entente pour le véhicule admissible. La période de service débutera à la date de l'opération de location (la - date de l'opération -) et se terminera i) à la date à laquelle le nombre maximum de visites d'entretien sera atteint, ii) 36 mois après la date de l'opération ou iii) lorsque le véhicule admissible aura atteint 48 000 kilomètres, selon l'éventualité qui se produit en premier. Tous les services admissibles doivent être fournis durant la période de service, sans quoi le bénéficiaire perd tout droit s'y rapportant. Le bénéficiaire peut à ses frais bonifier cette offre par l'utilisation d'une huile de première qualité. Les services admissibles ne sont pas conçus de manière à répondre à toutes les exigences et à toutes les spécifications nécessaires pour l'entretien du véhicule admissible. Pour la liste complète des mesures d'entretien nécessaires, veuillez vous reporter au guide d'entretien. Les services additionnels nécessaires ne sont pas compris dans l'offre, et le bénéficiaire en assume exclusivement la responsabilité et le coût. L'offre n'est pas monnayable et ne peut être jumelée à certaines offres. NCESE se réserve le droit de modifier la présente offre ou d'y mettre fin, en totalité ou en partie, en tout temps, sans préavis. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Adressez-vous à votre détaillant pour obtenir les détails. ** Le rabais à l'achat au comptant de 4 000 \$ est basé sur les dollars d'exploitation non-additionnels et est applicable à l'achat au comptant des modèles Sentra 1.8 S 2014 (C4LG54 AA00) avec boîte manuelle en stock. Un rabais du manufacturier de 3 750 \$ et une contribution concessionnaire de 250 \$ sont inclus. Le rabais est uniquement disponible pour les contrats signés et livrés entre le 3 et le 30 septembre 2014. Le rabais est uniquement applicable à l'achat au comptant, sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes et ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre offre. Certaines conditions s'appliquent. 1) Établi selon le segment des véhicules intermédiaires du Global Automakers of Canada/Association of International Automobile Manufacturers of Canada. Toute l'information provient de Ressources Naturelles Canada en ce qui a trait aux données sur la consommation de carburant et à de tiers partis, incluant les sites Web du constructeur. Moteur à essence seulement. Exclut les véhicules hybrides, à diesel et électriques. En date du 30 juillet 2014. ©1998-2014 Nissan Canada Inc. et Nissan Canada Finance, une division de Nissan Canada Inc. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.



**DENIS
DUFRESNE**

ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Tempête sur le royaume

Il aura suffi d'un sondage démontrant que les partisans de l'indépendance de l'Écosse détiennent pour la première fois une légère avance sur le camp du Non pour que plusieurs analystes dressent un parallèle avec le référendum de 1995 au Québec, les uns évoquant le chaos économique en cas de victoire du Oui lors du référendum du 18 septembre, les autres promettant une Écosse plus prospère, presque un Pays de Cocagne.

L'avance, même très légère du Oui (51 pour cent contre 49 pour cent pour le Non) selon un sondage dévoilé dimanche dernier, a évidemment galvanisé les indépendantistes, « Yes for Scotland », et incité les unionistes, « Better Together », à annoncer précipitamment le transfert de pouvoirs au parlement écossais devant l'effolement des milieux politiques et financiers.

Et, air connu au Québec, le premier ministre conservateur britannique, David Cameron, promet davantage d'autonomie à l'Écosse en matière économique, fiscale et de dépenses sociales.

La situation du Québec et de l'Écosse diffère évidemment beaucoup, au plan historique, économique et social, tout comme le ton de la campagne référendaire qui s'achève a été très différent de celui qui avait précédé le référendum québécois de 1995.

D'abord, Londres et Édimbourg se sont mis d'accord avant la campagne référendaire sur une question claire, « L'Écosse devrait-elle être un pays indépendant? », et sur le fait que la Grande-Bretagne reconnaîtrait le résultat, même s'il est positif.

Ensuite, bien que l'Écosse diffère de l'Angleterre au plan culturel et historique, le premier ministre écossais et chef du camp du Oui, Alex Salmond, a surtout axé son discours sur les avantages économiques et sociaux d'un pays indépendant et sur les valeurs communes, plutôt que de jouer la carte

identitaire, le « eux » contre « nous ».

On peut bien sûr reprocher au camp du Oui d'avoir fait miroiter un pays d'abondance et de baisses d'impôt, alors que la valeur de la livre sterling — l'unité monétaire du Royaume-Uni — est en baisse, tout comme celle de plusieurs grandes entreprises sur les marchés, en raison d'un climat d'incertitude.

Le camp du Non s'est pour sa part trop fié aux sondages défavorables au Oui et s'est engagé sur le tard à déléguer davantage de pouvoirs à l'Écosse, si celle-ci choisit de demeurer au sein de l'union.

Cela rappelle la promesse de l'ancien premier ministre canadien, Jean Chrétien, de reconnaître le Québec comme société distincte et le fameux « Love In » organisé à Montréal par le camp du Non, quelques jours avant le référendum de 1995, alors que les sondages étaient très serrés.

En revanche, en Écosse les deux parties ont en général mené une campagne posée, aux enjeux bien définis et aux conditions plus claires.

Près de 19 ans après le référendum de 1995, perdu par 55 000 voix, les souverainistes québécois auraient tout intérêt à étudier le déroulement de la campagne référendaire écossaise, même si le scénario d'un troisième référendum dans la province devient plus en plus hypothétique, alors que l'appui à la souveraineté gravite autour de 32 pour cent.

Tout comme les fédéralistes du reste...

Il est bien difficile d'imaginer qu'une victoire du Oui en Écosse raviverait la ferveur indépendantiste au Québec.

Mais l'expérience écossaise aura au moins permis de démontrer l'importance d'une question claire, de règles du jeu bien définies entre les deux parties et d'un accord préalable sur le respect de la règle de la majorité simple, soit du 50 pour cent des votes plus un.

LOI 3: MOREAU FAIT PREUVE D'UN PEU DE SOUPLESSE



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Laxisme et manque de planification sur les chantiers municipaux

Je ne croyais pas pertinent d'en faire l'objet d'une lettre ouverte dans le journal *La Tribune*, mais je considère que les limites de l'acceptable sont atteintes...

Ce week-end, j'ai emprunté la rue Lomas (entre de Portland et King) pour constater qu'un énorme dépôt d'asphalte résiduel obstruait encore une partie de la chaussée et ce, depuis maintenant quatre bonnes semaines... depuis la « fin » des travaux sur cette rue! Un peu plus loin, un autre dépôt de concassé résiduel traîne là lui aussi depuis plusieurs semaines.

Je ne veux pas en faire tout un plat, mais, il y a des signes qui ne trompent pas, à la Ville de Sherbrooke, sur le manque de planification et un certain « laxisme » sur les chantiers municipaux. Et n'allez pas croire qu'il s'agit d'un cas isolé!

Dans un autre secteur de la ville, dans le stationnement de l'aréna Ivan-Dugré, un pareil tas de vieil asphalte a lui aussi été abonné depuis plusieurs semaines.

Et n'allez pas croire que j'ai fait le tour de la ville dans le but de faire mal paraître

notre Service de l'entretien et de la voirie municipale. Ce sont deux endroits où je passe régulièrement.

Cela fera bientôt deux ans que les travaux ont été réalisés et on n'est jamais passé refaire ce cordon d'asphalte... et j'ai toujours le cône orange chez moi!

Un autre exemple de laxisme ou de mauvaise planification? Je fais régulièrement une marche de santé dans le secteur et encore dimanche, je me désolais de constater la couleur jaune de la tourbe appliquée en bordure de la chaîne de trottoir, rue Prospect, entre les rues Paul-Desruisseaux et Mézy. Je soupçonne ici une mauvaise planification dans la livraison de la tourbe et son application sur les terrains en bordure de la rue Prospect. Et ce n'est pas la première fois que je constate

pareille chose.

On nous dira qu'il a fait chaud pendant la pose. Et après? Désolé, quand on investit des montants importants dans la réfection d'une chaîne de trottoir, on peut arroser; la voirie possède l'équipement pour le faire!

Et la cerise sur le « sundae » : Il y a deux ans, à l'automne 2012, on a fait des travaux (non sollicités) dans mon entrée de cour. À l'issue des travaux, pourtant bien réalisés, on y a laissé un cône orange qui est resté là pendant plus d'un mois. Je l'ai finalement ramassé quand la première bordée de neige s'est pointée; il est toujours chez moi et je pensais le remettre aux employés de la voirie municipale lors de leur prochaine visite... pour refaire mon cordon d'asphalte qui a été retiré et même brisé sur la partie restante. Cela fera bientôt deux ans que les travaux ont été réalisés et on n'est jamais passé refaire ce cordon d'asphalte... et j'ai toujours le cône orange chez moi!

Yves Bellefleur
Sherbrooke

PROSTITUTION

La loi va protéger les travailleuses du sexe, insiste MacKay

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le projet de loi sur la prostitution vise à la fois à protéger les travailleuses du sexe et à diminuer la prostitution, a insisté hier le ministre de la Justice Peter MacKay.

C'est pourquoi il sera notamment illégal pour les journaux de publier des annonces de services sexuels, le ministre disant même que des sites comme Facebook ne sont pas à l'abri de poursuites criminelles si pareille publicité y est faite.

Car elle rend la prostitution plus facile et l'augmente, contrairement aux objectifs du projet de loi C-36, a ajouté le ministre MacKay, qui a comparu hier matin devant un comité de sénateurs qui l'étudie.

En point de presse après sa comparution, il a confirmé que les fonctionnaires du ministère de la Justice ont conclu qu'il était «probable» que le projet de loi, tel qu'il est écrit, soit constitutionnel et qu'il résiste à une contestation judiciaire.

Mais il n'écarte pas que le projet soit contesté devant les tribunaux «parce c'est ce que les avocats font, c'est comme cela qu'ils gagnent de l'argent», a-t-il déclaré.

«Mais je ne souffre pas de constipation constitutionnelle, a-t-il affirmé. Je n'ai pas peur d'une contestation devant les tribunaux».

Et il y en aura, anticipe-t-il. «Aussi certain que le jour suit la nuit».

Il a précisé que tout ce qui fait

la promotion de la prostitution, et qui peut permettre à cette activité de croître, comme les publicités dans journaux et les magazines, sera illégal.

Bref, les prostituées ont le droit d'annoncer leurs services, mais personne n'a le droit de les publier.

Il reviendra aux tribunaux de déterminer où la responsabilité criminelle se trouve, dit le ministre de la Justice.

«Je crois qu'ils ne devraient pas publier ces annonces, ajoute-t-il au sujet des journaux. Parce qu'ils facilitent la prostitution, ils augmentent la demande, ils facilitent l'exploitation».

Si des prostituées font la promotion de leurs services sur leur page Facebook, le ministre souligne qu'elles ne seront pas poursuivies.

Quant à Facebook, ou à un autre site web, sa réponse a été différente: «Ceux qui le permettent, ils pourraient être poursuivis. Ce sera déterminé par les tribunaux», a expliqué le ministre. «Si cela est vu comme facilitant ou augmentant la demande, il y a un potentiel de poursuite».

Devant le comité sénatorial, le ministre a subi les questions des sénateurs, plusieurs se demandant comment l'achat des services sexuels est un acte criminel, mais pas la vente.

À cela, le ministre a répété que les prostituées ne sont pas visées et ne seront pas poursuivies, parce qu'il est entendu qu'elles sont des victimes dans tout ce système.

COURSE À LA DIRECTION DU PARTI QUÉBÉCOIS

Martine Ouellet «surprise» du coût d'une candidature

SIMON BOIVIN

QUÉBEC — La péquiste Martine Ouellet, aspirante potentielle à la chefferie, s'étonne que le parti envisage de fixer à 35 000 \$ le coût d'une candidature à la course.

«Je dois avouer que je suis assez surprise, a affirmé au *Soleil* la députée de Vachon, hier. C'est 35 fois le montant exigé en 2005. J'imagine que les discussions à l'exécutif du PQ ne sont sûrement pas terminées.»

Le *Devoir* a révélé le montant qui serait réclamé aux aspirants chefs pour éviter les candidatures frivoles. Une somme non remboursable. Hier, au PQ, on n'a pas voulu commenter les informations issues d'un «document de travail». Une source nous a par ailleurs indiqué que

les informations divulguées sont «très près» de la réalité.

En 2005, lors de la course remportée par André Boisclair, le PQ avait exigé un montant de 1000 \$ lors du dépôt du bulletin de candidature. La multiplication des candidatures, neuf au total, a laissé un mauvais souvenir à plusieurs au PQ. Deux ans plus tard, avant le couronnement de Pauline Marois, la somme était fixée à 5000 \$.

«J'espère que l'exécutif va prendre en considération de faire un équilibre entre le sérieux des candidatures et l'égalité des chances, plaide Mme Ouellet. Je m'attendais à une augmentation par rapport à 2005, mais pas de 35 fois.»

Le PQ songe aussi à exiger qu'un candidat recueille 2000 signatures de membres actifs

du parti dans 50 circonscriptions différentes pour valider son bulletin.

Les membres du PQ seront appelés à se prononcer sur les règles proposées par l'exécutif lors d'un conseil national, le 4 octobre.

La candidature de Mme Ouellet serait soutenue par la frange syndicale et «pressée» du parti. Elle a d'ailleurs critiqué les approches référendaires suggérées par deux autres candidats potentiels, Bernard Drainville et Jean-François Lisée. Dans un cas comme dans l'autre, le parti ne serait pas tenu à s'engager à organiser un référendum dans un premier mandat péquiste. Des propositions qui trahissent un certain «découragement», selon Mme Ouellet. (*Le Soleil*)

3571416



BATTERIES Expert

Des BATTERIES pour TOUT...



Piles d'ordinateurs portables



Piles caméras



Piles outils sans-fil



Piles cellulaires



Piles de sans-fil

Auto • Bateau • Moto • VR

• Système d'alarme

• Système solaire • Et bien plus...

2 adresses pour mieux vous servir!

NOUVELLEMENT DÉMÉNAGÉ !

1300, boul. Mi-Vallon
819 569-9288

2190, rue King Est
819 564-8000

batteriesexpert.com

JUSQU'AU 14 SEPTEMBRE

VENTE DE LIQUIDATION

JUSQU'À 1 000 \$ + 12 MOIS

DE RABAIS SUR APPAREILS SÉLECTIONNÉS

SANS FRAIS SANS INTÉRÊT *



PRIX SPÉCIAL 2549\$

FOYER NAPOLÉON AU GAZ LHD45



FOYER NAPOLÉON AU GAZ GD70



NAPOLEON
FOYERS ET GRILLS



PROMO GAZ
À l'achat d'un appareil au gaz, obtenez gratuitement 200 litres de gaz et la location du réservoir sans frais pendant un an.



Desjardins

Sujet à l'approbation de la Fédération des Caisses Desjardins du Québec. Détails en magasin.

* À L'ACHAT DE 2 000\$ ET PLUS
INSTALLATION ET ÉVACUATION EN SUS / PHOTOS À TITRE INDICATIF SEULEMENT CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT.



MAÇONNEX
BOUTIQUE *foyer*

SHERBROOKE
69, chemin Godin - 819 565-7980

LIVRAISON GRATUITE À L'ACHAT EN LIGNE D'UN BBQ À **MAÇONNEX.COM**

Sherbrooke mercredi 10 septembre 2014 - LA TRIBUNE 15

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

Bientôt un nouvel attaché de presse ?

JACYNTHÉ NADEAU
jacynth.nadeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'attaché de presse de la Ville de Lac-Mégantic a quitté son poste vendredi dernier, mais

l'administration municipale a bon espoir d'obtenir le feu vert du gouvernement provincial pour procéder à son remplacement pour une année encore.

C'est ce que le directeur général de la Ville a précisé à La

Tribune, hier.

En fait, explique Gilles Bertrand, une douzaine d'employés sont actuellement embauchés par la Ville, avec des contrats d'un an ou deux, pour remplir une surcharge de travail

directement reliée à la tragédie du 6 juillet 2013. On parle de l'attaché de presse, mais aussi de secrétaire, urbaniste, ingénieur, technicien en loisirs, par exemple, dont le salaire est pris en charge par le Fonds d'urgence

du gouvernement du Québec.

Il n'y a eu aucun départ dans cette équipe, ajoute M. Bertrand, mais il est vrai que chaque service de la Ville s'affaire actuellement à analyser et à justifier ses besoins pour demander des renouvellements de contrat au gouvernement. Les contrats de sept ou huit de ces employés supplémentaires viennent à échéance dans le courant de l'automne, selon leur date d'embauche.

« Je ne me rappelle pas que le gouvernement nous ait refusé un poste », avance avec confiance M. Bertrand, en précisant que deux postes venaient d'ailleurs d'être renouvelés pour une autre année.

Dans le cas de Louis Longchamps, un conseiller senior en communications qu'on a beaucoup vu dans le rôle d'attaché de presse de la mairesse Colette Roy Laroche depuis l'automne dernier, il a quitté pour un autre emploi quelques semaines avant que son contrat d'un an vienne à échéance, selon les explications fournies par Gilles Bertrand. La Ville entend faire les représentations nécessaires auprès du gouvernement pour pouvoir procéder à son remplacement.

La Ville a préféré laisser le soin à M. Longchamps d'annoncer lui-même ses nouveaux projets.

www.lejardindesanimaux.com
Rendez-vous: 819-200-0763

LE JARDIN DES ANIMAUX

20 \$ DE RABAIS SUR UN TOILETTAGE DE FORFAIT OR ou ARGENT

VALIDE À LA SUCCURSALE DE PORTLAND
JUSQU'AU 22 SEPTEMBRE 2014
AVEC RÉSERVATION: 819-200-0763

PLACE LIMITÉ À LA PLAGE D'OUVREMENT DU MAGASIN



NOUVEAU EN ESTRIE! **CERTI-AUX-PUCES LIBRE SERVICE**

RECYCLAGE
CERTI
AUTOS / MÉTAUX

FAITES-LE VOUS-MÊME

Vous avez besoin de pièces automobiles? **DÉMONTEZ-LES VOUS-MÊME ET ÉCONOMISEZ!**

ACHETONS AUTOS ET MÉTAUX

MEILLEURS PRIX EN VILLE !!
7860, ch. de St-Élie, Sherbrooke (Près de l'église)
819 822-1000

The 2014 CLA 250 TOTAL PRICE¹: \$36,864**

Finance APR 2.9%* 60 Months
Lease APR 4.9%* 45 Months
Plus recevoir: 3 months payments waived
En addition: \$1,000[†] Cash rebate

AVAILABLE FEATURES INCLUDE:
• AMG Styling
• Sport Brake System
• Sport Suspension
• 18" AMG twin 5-spoke Wheels
• Exceptional Fuel Efficiency (6.6 L/100 km combined)



Comme l'été, ces offres incroyables ne dureront pas toujours.

Profitez de trois mensualités gratuites et de crédits additionnels en argent. L'offre prend fin le 30 septembre.



Renseignez-vous sur notre service d'entretien préparé au Mercedes-Benz.ca/EPP

LE B 250 2014
LE PRIX TOTAL DE 32 915 \$**

Taux à la location 1,9%*
Bail de 45 mois
Paiements mensuels 348 \$*
Versement initial 1 995 \$

Obtenez en plus :
3 mensualités gratuites[†]

CRÉDIT ADDITIONNEL DE 1 000 \$[†]
Frais et taxes en sus.

LE CLA 250 2014
LE PRIX TOTAL DE 32 915 \$**

Taux à la location 4,9%*
Bail de 45 mois
Paiements mensuels 458 \$*
Versement initial 1 995 \$

Obtenez en plus :
1 000 \$
Crédit additionnel[†]

Frais et taxes en sus.



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke, 4787 boul. Bourque, Sherbrooke, 819 564-2211, www.mercedessherbrooke.com

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2014. Véhicules illustrés : B 250 2014 avec ensemble Sport et CLA 250 2014 avec ensemble Sport, jantes AMG de 18 po à multibras, phares projecteurs bi-xénon tous offerts en option. PDSF national : 35 220 \$ / 37 250 \$.** Le prix total de 32 915 \$ / 36 715 \$ inclut le PDSF du modèle B 250 et CLA 250 de base de 30 500 \$ / 34 300 \$, les frais de transport et de préparation de 2 245 \$, les frais du RDPRM pouvant atteindre 55,49 \$, la taxe de 100 \$ sur le climatiseur et les droits de 15 \$ sur les pneus. ¹Les trois premières mensualités sont supprimées pour les modèles sélectionnés jusqu'à concurrence de 1 350 \$ (incluant les taxes) dans le cadre des programmes de location. [†]Crédit additionnel de 1 000 \$ / 1 000 \$ sur la Classe B/CLA. *Exemple basé sur une location de 348 \$ (incluant un rabais de 1 022 \$) par mois pendant 45 mois. / 458 \$ (incluant un rabais de 1 022 \$) par mois pendant 45 mois. Versement initial de 1 995 \$ / 1 995 \$ plus dépôt de sécurité de \$350 / \$500 et taxes applicables payables à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de \$30,500 / \$34,300. Taux annuel de location de 1.9% / 4.9%. Obligation totale : \$18,005 / \$23,105. Kilométrage limité à 18,000 km / 18,000 km / par an (0,20 \$/km supplémentaire). Frais d'immatriculation, d'enregistrement, taxes, et d'assurance en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. Pour connaître les détails, voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé. Les offres se terminent le 30 septembre 2014.

PREND
FIN LE 14 SEPT.



LES 2015 SONT ICI!

kia.ca

AVEC DES PAIEMENTS PAR SEMAINE
VRAIMENT BAS

+ **0%**
FINANCEMENT À L'ACHAT

JUSQU'À
84
MOIS

SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS



RIO LX BM 2015

Modèle SX avec navigateur illustré^a
route (BA) / ville (BA) 100 km³: 5,3 L/7,3 L

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE
À PARTIR DE

39 \$

PAR SEMAINE

0 \$

ACOMPTE

0 %

FINANCEMENT
À L'ACHAT POUR 84 MOIS*

L'offre comprend les frais de transport et préparation, autres frais totalisant 1 500 \$ et un BONI AU FINANCEMENT DE 1 250 \$^f. Offre basée sur le prix d'achat de 14 345 \$ du modèle Rio 4 portes LX BM (R0541F) 2015 neuf. L'offre de la carte d'essence de 500 \$ est disponible sur le modèle Rio 4 LX BM (R0541F) seulement.

RIO 5 PORTES LX BM 2015

Modèle 5 portes LX illustré^a
route (BA) / ville (BA) 100 km³: 5,3 L/7,3 L

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE
À PARTIR DE

42 \$

PAR SEMAINE

0 \$

ACOMPTE

0 %

FINANCEMENT
À L'ACHAT POUR 84 MOIS*

L'offre comprend les frais de transport et préparation, autres frais totalisant 1 500 \$ et un BONI AU FINANCEMENT DE 750 \$^f. Offre basée sur le prix d'achat de 15 245 \$ du modèle Rio 5 portes LX BM (R0551F) 2015 neuf. L'offre de la carte d'essence de 500 \$ est disponible sur le modèle Rio 5 portes LX BM (R0551F) seulement.

JUSQU'À
ÉPUISEMENT
DES STOCKS

LIQUIDATION DES 2014 RABAIS EN ARGENT JUSQU'À 7 000 \$*

« À ÉGALITÉ AVEC UN AUTRE MODÈLE AU PREMIER
RANG DES PETITS VUS POUR LA QUALITÉ
INITIALE AUX ÉTATS-UNIS »



Modèle SX BA illustré^a

FORTE 2014

JUSQU'À
4000 \$ DE RABAIS
EN ARGENT*



Modèle SX BA TI luxe illustré^a

SPORTAGE 2014

JUSQU'À
5000 \$ DE RABAIS
EN ARGENT*



Modèle EX luxe 7 places illustré^a

RONDO 2014

JUSQU'À
5500 \$ DE RABAIS
EN ARGENT*



Modèle américain illustré^a

SEDONA 2014

JUSQU'À
7000 \$ DE RABAIS
EN ARGENT*

DISPONIBLE À L'ACHAT COMPTANT, AU FINANCEMENT
À L'ACHAT ET À LA LOCATION*



Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais du permis et les taxes applicables.



Le pouvoir de surprendre

Ces offres sont accessibles, sur approbation de crédit, à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2014/2015 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant au plus tard le 14 septembre 2014. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Le prix comprend les frais de transport et préparation jusqu'à 1 665 \$, la taxe sur les pneus (15 \$) et la taxe sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Excluant les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables. *L'offre de financement à 0 % jusqu'à 84 mois est disponible aux particuliers, sur approbation du crédit sur les modèles Rio 5 portes 2015/Rio4 LX BM (R0541F) 2015 neuf correspond à 42 \$/39 \$ par semaine avec un acompte de 0 \$ et inclut les frais de transport et préparation de 1 485 \$, la taxe sur les pneus (15 \$), la taxe sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) et un boni au financement de 750 \$/1 250 \$. Frais de crédit de 0 \$. Obligation totale de 15 245 \$/14 345 \$. Frais de ROPRM (jusqu'à 77 \$) et la taxe sur les pneus (15 \$) évitables à la livraison. L'immatriculation, les assurances, les frais de permis et les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. L'offre prend fin le 14 septembre 2014. ^aLe prix de détail suggéré du fabricant des modèles illustrés Rio 5 portes LX BM (R0551F) 2015/Forte SX BA (F0748E) 2014/Rondo EX Luxe 7 places assises (R0757E) 2014/Sedona américain monté, équivalent au modèle EX Luxe (S075CE) 2014 neufs est de 14 495 \$/26 395 \$/22 395 \$/38 295 \$/30 795 \$/40 095 \$. Les bonis au financement sont disponibles aux particuliers lors du financement à l'achat seulement, sur approbation du crédit, des modèles 2015 sélectionnés et seront déduits du prix convenu avant taxes. Ces bonis varient selon le modèle. Certaines conditions s'appliquent. L'offre prend fin le 14 septembre 2014. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. L'offre d'une carte d'essence prépayée de 500 \$ est disponible lors du financement d'une Rio4 LX BM (R0541F) 2015/Rio 5 portes LX BM (R0551F) 2015 neuve en stock. L'offre de la carte d'essence s'applique uniquement aux modèles en stock. En lieu de sa carte d'essence, le client pourra choisir d'appliquer un montant équivalent à titre de rabais sur le prix d'achat convenu avant taxes. Cette offre est disponible auprès des concessionnaires participants du Québec seulement. Le client doit prendre possession de son véhicule au cours de la période de la promotion. Une contribution du concessionnaire de 250 \$ est requise. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour les détails. Cette offre prend fin le 14 septembre 2014. ^bLa consommation de carburant Route/Ville est basée sur les modèles Rio 5 portes 1.6 L à injection directe 4 cyl. BA 2015/Rio4 1.6 L à injection directe 4 cyl. BA 2015. Ces estimations mises à jour sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à l'ÉNERGUIDE, Guide de consommation de carburant. Votre consommation réelle de carburant variera en fonction de vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. Le Sportage 2014 de Kia a enregistré, à égalité avec un autre modèle, le plus petit nombre de problèmes par 100 véhicules parmi les petits VUS dans le cadre de J.D. Power 2014 U.S. Initial Quality Study[®] avec droits de propriété. L'étude de 2014 est basée sur les réponses de 86 118 propriétaires de véhicules, 239 modèles faisant partie du sondage, et reflètent l'opinion des personnes concernées après 90 jours d'utilisation. Les résultats de l'étude avec droits de propriété sont basés sur les perceptions et l'expérience des propriétaires de véhicules sondés de février à mai 2014. Votre expérience personnelle pourrait varier. Visitez jdpower.com. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

KIASHERBROOKE.COM

4339, boul. Bourque

819 563-3737

KIAMAGOG.COM

2960, rue Sherbrooke

819 847-3377

ÉCOSSE

Branle-bas de combat face à la montée du oui

AGENCE FRANCE-PRESSE

LONDRES — Les trois dirigeants de la majorité et de l'opposition britanniques coalisés pour « sauver le Royaume-Uni » ont décidé de se rendre aujourd'hui en Écosse afin d'essayer d'y enrayer la montée du oui à l'approche du référendum d'indépendance. Au risque de conforter l'impression de panique à bord.

Le premier ministre conservateur David Cameron et le libéral démocrate Nick Clegg alliés au sein du gouvernement, et leur adversaire Ed Miliband, patron du parti travailliste, ont annoncé leur déplacement dans un communiqué conjoint, tandis qu'à Edimbourg, le dirigeant séparatiste Alex Salmond affichait sa confiance en la victoire le 18 septembre. Et raillait la contre-offensive « unioniste » de dernière minute, sur l'air du trop peu, trop tard.

« Il y a beaucoup de choses qui nous divisent, mais il y a un sujet sur lequel nous sommes d'accord, passionnément : nous sommes mieux ensemble au sein du Royaume-Uni », ont écrit les trois dirigeants qui ont choisi de court-circuiter la sacro-sainte séance de questions des députés au gouvernement.

« Je ferai tout ce qui est en mon pouvoir », a commenté par ailleurs Cameron, qui joue dans l'affaire sa crédibilité et peut-être son avenir politique.

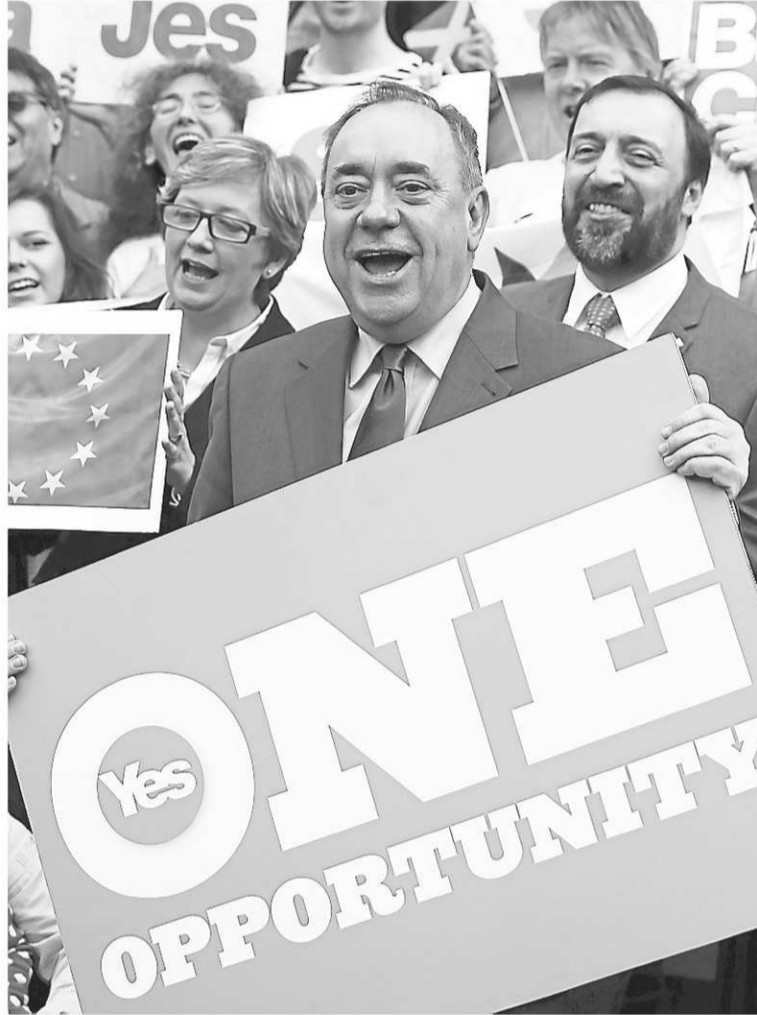
Les trois dirigeants martèleront le même message en faveur du maintien du Royaume-Uni constitué de l'Angleterre, de l'Écosse, du Pays de Galles et de l'Irlande du nord, mais a priori dans des meetings électoraux distincts, selon leurs états-majors.

L'ex-premier ministre travailliste, Gordon Brown, avait lancé la contre-attaque dès lundi soir.

Il offre la triple particularité d'être Écossais, d'être travailliste dans une terre traditionnellement ancrée à gauche, et d'être localement le moins impopulaire (avec un indice de satisfaction de 32 %) des hommes politiques siégeant au parlement central de Westminster.

Hier cependant, un nouveau sondage TNS plaçait les partisans du oui au coude-à-coude avec les tenants du non, avec respectivement 38 et 39 % des intentions de vote. Un sondage YouGov avait pronostiqué pour la première fois dimanche la victoire des séparatistes qui entendent déchirer l'accord d'union avec l'Angleterre vieux de 307 ans.

« Nous allons gagner ce référendum en faveur de l'Écosse », a donc assuré avec une confiance démultipliée Alex Salmond. Il rêve de rééditer le raz-de-marée électoral (non anticipé par les instituts de sondage), qui a conféré une majorité absolue à sa formation séparatiste, le Scottish National Party (SNP), aux législatives régionales de 2011.



Tandis qu'un vent de panique soufflait sur Londres, à Edimbourg, le dirigeant séparatiste Alex Salmond affichait sa confiance en la victoire le 18 septembre.

ASSOCIATED PRESS

Vol MH17 : un rapport renforce la thèse d'un tir de missile

AGENCE FRANCE-PRESSE

LA HAYE — Le Boeing de Malaysia Airlines qui s'est écrasé mi-juillet avec 298 personnes à son bord dans l'est de l'Ukraine sous contrôle des séparatistes a été abattu par « un grand nombre de projectiles », selon un rapport préliminaire rendu public hier.

Les enquêteurs néerlandais (193 victimes avaient cette nationalité) ne donnent aucune indication sur la nature des « projectiles » ni sur leur origine, mais le premier ministre malaisien Najib Razak a estimé que la description technique des événements alimentait « la forte suspicion » d'un tir de missile, déjà évoqué en juillet par les Occidentaux.

Kiev ayant dit avoir repéré quelques jours avant la tragédie l'entrée sur son territoire, en provenance de Russie, d'un dispositif de tir de missiles, ce rapport risque d'accroître la pression occidentale sur Moscou, sous la menace de nouvelles sanctions économiques européennes aujourd'hui.

« Ceci entraîne une forte suspicion sur un tir de missile sol-air ayant abattu le MH17 », a déclaré le chef du gouvernement malaisien. « De plus amples investigations doivent avoir lieu avant d'être certain », a-t-il néanmoins nuancé.

Le Boeing 777-200 s'est « disloqué en vol, en raison probablement de dégâts structurels causés par un grand nombre de projectiles à haute énergie qui ont pénétré de l'extérieur dans l'avion », a soutenu le Bureau d'enquête néerlandais pour la sécurité (OVV), chargé de l'enquête.

« Il n'y a aucune indication selon laquelle le crash a été causé par une défaillance technique, ou par les actions de l'équipage » du Boeing qui assurait le vol Amsterdam-Kuala Lumpur et qui était « qualifié et expérimenté », a assuré l'OVV.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Un monument situé dans le village ukrainien de Hrabove, près de Donetsk, commémore le crash du Boeing de la Malaysia Airlines, qui a fait 298 victimes.

TOUR DE GLOBE

Brésil : Rousseff et Silva à égalité

BRASILIA — La présidente brésilienne Dilma Rousseff se retrouve presque à égalité avec l'écologiste Marina Silva en cas de second tour lors des élections d'octobre, selon un nouveau sondage publié hier.

L'enquête d'opinion, réalisée par l'institut MDA, accorde à Marina Silva 45,5 % des voix lors d'un désormais probable second tour, contre 42,7 % pour la présidente de gauche sortante.

Une différence de moins de trois points, incluse dans la marge d'erreur du sondage, ce qui correspond donc à une égalité « technique » selon l'institut.

Fin août, la différence en faveur de Marina Silva était de presque six points (43,7 % pour l'écologiste contre 37,8 % pour Rousseff).

Pour le premier tour, le 5 octobre, Rousseff gagne aussi du terrain, avec 38,1 % des intentions de vote contre 33,5 % pour Marina Silva (contre 34,2 % et 28,2 % respectivement en août).

— Agence France-Presse

Cuba : l'embargo américain a coûté 116 milliards

LA HAVANE — L'embargo américain contre Cuba, en vigueur depuis plus de 52 ans, a causé à l'économie de l'île des pertes estimées à plus de 116 G\$, a affirmé hier à la presse le vice-ministre des Affaires étrangères cubain Abelardo Moreno.

« Jusqu'à mars (2014) les dommages économiques infligés au peuple cubain par l'application de l'embargo s'élèvent à 116,88 milliards de dollars », a annoncé

M. Moreno en présentant un nouveau projet de résolution condamnant cet embargo et qui sera soumis au vote de l'Assemblée générale de l'Onu le 28 octobre prochain.

Chaque année depuis 1982, la plupart des pays votent en faveur de cette résolution à l'exception des États-Unis et de ses proches alliés, comme Israël. En 2013, Cuba avait reçu un soutien record de 188 pays.

Depuis de nombreuses années, Cuba dénonce vivement cet embargo jugé « inhumain, raté et anachronique » maintenu par 11 gouvernements américains successifs.

Les États-Unis indiquent de leur côté qu'ils ne lèveraient l'embargo que lorsque le régime cubain aura procédé à davantage de changements économiques et sociaux.

— Agence France-Presse

L'épidémie d'Ebola menace l'existence du Liberia

NEW YORK — L'épidémie d'Ebola menace l'existence même du Liberia, a mis en garde hier devant le Conseil de sécurité de l'ONU le ministre de la Défense de ce pays d'Afrique de l'Ouest, le plus touché par la maladie.

« L'existence du Liberia est gravement menacée », a déclaré Brownie Samukai. La maladie « se propage comme un feu de forêt, dévorant tout sur son passage ».

Le pays « n'a pas assez

d'infrastructures, de capacités logistiques, d'expertise professionnelle et de ressources financières pour faire face à l'épidémie de manière efficace », a-t-il constaté.

L'épidémie, la plus grave depuis l'identification de cette fièvre hémorragique en 1976, a fait 2296 morts sur 4293 cas, dont 1224 décès au Liberia, a affirmé l'OMS dans un bilan arrêté au 6 septembre. Près de la moitié des cas mortels ont été signalés

ces trois dernières semaines.

Le secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon a prévu de convoquer une réunion internationale sur Ebola fin septembre à New York, en marge de l'Assemblée générale de l'ONU, afin de susciter des contributions pour lutter contre l'épidémie de la part des gouvernements, des ONG et du secteur privé, a indiqué son porte-parole Stéphane Dujarric.

— Associated Press

Ascot en santé rayonne dans la province

JACYNTHÉ NADEAU
jacynthe.nadeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les succès d'Ascot en santé depuis 22 ans seront cités en exemple par le Réseau québécois de revitalisation intégrée (RQRI) dans ses démarches pour être reconnu par le gouvernement du Québec.

« On veut que le gouvernement reconnaisse le RQRI comme étant l'interlocuteur privilégié auprès des différentes démarches de revitalisation au Québec et que, à l'instar de la politique de la ruralité, il y ait une politique de reconnaissance des démarches de revitalisation intégrée, qui vient nécessairement avec un soutien financier permanent », a expliqué la directrice du RQRI, Monique Côté, qui était à Sherbrooke hier pour la présentation des trois études de cas commandés pour soutenir leurs efforts.

Les actions de la table de concertation du secteur Ascot de Sherbrooke ont ainsi été analysées avec deux autres démarches de revitalisation intégrée, dans le quartier Saint-Pierre à Montréal et dans le quartier Limoilou à Québec.

« Les trois dimensions qui nous intéressaient étaient la lutte à la pauvreté et la participation citoyenne, la dynamique territoriale et la construction des politiques publiques », relate Marie-Pier St-Louis, une des chercheurs du Centre de recherche sociale appliquée qui s'est attelée à la tâche.

« Ces études de cas démontrent clairement le rôle que



IMACOM, CLAUDE POULIN

Marie-Pier St-Louis, chercheuse au Centre de recherche sociale appliquée.

les projets de revitalisation intégrée jouent dans l'organisation du territoire et le fait qu'ils contribuent à un *empowerment* collectif territorialisé. Ce sont des démarches qui permettent de dépasser les intérêts corporatistes pour le

bien commun. »

Dans tous les cas, la participation citoyenne est un élément central de la revitalisation intégrée, continue-t-elle, et les moyens qui sont mis en place

pour soutenir cette participation nécessitent une coordination soutenue et donc un financement récurrent.

Au chapitre de la participation citoyenne, d'ailleurs, Ascot en santé se distingue particulièrement, note la chercheuse. « Elle réussit à mobiliser une grande partie de sa population et elle est reconnue par les citoyens comme étant une instance en soi, même par des acteurs extérieurs au territoire. »

Ainsi, la fête de quartier de fin d'été a attiré pas moins de 1700 personnes, dimanche dernier, au parc du Belvédère, a noté la présidente d'Ascot en santé Bernardette Cinq-mars.

« Quand on sort de l'exclusion, on est déjà en processus pour améliorer notre qualité de vie », a ajouté Mme Côté.

Les trois initiatives qui ont été étudiées par le RQRI ont été choisies pour leur maturité et parce qu'elles avaient déjà été documentées par d'autres organisations.

« Ils ont remarqué que notre réalité ethnique est très importante. Je pense que les nouveaux arrivants se regroupent, oui, mais ils ont aussi le goût de côtoyer les autres. Et c'est par nos activités qu'ils y arrivent », constate Mme Cinq-mars, qui a bon espoir que cette étude permettra d'aider à consolider les acquis de la table de concertation.

Le RQRI a été fondé en 2008 et regroupe une quarantaine de membres dans la province, tant en milieu rural qu'urbain. La politique de reconnaissance est son principal dossier de l'automne.

CARRIÈRES

3578978

PLUMBERIE BRIÈRE INC.
DEPUIS PLUS DE 15 ANS À VOTRE SERVICE

GazTECH

Entreprise bien établie dans le domaine de la plomberie, chauffage et mécanique de procédé est à la recherche d'une personne dynamique pour combler le poste suivant dans sa division spécialisée de GazTech PB:

Technicien en appareil de chauffage au gaz

Exigences :

- Carte TAG I et II
- Carte santé et sécurité
- Bonnes connaissances en électricité
- Connaissance du matériel de chauffage
- Expérience pertinente dans le domaine
- Entretien et réparation d'appareils au gaz
- Permis de conduire
- Bonne condition physique

Atouts :

- ITG
- Carte de construction
- Connaissance anglais parlé et écrit

Si vous croyez être la personne recherchée, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à:

Info@plomberiebriere.com

CARRIÈRES

3579159

LINEN CHEST

NOUS EMBAUCHONS
Installateur(trice)
pour pose de rideaux et de stores

Temps plein ou partiel
Pour Sherbrooke et environs

Expérience dans l'installation de stores Hunter Douglas serait un atout

SVP communiquez avec :
Laurence Lequen
1 800 363-3832
llequen@linenchest.com

CARRIÈRES

3578252

Opto RÉSEAU

OPTICIEN(NE) d'ordonnances
pour Opto Réseau Waterloo

Dre Pauline Lussier, optométriste

Salaire selon compétences et expérience.

Communiquez avec nous, par télécopieur :
450 539-3500
par courriel :
waterloo@opto-reseau.com

Si l'avenir vous intéresse
Groupe en pleine expansion

Pavages Maska inc.

Poste à combler
CHAUFFEUR de camion

Exigences:

- Permis de conduire classe 1 (obligatoire)
- Cours de santé et sécurité sur le chantier de construction.
- Poste saisonnier à temps plein.

RÉGION ESTRIE

PAVAGES MASKA INC.
2150, rue Tanguay, Magog QC J1X 5Y5
Télécopieur : 819 843-5115
Courriel : rhestrie@pavagemaska.qc.ca

CARRIÈRES

3584020

PME INTER
NOTAIRES

PARÉ, TANGUAY NOTAIRES INC.
Notaires et conseillers juridiques

Un (e) secrétaire et un (e) technicien(ne) juridique

Paré, Tanguay notaires inc., une équipe dynamique, bien implantée en Estrie et oeuvrant principalement dans les secteurs du droit des affaires, du droit des personnes, du droit immobilier, de la médiation et du droit agricole, est à la recherche d'un(e) secrétaire et d'un(e) technicien(ne) afin de combler des postes au sein de son organisation. Le salaire offert sera établi selon l'expérience des candidats retenus.

Prière de faire parvenir votre candidature par courriel à :

chantal.corriveau@paretanguay.net

3582801

RTSI ALLIER SAVOIR ET FER

recherche MÉCANICIEN avec expérience

Descriptions:

- Pour mécanique légère et entretien de toute notre flotte de camions et d'équipements tels que plafolifts, nacelles et lifts (environ 45)
- Tenir un registre informatisé pour le suivi des entretiens
- Doit se déplacer (au besoin) sur les chantiers de construction pour vérifier les équipements

Exigences :

- Connaissance informatique
- Salaire à discuter selon compétences
- Permis de conduire avec classe 1 ou 3 serait un atout
- Polyvalent pour toutes autres tâches connexes
- Horaire de travail : du mardi au samedi midi

Avantages sociaux :

- Assurance collective après 3 mois
- Journées de maladie après 1 an de service
- 4 semaines de vacances (comme la construction)
- Possibilité de camion fourni

Envoyez votre CV par courriel à l'adresse suivante :
info@rtsisherbrooke.com

3573143

fanclub
BRANCHÉ | URBAIN

VOTRE
CRÉATEUR
DE STYLES

142, rue
Wellington Nord
Sherbrooke
819-569-6091
boutiquefanclub.ca

3580949

Nos collections
2014-2015
sont arrivées.

J.A. Robert
Manteaux
... et fourrures DEPUIS 100 ANS

1084, rue King Ouest, Sherbrooke 819 562-4006
www.jarobertmanteaux.com

3570833

HÔTELS VILLEGIA

À LA HAUTEUR
DE VOS
ATTENTES

MANOIR DES SABLES
MAGOG-ORFORD

HÔTEL CHÉRIBOURG
MAGOG-ORFORD

HÔTEL LE VICTORIN
VICTORIAVILLE

1 (888) 550-1488 WWW.HOTELSVILLEGIA.COM

Nicole Dubuc nommée à la tête du Centre de recherche sur le vieillissement

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Nicole Dubuc est la nouvelle directrice du Centre de recherche sur le vieillissement (CdRV) où elle travaille depuis 20 ans. Elle est également professeure à l'École des sciences infirmières de l'Université de Sherbrooke.

Nicole Dubuc est infirmière et a fait des études postdoctorales en gériatrie et réadaptation à l'Université de Boston. Sa carrière l'a menée à occuper différents postes cliniques et de coordination ainsi que des mandats reliés à l'enseignement et à la formation.

Une grande partie de ses activités de recherche concerne le développement



COURTOISIE

Nicole Dubuc est la nouvelle directrice du Centre de recherche sur le vieillissement.

et l'évaluation de programmes concernant l'autonomie et la fragilité des personnes âgées, selon une philosophie de soins axés sur la personne. Elle s'intéresse aussi aux outils de mesure de l'autonomie des personnes âgées ainsi qu'à l'implantation de réseaux intégrés de services et d'outils informatisés de cheminement clinique.

À titre de directrice, Nicole Dubuc succède à Michel Tousignant, qui poursuivra son implication en tant que chercheur actif au CdRV.

Le Centre de recherche sur le vieillissement est une entité du CSSS-IUGS, un institut de l'Université de Sherbrooke et est soutenu par le Fonds de la recherche du Québec — santé.

La décontamination de l'eau est complétée au CHUS-Fleurimont

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La direction du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) a effectué des travaux de décontamination préventive du réseau d'eau de l'aile 6 de l'hôpital Fleurimont. Pourtant, les résultats préliminaires des tests sur le réseau d'eau de cette aile n'avaient démontré aucune contamination à la légionellose.

Ces travaux ont été réalisés principalement parce que certaines clientèles hospitalisées dans cette aile sont vulnérables en raison de leur condition de santé, et ce, même si aucun

nouveau cas de légionellose n'a été diagnostiqué au CHUS. Le risque de contamination est maintenant sous contrôle et la situation est revenue à la normale dans les ailes 5 et 6 du CHUS-Fleurimont.

Aucune autre décontamination et désinfection n'est prévue pour l'instant. Maintenant que ces mesures préventives (aile 6) et correctives (aile 5) ont été apportées, le CHUS s'assurera que ses processus d'entretien et de surveillance soient adaptés aux recommandations des experts afin de prévenir d'autres contaminations à la bactérie Legionella pneumophila.

Une Fête amérindienne à la Base de plein air

SHERBROOKE — Une Fête amérindienne se tiendra à la Base de plein air André-Nadeau dimanche de 11 h à 16 h.

Cet événement permettra aux petits et aux grands de faire des randonnées en cariole, de voir des artisans des nations amérindiennes, de marcher en forêt, de manger des hot-dogs, tout cela sur le site des tipis. Du nouveau cette année : Merlin et les Magiciens volants du Prof-Perro-Quet seront sur place. L'entrée est gratuite.

— La Tribune

3568434

DODGE CHRYSLER JEEP RAM Cinq Étoiles

Weedon Auto

La clé de la confiance

Liquidation des derniers 2014 en inventaire

et profitez en plus de notre promotion du 60^e anniversaire!

Information sur place, venez nous rencontrer!

326, 2^e Avenue, Weedon 819 877-2833
weedonauto.com

3572772

À l'achat de 7 tables d'hôtes du midi

obtenez la 8^e GRATUITEMENT*

* Mardi au vendredi seulement

tapageur
Bar tapas

83 King Ouest
(voisin de la maison du Cinéma)

MRC DE MEMPHRÉMAGOG

Nouvelle demande pour un service de taxibus

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Le Comité pour le transport collectif dans la MRC de Memphrémagog continue d'appliquer de la pression sur les élus locaux dans le but qu'un service de taxibus voit le jour à Magog et dans les municipalités environnantes.

Selon le Comité pour le transport collectif, Magog aurait tout avantage à miser sur le taxibus, un service de plus en plus en

vogue au Québec. Le comité laisse entendre que cette ville fait piètre figure sur le plan du transport collectif lorsqu'on la compare à des municipalités de taille semblable, dont Thetford Mines, Victoriaville et Saint-Georges.

« Qu'est qu'on attend à Magog et à la MRC pour mettre sur pied un service de taxibus? », demande le comité dans un communiqué envoyé aux médias. Nous invitons les citoyens et groupes communautaires à appuyer la démarche, qui vise à

améliorer sensiblement la qualité de vie de tous. »

Appui

Les citoyens qui souhaitent donner leur appui au comité sont invités à se rendre sur le site internet www.transmemphre.com, où ils auront la possibilité de signer une pétition en ligne.

Présidente de l'organisme Transport des alentours et mairesse de Bolton-Est, Joan Westland Eby n'exclut pas la mise en place d'un service

de taxibus dans la MRC de Memphrémagog au cours des prochaines années.

D'ailleurs, Mme Westland Eby révèle qu'une étude préalable a été réalisée récemment. « On voulait vérifier quels circuits seraient intéressants si on décidait de créer un service de ce genre chez nous. Les trajets d'aller ou de retour qui durent plus de 30 minutes sont à éviter », remarque-t-elle.

La présidente de Transports des alentours note que,

advenant qu'on aille de l'avant, on fera appel à des taxis de la région pour offrir le service. Des trajets prédéterminés seraient établis et la clientèle serait tenue de réserver pour avoir droit de monter à bord des véhicules.

Incapable de prédire l'issue du dossier, Joan Westland Eby note que deux questions précises seront étudiées avant la décision finale. « C'est sûr qu'à la fin ce sont des questions de budget et de demande qui feront la différence », indique-t-elle.

3552176

Oui, c'est vraiment ça le prix.
TOYOTA, C'EST MOINS CHER QUE VOUS PENSEZ.



Modèle SE illustré

Modèle S illustré

Modèle 4RM Limited illustré

YARIS CE 2014
15 875\$

En location 60 mois:

69\$* paiement bimensuel

0\$ d'acompte

COROLLA CE 2014
17 640\$

En location 60 mois:

84\$* paiement bimensuel

0\$ d'acompte

RAV4 2RM LE 2014
25 785\$

En location 60 mois:

127\$* paiement bimensuel

0\$ d'acompte

Sur une location de 60 mois, avec le paiement bimensuel, EFFECTUEZ 10 VERSEMENTS DE MOINS qu'avec le paiement aux deux semaines.



JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE SEULEMENT,
CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES
TOYOTA DU QUÉBEC



ANNÉES



Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule entre le 3 et le 30 septembre 2014 chez un concessionnaire participant du Québec où vous pouvez obtenir tous les détails. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. * Offres applicables aux modèles Corolla CE 2014 (BURCEM AA) / RAV4 2RM LE 2014 (ZFREVTA) / Yaris CE 2014 (JTUD3MAA) de base neufs en stock. PDSF de 17 640 \$ / 25 785 \$ / 15 875 \$ avant taxes. Frais de concessionnaire de 125 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et préparation et frais de climatisation (si applicables) inclus. Le montant total payable mensuellement est soumis à un taux de location annuel de 0,9 % et tient compte d'une contribution du concessionnaire de 0 \$ / 20 \$ / 850 \$, des frais de concessionnaire, des frais de transport et préparation, des frais de climatisation (si applicables), de l'assistance à la location de 1 000 \$ / 0 \$ / 850 \$ et de la remise de 0 \$ / 1 000 \$ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location et la remise, le paiement desquelles sera requis à la livraison). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 \$ / 0,10 \$ / 0,07 \$ du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 84,44 \$ / 127,38 \$ / 69,29 \$ avant taxes (équivalant au premier versement bimensuel) ainsi que des taxes applicables sera requis. Le PDSF des modèles illustrés Corolla S 2014 (BURCEM AA) / RAV4 4RM Limited 2014 (DFREVTA) / Yaris SE 2014 (KTUS3M AA) est de 20 960 \$ / 35 125 \$ / 20 975 \$.

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
15 536,81	988,69	91,15	17 013,87	1988,44	4552,29	1248,50	92,75
27,42	-3,49	0,02	-97,55	-13,10	-40,00	-5,80	0,09
↑	↓	↑	↓	↓	↓	↓	↑

L'argent Canadian Tire sera offert en numérique

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Canadian Tire lancera un nouveau programme de fidélisation numérique le mois prochain, une nouvelle façon pour le détaillant de permettre à ses clients d'obtenir des récompenses en plus de son traditionnel « argent » Canadian Tire.

Le nouveau programme numérique du détaillant, qui serait accessible par l'entremise d'une carte ou d'une application, permettrait aux consommateurs d'accumuler et d'échanger de l'argent Canadian Tire sans devoir s'encombrer des billets.

Le programme sera initialement lancé en Nouvelle-Écosse

le 10 octobre, puis dans le reste du Canada le 28 octobre.

Le détaillant a précisé que l'argent Canadian Tire en papier resterait en circulation.

L'argent Canadian Tire a été lancé en 1958, à partir d'une idée de Muriel Billes, l'épouse du cofondateur du détaillant, A.J. Billes.

La devise comprend des coupures de 5 cents, 10 cents, 25 cents, 50 cents, 1 \$ et 2 \$, qui peuvent être utilisées par les consommateurs pour régler certains achats. Annuellement, environ 100 millions \$ de billets sont échangés chez Canadian Tire. La valeur des billets en circulation depuis les débuts du

programme atteindrait plus d'un milliard \$.

« Nous voulons respecter ce patrimoine, mais ce nouveau programme nous aidera à modifier nos relations avec notre clientèle et contribuera à la croissance de notre entreprise. »

M. Malik estime que le temps d'ajouter une option numérique à ce programme était venu. « Dans sa forme actuelle, (le programme) allait à l'encontre des objectifs poursuivis, nuisait à ses marges de profit sans revigorer la relation entre l'entreprise et sa clientèle. De nos jours, le consommateur vit à l'ère numérique et il s'attend à ce que sa relation avec un commerce avec qui il fait affaire soit plus personnelle. »

L'entreprise a aussi indiqué que ses clients payant par carte de crédit, argent comptant ou carte de débit obtiendront désormais une ristourne de 0,4 pour cent de leurs achats en argent Canadian Tire. Ils pourront aussi accumuler ce montant sur leur carte de fidélité.

Les clients qui auront adhéré au programme pourront aussi retourner de la marchandise en magasin sans remettre de reçus puisque tous leurs achats pourront être retracés.

CLIMAT DE RECRUTEMENT

16 % des employeurs songent à réduire leurs effectifs

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les employeurs dans la région des Cantons de l'Est annoncent un climat de recrutement restreint pour le quatrième trimestre de 2014, indiquent les derniers résultats de l'enquête de Manpower sur les perspectives d'emploi.

« Les données de l'enquête révèlent que dix pour cent des employeurs comptent augmenter leurs effectifs au cours du prochain trimestre (d'octobre à la fin de décembre), alors que 16 pour cent songent à les réduire », a en effet annoncé Stepan Arman, du bureau de Manpower à Montréal. Des employeurs interrogés, 71 pour cent n'envisagent aucun changement et trois pour cent n'ont toujours pas fixé leurs intentions en matière de dotation pour le trimestre à venir.

« Une fois les données corrigées des variations saisonnières, la prévision nette d'emploi pour les Cantons de l'Est s'établit en fait à -3 pour cent : un recul de 11 points par rapport au taux transmis pour le trimestre précédent, a précisé M. Arman. Il s'agit également d'un recul de

cinq points de pourcentage par rapport au résultat de l'année dernière. Le rythme de recrutement s'annonce donc sans beaucoup d'entrain pour les prochains mois. »

« On contemple un climat de recrutement plus modeste pour le quatrième trimestre 2014 à l'échelle nationale, les employeurs ayant transmis la prévision nette d'emploi la plus faible depuis celle du deuxième trimestre 2010 », a déclaré M. Byrne Luft, vice-président des opérations de Manpower Canada. « La stabilisation de la situation politique au Québec et en Ontario à la suite des élections provinciales ne s'est pas encore traduite par une reprise de confiance, en particulier chez les petites et moyennes entreprises. Une croissance est toutefois annoncée dans les secteurs de l'Administration publique, du transport et des finances, et l'exportation des ressources énergétiques continue d'augmenter de façon robuste. Enfin, ce sont dans les provinces de l'Ouest que l'on retrouve les meilleures prévisions d'emploi, l'Alberta représentant encore une fois un des grands moteurs de l'économie canadienne. »

3552872

Nos promotions 2014-2015

Soleil

Réservez d'ici le 30 septembre et obtenez-en plus!

Contactez-nous pour plus de détails!

819 563-1555

2855, rue King Ouest, Sherbrooke

www.voyagesvacancia.ca

Voyages Vacances

Voyages Vacancia

Titulaire d'un permis du Québec

FORCES AVENIR

RECONNAÎTRE + PROMOUVOIR L'ENGAGEMENT ÉTUDIANT

PROGRAMME UNIVERSITAIRE

GALA 2014

FINALISTES CATÉGORIE

Environnement

BOURSE REMISE PAR :

Cascades

GRAND PARTENAIRE

Desjardins

PARTENAIRES



ASSOCIATION DES TRANSPORTS ÉLECTRIQUES DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE (ATEUS)
Université de Sherbrooke



DES ÉTUDIANTS ENGAGÉS À METTRE EN PLACE UN VASTE RÉSEAU DE TRANSFERT DE CONNAISSANCES AU PROFIT DES ÉTUDIANTS EN GÉNIE

Depuis plusieurs années déjà, l'engouement pour le domaine de l'électrification des transports a gagné les étudiants de la Faculté de génie de l'Université de Sherbrooke. Au bout d'un certain temps, quelques étudiants ont constaté qu'il ne servait à rien d'investir des centaines d'heures dans des projets liés à ce domaine si on ne pouvait en faire profiter les étudiants qui allaient aussi s'y intéresser dans les années à venir. Cette réflexion a conduit, il y a quatre ans, à la mise sur pied de l'Association des transports électriques de l'Université de Sherbrooke (ATEUS) qui se veut un vaste réseau de transfert de connaissances et d'entraide au sein des projets étudiants voués à l'innovation dans l'électrification des transports. Regroupant aujourd'hui 170 étudiants répartis dans 10 projets, l'ATEUS s'affiche plus que jamais comme un acteur de changement influant sur le campus.

ECO YOUTH

Université Concordia



DES ÉTUDIANTS ENGAGÉS À FAVORISER L'INTÉGRATION SOCIALE D'ADOLESCENTS À L'AIDE D'UN PROGRAMME D'AGRICULTURE URBAINE

Tout le monde reconnaît l'importance de l'agriculture dans l'alimentation humaine, mais bien peu lui reconnaissent des vertus pouvant favoriser l'intégration sociale. C'est pourtant cette facette de l'agriculture qu'ont voulu privilégier des étudiants de l'Université Concordia en mettant sur pied le programme Eco Youth. S'adressant à des adolescents souffrant d'isolement social et d'un manque de confiance en eux, Eco Youth leur propose de vivre, sur une période de sept mois, une expérience de travail d'équipe à travers un projet d'agriculture urbaine. Rendu possible grâce à la collaboration d'organismes jeunesse, dont Innovation Jeunes, le projet Eco Youth a déjà accueilli plus de 75 jeunes en deux ans. Le succès du projet a été tel que les responsables ont approché, au début 2014, un autre organisme, Carrefour Parenfants, avec lequel ils ont amorcé le même processus cet été.

POLY ERACING

École Polytechnique Montréal



DES ÉTUDIANTS ENGAGÉS À RÉDUIRE LES ÉMISSIONS DE GAZ À EFFET DE SERRE PAR LA FORMATION EN ÉLECTRIFICATION DES TRANSPORTS

Première équipe des Amériques à prendre part, à l'été 2012, à la Formula Student Germany, la plus prestigieuse compétition de véhicules électriques au monde, Formule SAE électrique de l'École polytechnique de Montréal et ses 40 étudiants ont depuis fait des petits. Ils avaient en tête un projet hautement technique qui servirait de prétexte pour conscientiser les ingénieurs de demain à l'importance de l'efficacité énergétique, et force est d'admettre qu'ils l'ont réalisé, car aujourd'hui, leur engagement a ouvert la voie à 20 autres équipes en Amérique, dont deux au Québec. S'étant classée parmi les 50 premières équipes en 2012, Poly eRacing est revenue en force en 2013. Après avoir travaillé sur la conception et la fabrication d'un deuxième prototype, plus rapide, plus aérodynamique et plus performant, l'équipe est arrivée en quatrième place lors de cette même compétition.

Pour en savoir plus sur nos AVENIR : www.forcesavenir.qc.ca



LA TRIBUNE

Apple dévoile sa montre intelligente

GLENN CHAPMAN ET SOPHIE ESTIENNE

AGENCE FRANCE-PRESSE

SAN FRANCISCO — Le groupe informatique américain Apple a dévoilé hier son premier nouveau type d'appareil depuis quatre ans, une montre connectée baptisée «Apple Watch», en plus de deux nouveaux modèles d'iPhone et d'un système de paiements mobiles.

«C'est le prochain chapitre dans l'histoire d'Apple», a affirmé le directeur général du groupe, Tim Cook, en présentant l'appareil lors d'un événement très attendu organisé en Californie.

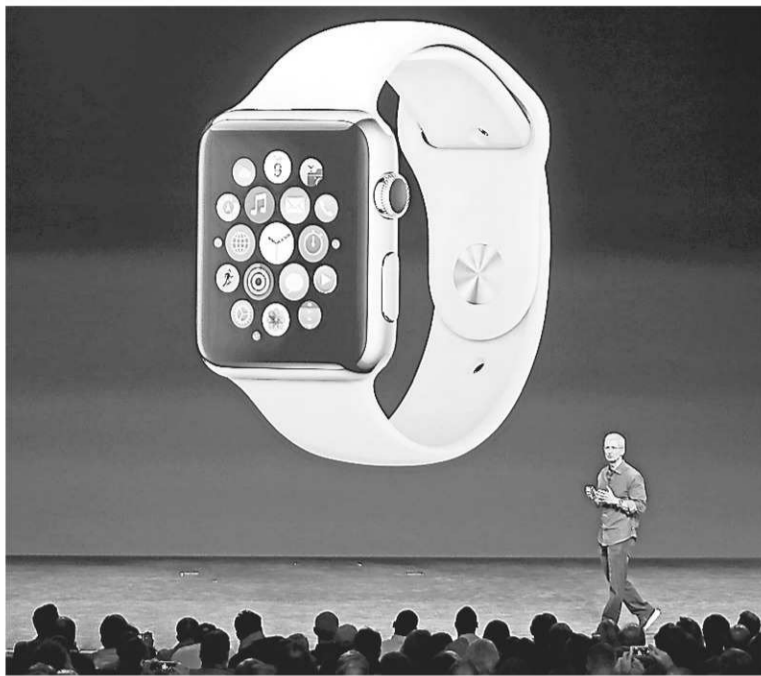
Tim Cook devait en effet y prouver que la marque à la pomme n'avait pas perdu sa capacité à innover en même temps que son prédécesseur, l'emblématique patron-fondateur Steve Jobs, décédé en 2011.

En un clin d'oeil à Steve Jobs, Tim Cook a repris sa formule devenue légendaire, «encore une chose», pour introduire la montre, décrite comme «l'appareil le plus personnel que nous ayons jamais créé».

Elle sera disponible début 2015 au prix de départ de 349 dollars, avec deux tailles d'écrans tactiles et toute une série de bracelets interchangeables.

Elle sera aussi équipée de capteurs permettant de surveiller le pouls de celui qui la porte et ses mouvements, ce qui permettra de l'utiliser pour évaluer sa forme, a souligné le vice-président d'Apple chargé du design, Jonathan Ive.

Beaucoup prédisent à l'Apple Watch, sur laquelle des



ASSOCIATED PRESS

En dévoilant hier la montre baptisée «Apple Watch, le grand patron d'Apple, Tim Cook, a signalé qu'il s'agissait de «l'appareil le plus personnel que nous ayons jamais créé».

spéculations couraient depuis plus d'un an, le même potentiel révolutionnaire qu'avaient eu à leur époque l'ordinateur Mac, le smartphone iPhone ou la tablette iPad.

«Le lancement de l'iWatch sera l'un des plus importants et l'un des plus à même de renforcer la marque (Apple) depuis des années», avait ainsi prédit James McQuivey, un analyste du cabinet de recherche Forrester, dans un rapport montrant lundi qu'un quart des adultes américains sont prêts à acheter un accessoire vestimentaire électronique dans l'année à venir. Le poignet est pour 42% d'entre

eux l'endroit idéal pour le porter.

«S'il satisfait les attentes, ça peut être le plus grand événement de mode de la saison», écrivait aussi la semaine dernière la responsable des pages mode du New York Times, Vanessa Friedman.

Un iPhone «Plus»

Les accessoires électroniques «prêt-à-porter» sont considérés par les experts du secteur technologique comme le prochain grand moteur de croissance après les smartphones et les tablettes.

Certains, comme le groupe internet Google, parient sur

les lunettes, mais une série d'autres groupes (Samsung, LG, Motorola, Sony...) ont tenté de couper l'herbe sous le pied d'Apple en présentant déjà leurs propres montres, pour la plus grande part dès la semaine dernière.

Cela ne devrait pas empêcher le groupe à la pomme de vendre «des millions» de son nouvel appareil, selon Forrester, et ainsi de donner le vrai coup de pouce nécessaire à l'essor de ce type de produits.

Toute cette agitation ferait presque oublier l'iPhone qui, sept ans après sa sortie, reste la première source de bénéfices d'Apple.

Au cours de sa présentation, dont la diffusion sur internet a connu quelques couacs, le groupe informatique a aussi dévoilé deux nouveaux modèles d'iPhone, dont un très grand modèle.

L'iPhone 6 aura un écran de

4,7 pouces de diagonale (11,9 centimètres), contre 4 pouces (10,1 centimètres) pour les versions de l'an dernier.

L'iPhone 6 «Plus» montera à 5,5 pouces (14 centimètres), marquant l'entrée d'Apple sur le créneau des «phablettes», des smartphones presque aussi grands que des tablettes et de plus en plus populaires auprès des consommateurs. Il a pris du retard sur ce marché où de nombreux concurrents, surtout asiatiques, se sont déjà positionnés.

Le groupe américain a aussi annoncé son entrée sur un autre marché très lucratif, celui des services de paiements avec un système de porte-monnaie électronique baptisé ApplePay.

Intégré aux nouveaux iPhone, il utilise la technologie de communication de proximité NFC et intègre un dispositif assurant la sécurité des données de paiement stockées.

3468924



MAGOG CONCEPT
CHRYSLER
RAM Jeep

819 843-3380
3025, rue Sherbrooke,
Magog

MICHEL COMEAU

Chers amis et clients,

Je tiens à vous remercier personnellement de votre appui constant au cours des derniers mois. J'ai réalisé l'importance que vous accordez au service conseil honnête, convivial et chaleureux pour le choix de vos véhicules, désormais ici chez Magog Concept qui propose la gamme complète des modèles Chrysler, Ram et Jeep, neufs ou d'occasion, toujours au prix juste. Je suis également fier que vous ayez choisi notre département de service pour l'entretien et la réparation de véhicules Chrysler, Ram et Jeep, notre équipe s'y connaît parfaitement! Ce sera pour moi toujours un plaisir de bien vous servir, alors n'hésitez pas à m'appeler ou à venir me rencontrer chez Magog Concept Chrysler.

2831785

Je suis associé aux produits Chrysler depuis 40 ans!



DÉFI de nage

des Petits frères

PISCINE DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Sous la présidence d'honneur de **Louise Bourgault**,
Chambre de commerce de Sherbrooke
et du **Dre Anne-Marie Boire-Lavigne**, CSSS-IUGS

L'organisme Les Petits Frères accueille et accompagne les personnes seules du grand âge, afin de contrer leur isolement, en créant autour d'elles une famille engagée et fidèle jusqu'à la fin de leur vie.

Il est encore possible de parrainer un nageur en faisant parvenir votre don à :
Les Petits Frères (a/s Défi de nage)
1181, rue Bowen Sud,
Sherbrooke (Québec) J1G 2G9

Merci pour votre appui et n'oubliez pas de venir nous encourager !

Information : 819 821-4411



LES PETITS FRÈRES | La grande famille des personnes âgées seules



LA TRIBUNE



AGENCE continuum
www.agencecontinuum.com



Priorité SHERBROOKE
Notre prospérité, ici et maintenant

Résultats des tirages du : 2014-09-09

Lotto 6/49 5 5 5 2 5 6 2 5

Sprint 10 12 17 35 50

LOTTO POKER V D D D A
♣ ♣ ♦ ♠ ♦

Astro Jour - Mois - Année - Signe
12 SEPTEMBRE 23 POISSONS

banco 06 08 15 16 20 23 25 27 31 37 38 39 43 51 52 53 55 57 58 61 **turbo x 1**

Quotidienne 3 752 4 7046 | **Triplex** 08 18 22 26 32 | **Extra** 8742763

LOTTO 649

Attention à ce que vous promettez.
Avec le million garanti chaque tirage, quelqu'un va gagner, c'est garanti.*
*Détails à lottoquebec.com

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

EVO
Laboratoire
appareils orthopédiques

Analyse
biomécanique
complète
gratuite

Vos pieds sont la fondation de votre bien-être. Venez profiter d'une évaluation biomécanique gratuite sur présentation de cette annonce. Nos orthésistes diplômés vous proposeront conseils et solutions dans le but d'améliorer la santé de vos pieds.

**LE SPORTIF TROUVERA
UN ÉVENTAIL D'ORTHÈSES
ET DE VÊTEMENTS DE
PERFORMANCE.**



27, 10^e Avenue Nord,
Sherbrooke
819 340-1234

Sher-Wood passe à une entreprise ontarienne

CLAUDE PLANTE
claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — On sait maintenant qui est le mystérieux acquéreur de l'entreprise sherbrookoise Sher-Wood Hockey. Il s'agit d'une compagnie ontarienne Sher-Wood Athletics Group, une toute nouvelle division du groupe Gracious Living basée à Vaughan, dans la région de Toronto.

Comme l'annonçait *La Tribune* en exclusivité la semaine dernière, le fabricant de bâtons de hockey et autres équipements sportifs a fait l'objet d'une transaction impliquant des gens d'affaires ontariens d'origine italienne.

Vito Galloro, vice-président de Gracious Living Corporation et patron de Sher-Wood Athletics Group, entend poursuivre la tradition canadienne et maintenir active la marque Sher-Wood.

Il se dit confiant de voir le fleuron sherbrookoise reprendre sa place de tête dans le marché canadien, américain et européen des bâtons de hockey.

M. Galloro ajoute qu'avec cette transaction, Sher-Wood Athletics comptera deux divisions, soit Sher-Wood Hockey,

pour les équipements sportifs, et Sher-Wood Sport Licences Inc., qui mettra l'accent sur le développement de licences et continuera à fournir des rondelles la Ligue nationale de hockey (LNH), comme à l'époque d'InGlasco.

« Les nouveaux patrons veulent que ça continue ici comme avant. »

Selon Daniel Desjardins, directeur du marketing au sein de l'équipe sherbrookoise, il n'y a pas de crainte à y avoir. Les effectifs resteront les mêmes ici en région, soit une centaine de personnes. « Il y a une volonté d'investissement et de développement de la compagnie », assure-t-il.

« C'est positif. Le message est clair. Les nouveaux patrons veulent que ça continue ici comme avant. Ils désirent renforcer la marque. »

Le montant de la transaction n'a pas été dévoilé. Sher-Wood Hockey avait été achetée par Callidus Capital Corporation, de Toronto il y a quelques années

des mains de la société de placements Carpe Diem Growth Capital.

La compagnie Sher-Wood a été fondée à Sherbrooke en 1949. De grands noms de la LNH, comme Raymond Bourque, Bobby Clarke, Paul Coffey, Guy Lafleur et Ken Dryden ont utilisé des bâtons fabriqués sur la rue Sherwood.

Comme l'indiquait *La Tribune* la semaine dernière, quelques personnes de la haute direction ont été remerciées à la suite de la transaction.

Toutefois, Sean McKenna demeure aux commandes de la division Sher-Wood Sport Licences, ajoute M. Desjardins.

La compagnie Sher-Wood Athletics Group a été formée expressément en vue de la transaction impliquant Sher-Wood Hockey, dit-il.

Joint hier, le président du syndicat des employés, Denis Boudreau, n'a pas voulu faire de commentaire, étant donné qu'il revient de vacances et qu'il devait prendre part à une réunion à ce sujet.

Il ne laissait toutefois pas entrevoir d'inquiétude quant à l'avenir des emplois à Sherbrooke.

— LE SOLDE FINAL 2014 —

JUSQU'À

VENDREDI

— DE 11H À 17H —



Q50 2014

DÉMO #STOCK I314003 AVEC 9 000KM

RÉCIPIENDAIRE DE 3 PRIX DE L'AJAC!

-Q50 HYBRIDE MEILLEURE NOUVELLE VOITURE DE LUXE (PLUS DE 50 000 \$)

-Q50 MEILLEURE INNOVATION TECHNIQUE 2014

-Q50 MEILLEURE TECHNOLOGIE DE SÉCURITÉ 2014

**1 SEULE
DISPONIBLE
PRIX CHOC
EN LOCATION**

3999\$
/MOIS

AVEC LÉGER COMPTANT DE 3 995\$



INFINITI.

Performance inspirée™



QX60 2014

DÉMO #STOCK I314015 AVEC 9 000KM

7 PASSAGERS DE LUXE!

1 SEULE DISPONIBLE

PRIX CHOC EN LOCATION

4999\$
/MOIS

AVEC LÉGER COMPTANT DE 3 500\$



QX50 2015

FLAMBANT NEUF

AVEC TRACTION INTÉGRALE

1 SEULE DISPONIBLE

PRIX CHOC EN LOCATION

3999\$
/MOIS

AVEC LÉGER COMPTANT DE 3 500\$

INFINITISHERBROOKE.com

**4280, boulevard Bourque
1-888-401-3789**

GALA DE L'ADISQ

Serge Fiori en tête des nominations

CAROLINE RODGERS

MONTRÉAL — Serge Fiori domine les nominations au prochain gala de l'ADISQ avec cinq possibilités de remporter un Félix dans les catégories artistiques. L'industrie du disque remettra cette année 58 Félix à autant de gagnants à l'occasion de trois galas, dont le principal aura lieu le 26 octobre. Le gala, qui en est à sa 36^e édition, sera diffusé sur Radio-Canada et animé par Louis-José Houde.

Serge Fiori domine les nominations au prochain gala de l'ADISQ avec cinq possibilités de remporter un Félix dans les catégories artistiques.

L'album homonyme de Serge Fiori est cité dans les catégories de l'album de l'année (adulte contemporain), du choix de la critique et du meilleur vendeur ; le chanteur est en nomination en tant qu'interprète masculin de l'année aux côtés de Daniel Bélanger, Éric Lapointe, Alex Nevisky et Vincent Vallières. Le gagnant dans la catégorie de l'interprète de l'année est déterminé par vote du public, comme le groupe de l'année et la chanson de l'année.

Pierre Lapointe, en nomination dans quatre catégories artistiques et sept catégories en tout, s'estime très heureux de l'être cette année pour le prix de l'artiste québécois s'étant le plus illustré hors Québec. Gâté côté Félix, il a déjà remporté une douzaine de

statuettes au fil des ans.

« Je ne travaille pas pour ça, mais ça me fait plaisir, juste d'être en nomination. Je suis toujours curieux de voir dans quelle catégorie je vais être nommé. Le fait de l'être dans la même catégorie qu'Arcade Fire et Céline Dion, c'est déjà beaucoup. »

Parmi les autres artistes qui ont reçu plus de deux nominations artistiques, mentionnons Klô Pelgag (quatre), Marie-Eve Janvier et Jean-François Breau (quatre), Émile Proulx-Cloutier (trois), Daniel Bélanger (trois), Jimmy Hunt (trois), Vincent Vallières (trois), Philippe B (trois) et Cœur de pirate (trois).

Chez les femmes, l'interprète féminine de l'année sera choisie entre Brigitte Boisjoli, Isabelle Boulay, Cœur de pirate, Lisa LeBlanc et Marie-Mai, qui a remporté le Félix dans cette catégorie l'an dernier.

Les groupes en nomination sont Kaïn, les sœurs Boulay, Les Trois Accords, Marie-Eve Janvier et Jean-François Breau ainsi que Radio Radio. Les œuvres en nomination pour le Félix de la chanson de l'année seront divulguées le 8 octobre.

L'Autre Gala

Le 22 octobre, *L'Autre Gala*, animé par les Denis Drolet, récompensera des artistes dans 25 catégories, dont plusieurs genres musicaux allant du classique au hip-hop en passant par le rock, le jazz et la musique du monde. Ce gala sera diffusé en direct sur MusiquePlus et MusiMax.

Également le 22 octobre, le Gala de l'industrie, animé par Claudine Prévost, récompensera les artisans de l'ombre qui contribuent au succès des interprètes et musiciens : arrangeurs, metteurs en scène, imprésarios, producteurs et autres.

D'ici à l'ADISQ

SHERBROOKE — Avec son album *Fabriquer l'aube*, lancé il y a un an, Vincent Vallières s'est fabriqué une solide passerelle jusqu'au gala de l'ADISQ. En plus de voir son nom apparaître dans les catégories de l'album pop et du spectacle auteur-compositeur-interprète, l'artiste d'origine sherbrookoise pourrait remporter pour une deuxième fois le titre de l'interprète masculin. En 2012, il avait rapporté à la maison la précieuse statuette. Le Magogois, dont la chanson *Loïn* domine présentement les palmarès radio, devra se trouver un deuxième habit,

puisque'il est également en nomination à titre de scripteur de spectacles, un prix qui sera remis lors de *L'Autre Gala*. Le dévoilement des nominations a fait plusieurs autres heureux en Estrie et au Centre-du-Québec. Les membres des groupes sherbrookoise Misteur Valaire, Habana Café et Le Bal à l'huile doivent tous être plus souriants depuis qu'ils savent que leurs plus récents albums sont dans la course dans les catégories

« musique électronique », « musique du monde » et « musique traditionnelle ». Une fois de plus, Les Trois Accords et Kaïn, deux formations drummondvilloises, joueront du coude dans la catégorie du groupe de l'année, un prix décerné par le public. Six mois après son décès, Georges Hamel voit son avant-dernier effort (*Je reviens de très loin*, sorti en mai 2013) souligné dans la catégorie de l'album country.

— Laura Martin

EN NOMINATION

VINCENT VALLIÈRES

Interprète masculin
Spectacle auteur-compositeur-interprète
Album pop
Scripteur de spectacles

MISTEUR VALAIRE

Album de musique électronique
Pochette d'album

KAÏN

Groupe
Album pop

BRIGITTE BOISJOLI

Interprète féminine

LES TROIS ACCORDS

Groupe

HABANA CAFÉ

Album de musique du monde

LE BAL À L'HUILE

Album de musique traditionnelle

DAVID MARIN

Auteur ou compositeur



GEORGES HAMEL

Album country

TRIO JÉRÔME BEAULIEU

Album de jazz création

ARTHUR L'AVENTURIER

Album jeunesse

SALLE LÉO-PAUL THERRIEN (MAISON DES ARTS DE DRUMMONDVILLE)

Salle de spectacles de l'année

EN DIRECT DE L'UNIVERS (FRANCE BEAUDOIN)

MIX 4 (OLIVIER DION)
Émission de télévision — musique

Entrevue avec
l'abbé Raymond Gravel

LES FRANCS-TIREURS

Nouvelle saison
Avec Richard Martineau et Benoit Dutrizac

21h

telequebec.tv
facebook.com/TeleQc @telequebec

Ce soir

19h Nouvelle saison
CUISINE FUTÉE, PARENTS PRESSÉS
Avec Alexandra Diaz et Geneviève O'Gleman

19h30 Nouvelle saison
LES APPENDICES
Invitée : Cœur de pirate

20h Nouveau magazine culturel
FORMULE DIAZ
Avec Sébastien Diaz
Invité : Yves Pelletier



Télé-Québec
L'AUTRE TÉLÉ

GALA ADISQ

2014

NOMINATIONS A à Z

 Alain Caron Album - Jazz	 Alex Newley Album - Choix de la critique Album - Pop Interprète masculin	 Alexandre Deslattes Album - Pop	 André Savois Spectacle	 Angèle Dubeau & La Pietà Album - Classique	 Annie Blanchard Album - Country	 Antoine Corriveau Album - Alternatif	 Arcade Fire Album - Anglophone Artiste québécois hors Québec	 Art Cal Album - Jeunesse	 Arthur L'Inventeur Album - Jeunesse
 Artistes variés - La symphonie rapallée Album - Réinterprétation	 Artistes variés - Le chant de Sainte-Carmen de la Main Album - Bande sonore originale Spectacle	 Artistes variés - Ne me quitte pas - un hommage à Jacques Brel Spectacle	 Arturo Parra Album - Classique	 Atchoum Album - Jeunesse	 Benoît Archambault Album - Jeunesse	 Biobazar Album - Musique électronique	 Boh'aktan Album - Rock	 Brigitte Boissol Interprète féminine	 Canailles Album - Country
 Caroline Nadeau Album - Jazz	 Céline Dion Album - Anglophone Artiste québécoise hors Québec	 Christine Jensen Album - Jazz	 Cœur de pirate Album - Bande sonore originale Interprète féminine	 Cœur de pirate Album - Réinterprétation	 Daniel Bélanger Interprète masculin Spectacle Vidéoclip	 Daniel Clarke Bouchard Album - Classique	 David Giguère Album - Alternatif	 David Marin Auteur ou compositeur	 Dead Obies Album - Choix de la critique Album - Hip-Hop
 De Temps Antan Album - Traditionnel	 Émile Proulx-Cloutier Album - Adulte contemporain Auteur ou compositeur Révélation	 Ensemble Caprice Album - Classique	 Éric Lapointe Album - Meilleur vendeur Album - Rock Interprète masculin	 Florence K Album - Anglophone	 FM Le Sœur Bande sonore originale	 François Bellefleur Spectacle	 François Pénesse Album - Meilleur vendeur Album ou dvd - Humour	 Gazoline Album - Rock	 Georges Hamel Album - Country
 Gino Quico Ensemble Troisième Album - Classique	 Gregory Charles Spectacle	 Groenland Spectacle	 Habana Café Album - Musiques du monde	 Half Moon Run Artiste québécois hors Québec	 Ian Kelly Album - Anglophone Spectacle	 Isabelle Boulay Interprète féminine Spectacle	 Jimmy Hunt Album - Alternatif Album - Choix de la critique Auteur ou compositeur	 Jerome Album - Bande sonore originale	 Julie Boulianne Clavessin en concert Album - Classique
 Julie Lamontagne Album - Jazz	 Kain Album - Pop Groupe	 Karim Diouf Album - Musiques du monde	 Karim Ouallid Artiste québécois hors Québec	 Karina Gavvin Album - Classique	 Keith Kouna Album - Alternatif	 Kiejoy Album - Traditionnel	 Kis Pélégay Album - Alternatif Album - Choix de la critique Auteur ou compositeur Révélation	 Koriss Album - Hip-Hop	 Le Bal à l'huile Album - Traditionnel
 Le Mats Album - Musique électronique	 Les Appendices Album ou dvd - Humour	 Les Chercheurs d'or Album - Country	 Les Hay Babies Album - Folk Révélation	 Les sœurs Boulay Groupe Spectacle	 Les Trois Accords Groupe	 Lisa LeBlanc Artiste québécoise hors Québec Interprète féminine	 Louis-Jean Cormier Vidéoclip	 Louis-José Houde Album ou dvd - Humour	
 Luc Languevin Spectacle	 Lynda Lemay Album - Adulte contemporain	 Manu Millari Vidéoclip	 Marc Hervieux Spectacle	 Margaret Little Sylvain Bergeron Album - Classique	 Marie-Eve Janvier et Jean-François Breau Album - Meilleur vendeur Album - Réinterprétation Groupe Spectacle	 Marie-Mai Interprète féminine	 Marie-Nicole Lemieux Orchestra symphonique de Trois-Rivières Album - Classique	 Marie-Noëlle Caveau Album - Jazz	 Martin Lizoite Album - Instrumental
 MAZ Album - Instrumental	 M3 Montreal Guitare Trio Album - Instrumental	 Michel Corriveau Album - Bande sonore originale	 Michel Corriveau Album - Instrumental	 Michel Faubert Album - Traditionnel	 Michel Fivard Album - Folk Spectacle	 Mike Ward Album ou dvd - Humour	 Miracles Album - Country	 Misses Satchmo Album - Jazz	 Misteur Valaire Album - Musique électronique
 Morcius Album - Rock	 Moustafa Kozayé et Romane Malgras Album - Musiques du monde	 Nicole Martin Spectacle	 Orchestra symphonique de Montréal Album - Classique	 P-A Méhot Spectacle	 Paraske Album - Rock	 Pascal Picard Album - Anglophone	 Patrice Michaud Album - Folk	 Patrick Watson Spectacle	 Paul Darache Album - Réinterprétation
 Pawa Up First Album - Instrumental	 Pentacle Album - Classique	 Philippe B Album - Folk Auteur ou compositeur Vidéoclip	 Philippe Bond Album ou dvd - Humour	 Pierre Lapointe Album - Adulte contemporain (Les callés) Artiste québécois hors Québec Spectacle Vidéoclip (Punk)	 Quartango Album - Musiques du monde	 Rachid Badouri Spectacle	 Radio Radio Album - Hip-Hop Groupe	 Regweta Album - Musiques du monde	 Roboam Album - Musique électronique
 Roch Voisine Album - Réinterprétation	 Sally Falk Album - Pop Révélation	 Serge Fiori Album - Adulte contemporain Album - Choix de la critique Album - Meilleur vendeur Interprète masculin Vidéoclip	 Sir Pathetik Album - Hip-Hop	 Sonia Yaya Album - Jeunesse	 Thomas Carbou Album - Jazz	 Trio Jérôme Beaulieu Album - Jazz	 Valérie Carpentier Album - Adulte contemporain Album - Meilleur vendeur Révélation	 Valérie Milot Les Violons du Roy Album - Classique	 Vincent Lasser Mark Edwards Album - Classique
 Vincent Vallières Album - Pop Interprète masculin Spectacle	 Webster Album - Hip-Hop	 Wilfred LeBouthillier Album - Folk	 Yves Léveillé Album - Jazz						

Découvrez ces albums sur



Tous les détails sur
adisq.com



VOTEZ POUR LES ARTISTES DE L'ANNÉE
sur ICI.Radio-Canada.ca/adisq (Réseau principal de vote)
et dès samedi dans La Presse

RADIO-CANADA présente

GALA ADISQ
26 OCTOBRE 2014

((SiriusXM)) metro



Rouge fm

CKOI

rythme

LA TRIBUNE

TP MUSIQUE PLUS.COM
MUSIQUE.ME.COM
présentent

L'AUTRE GALA ADISQ
22 OCTOBRE 2014

((SiriusXM))

GALAXIE

LE FONDS HAROLD GREENBERG

Place des Arts

Raymond Chabot Grant Thornton

Hilton

Poste d'écoute

ARCQ

amazon.ca

SODEC Québec

Canada

Le nouvel album de U2 offert gratuitement sur iTunes

ALAIN BRUNET

MONTRÉAL — *Songs of Innocence*, nouvel opus très attendu du supergroupe irlandais U2, a été lancé gratuitement sur la plateforme iTunes. L'annonce a été faite hier pendant la fameuse conférence de presse annonçant les nouveaux produits Apple.

Ainsi, l'album de U2 sera offert exclusivement sur iTunes dans 119 pays. L'enregistrement restera gratuitement à la disposition des utilisateurs au cours des cinq prochaines semaines, soit jusqu'au 13 octobre. Quiconque s'inscrit à la boutique iTunes durant cette période pourra profiter de cette offre.

Chez Apple, on estime qu'un demi-milliard d'utilisateurs auront accès à ce téléchargement. Voilà qui en dit long sur la valeur marchande de la musique enregistrée en 2014. Du côté de U2, on préfère voir la chose sous l'angle de l'accessibilité.

Voilà ce qu'en dit Bono, cité dans le communiqué officiel d'Apple : « Depuis les débuts de U2, nous avons toujours souhaité que notre musique rejoigne autant de gens que possible, l'indice principal étant notre nom, je suppose... L'album le plus personnel que nous ayons créé pourrait être partagé par un demi-milliard

de personnes... en appuyant simplement sur "envoyer". Si seulement l'écriture d'une chanson était aussi facile! »

« Il est à la fois enthousiasmant et humiliant de penser que des gens qui ne connaissent pas U2 ou qui n'écoutent pas de rock pourraient le faire dans ce contexte. Travailler avec Apple est toujours un choc. On veut toujours y faire des choses qui n'ont pas été faites avant. Cela nous excite grandement d'en être parties prenantes. »

Pour sa part, le vice-président logiciels et services de la firme californienne, Eddie Cue, a souligné que « U2 a constitué une part importante de l'histoire d'Apple, et son équipe était très excitée à l'idée de procéder au plus important lancement d'un album ».

Songs of Innocence compte 11 chansons. L'album puiserait ses influences dans le rock et le punk des années 1970, tout comme dans la soul et la musique électronique des années 1980. Les textes feraient surtout référence aux liens qui unissent les membres de U2 à leurs proches.

Enregistré à New York, Los Angeles et Dublin, *Songs of Innocence* a été réalisé par Danger Mouse avec la collaboration de Paul Epworth, Ryan Tedder, Declan Gaffney et Flood. (La Presse)

3442660



THE ASSOCIATED PRESS, MARCIO JOSE SANCHEZ

Le grand patron d'Apple, Tim Cook, recevait Bono et toute la bande de U2 à l'occasion du lancement des nouveaux produits à la pomme, hier. L'événement a aussi servi à annoncer que le nouvel album de U2 serait disponible gratuitement sur le site de téléchargement iTunes.

THÉÂTRE GRANADA
SALLE SYLVIO-LACHARITÉ
85^e ANNIVERSAIRE

BILLETTERIE :
819 565-5656

WWW.THEATREGANADA.COM

Les Productions DDL présentent
Sherbrooke 2014

OBÉY THE BRAVE
JEUDI 11 SEPTEMBRE 20 H

ALCOHOLICA :
L'ULTIME HOMMAGE À METALLICA
VENDREDI 12 SEPTEMBRE 20 H

SOLEIL D'ESPAGNE
Vies et poésies de Lorca
Avec Richard Desjardins à la narration
MARDI 23 SEPTEMBRE 20 H

DANIEL LANOIS
SAMEDI 27 SEPTEMBRE 20 H

GRAND CORPS MALADE
En première partie : David Goudreault
VENDREDI 3 OCTOBRE 20 H

TRAMP OF THE CENTURY
hommage à Supertramp
VENDREDI 10 OCTOBRE 20 H

IAN KELLY
SAMEDI 18 OCTOBRE 20 H

ARTHUR H
SAMEDI 31 JANVIER 20 H

LE 40^e
VIEUX CLOCHER
Magog
64, rue Merry N. Magog
819 847-0470

Réal BÉLAND
vendredi 12 septembre

Emmanuel BILODEAU
samedi 13 septembre

Mike WARD
vendredi et samedi 19-20 septembre, 3-4 et 17-18 octobre

Cathy GAUTHIER
vendredi et samedi 26-27 septembre

Valérie BLAIS
vendredi 10 octobre

Michel RIVARD
samedi 11 octobre

vieuxclocher.com
Rouge 102,7fm
Belle Gueule
EstriePlus.com
LA TRIBUNE

Rouge 102,7fm
FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA CHANSON DE GRANBY
Chapiteaux Desjardins
Laissez-Passer 3 Jours 10\$
Jeudi 11 septembre
Vendredi 12 septembre
Samedi 13 septembre
Le Petit Festival
Les Chersheurs d'or
L'Open Country

Sherbrooke mercredi 10 septembre 2014 - LA TRIBUNE 27

CHEVROLET

0%
84
JUSQU'À 1500 \$ PROPRIÉTAIRES ADMISSELS³
8 000 \$

MALIBU 2014



SONIC 2014



SPARK 2014



EQUINOX 2014



TRAVERSE 2014



0% FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 84 MOIS

SUR TOUS CES MODÈLES



VOLT 2014



CAMARO



CRUZE



BUICK

IMPALA 2014



SILVERADO 1500 2014



TOUS LES MODÈLES 2014 SONT COUVERTS PAR LA PROTECTION CHEVROLET¹ :

- 2 ANS OU 40 000 KM - VIDANGES D'HUILE GRATUITES
- 5 ANS OU 160 000 KM - GARANTIE LIMITÉE DU GROUPE MOTOROPRODUCSEUR

5 ANS OU 160 000 KM - ASSISTANCE ROUTIÈRE

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant à tous les modèles Chevrolet 2014 neufs, à l'exception de la Corvette. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles au Canada, pour des véhicules livrés entre le 1^{er} août et le 30 septembre 2014. Taux de financement à l'achat de 0% offert sur approbation de crédit des Services de financement auto TD, de la Banque ScotiaSM ou de la Banque Royale pour jusqu'à 84 mois pour une voiture ou un VUS Chevrolet 2014 neuf ou de démonstration admissible, à l'exception de la Corvette. Les institutions financières participantes peuvent changer. Les taux des autres institutions financières varient. Un versement initial, un échange ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Les mensualités et le coût d'emprunt varient selon la somme empruntée et la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Exemple : basé sur un financement de 20 257 \$ à un taux annuel de 5%, le versement aux deux semaines s'élève à 112,79 \$ pour 84 mois. Le coût d'emprunt est de 0 \$, et l'obligation totale est de 20 257 \$. L'offre ne comporte aucun paiement d'intérêts. Transport et taxe de climatisation (100 \$, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au ROPRM, frais exigés par le concessionnaire et taxes en sus. Les concessionnaires peuvent établir leurs propres prix. Offre d'une durée limitée ne pouvant être jumelée à certaines autres offres. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. ¹ Marque déposée de La Banque de Nouvelle-Écosse, RBC et Banque Royale sont des marques déposées de la Banque Royale du Canada. ² Le rabais de 8 000 \$ (avant les taxes) est un crédit combiné qui comprend 4 000 \$ de rabais à la livraison offert au concessionnaire par le fabricant, 3 000 \$ de rabais à l'achat au comptant offert au concessionnaire par le fabricant valide pour les modèles Chevrolet Silverado 1500 2014 à cabine double (à l'exception des modèles 20M WT) offert à l'achat au comptant seulement et ne peut pas être combiné à des taux privilégiés à la location ou au financement à l'achat; et 1 000 \$ de rabais pour les propriétaires de camion. Les rabais varient selon le modèle. En optant pour la location ou le financement à l'achat, les clients renoncent au rabais de 3 000 \$, ce qui entraîne l'augmentation des taux d'intérêt applicables. Des conditions et des restrictions additionnelles s'appliquent. ³ Offre en vigueur du 1^{er} au 31 août 2014 seulement (la « durée du programme »). Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais estimatif de 750 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat d'un véhicule neuf Chevrolet, Buick ou GMC 2013 ou 2014 admissible livré pendant la durée du programme. Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule Pontiac, Saturn, Saab, Hummer, Oldsmobile, Cobalt ou HHR 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais estimatif de 1 500 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat d'un véhicule neuf Chevrolet, Buick ou GMC 2013 ou 2014 admissible livré pendant la durée du programme. Limite d'un (1) seul rabais par véhicule admissible vendu. Cette offre est transférable à un membre de la famille immédiate habité à la même adresse (preuve exigée). Cette offre n'est pas monnayable. Le rabais de 750 \$ ou 1 500 \$ comprend les taxes applicables (TPS, TVH, TVQ ou TVP) selon la province. Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire demandera des preuves d'immatriculation ou d'assurance, lors des six derniers mois consécutifs, des véhicules dont le client est propriétaire depuis les six derniers mois. Nul où la loi l'interdit. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. ⁴ Selon la première éventualité. Limite de quatre (4) services de vidange d'huile, de lubrification et de changement de filtre ACDelco au total. Le plein de fluides, les inspections, la rotation des pneus, le réglage de la suspension, les réparations mineures, les autres, ne sont pas couverts par la garantie. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails disponibles auprès de votre concessionnaire. L'offre est réservée aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat. La location des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de suspendre l'offre à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca

CHEVROLET

DÉCOUVREZ DE NOUVEAUX HORIZONS

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION Rubriques 2 à 82	LOISIRS Rubriques 140 à 144	MARCHANDISES Rubriques 160 à 246	FINANCES Rubriques 330 à 340
VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS Rubriques 100 à 132	EMPLOIS Rubriques 150 à 152	SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS Rubriques 260 à 320	SOINS DE SANTÉ Rubriques 348 à 356



Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS 2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS 2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS 2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS 2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

José Lacroix	Sylvain Pineault	Line Grenier	Patrick Rouillard	Mélisha Carrier	Richard Blain	Lise Corriveau	Mélanie Bérubé	Maryse Garand	Nathalie Paradis
Judith Lapointe	Stéphane Faucher	Lise Marceau	Louise Pouliot	Guy Bouchard	Karine Bonin	Isabelle Audrey Emond	Manon Jeanson	Lucie Bergeron	Jeremy Lacroix

Une démarche à votre style
groupe sutton - immobilier estrie
Agence immobilière



SUTTON SHERBROOKE
2628, rue King Ouest
819 820-0777

SUTTON MAGOG
2300, rue Principale
819 847-0444

SUTTON BROMONT
884, rue Shefford
866 630-9783

La *Réalité* en **immobilier!**

Pour vendre ou acheter

ESTIMATION
GRATUITE



Martin Brown Isabel Bouchard

Équipe BROWN-BOUCHARD

Courtiers immobiliers
819 560.1413
www.brownmartin.net



ATTENTION - ATTENTION

349 500 \$



94, rue Dionne, Bromptonville

Unifamiliale, construction 2012, pour jeune famille aimant le luxe et l'espace. Superbe cuisine, 3 ch. à c. au deuxième, 2 s. de bains complètes ainsi que 2 salle d'eau dont une au garage. Aucun voisin à l'arrière, 2^e garage détaché, piscine, aucun oubli!

PIERRE LAVOIE
Courtier immobilier
819 578-7872
RICHARD LAVOIE, agence immobilière

MAISON À ST-LUDGER, 68 000\$.
4 c.c., rénové, grand terrain.
Pascal 819 582-1495

Voir
autres annonces
de la rubrique 2
à la page 30

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

CAUSE: DÉPART À L'ÉTRANGER

Vente d'un 5 log., secteur nord. Const. 2005, revenu 42 600\$. Prix: 620 000\$
Emile Nothomb courtier, 819 578-8188
Immo Sherbrooke agence immobilière

UNIVERSITÉ - 165,000\$
Résidence pour étudiants, exc. cond., rénovée, conforme pour location de chambres. Vendu meublé.
Revenus: 18 500\$/année. Informez-vous!
Diane Ricard. ctr imm. agréé
819 564-1492. diane.ricard@videotron.ca

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

VISITE LIBRE dimanche 14 sept. au 3469 Des Chênes. Condo de choix, rez-de-chaussée, 1300 pi ca, 2 c.c., 2 balcons, 3 stat., a/c, thermopompe, bcp rangement et lumière. Bas frais mensuels. Occupation rapide. Tél.: 819 562-7686.

20 TERRES, TERRAINS

97% VENDUS. Beau dévelop. près Hôtel-Dieu, zoné unifamilial, services + test sol inclus. Belle vue. Proprio: 819 569-7754.

TERRE À BOIS 50 ACRES Zoné blanc sur rue asphalté, près du lac Aylmer (Beaulac), avec poss. d'une petite érablière, bois mature, bon pour la chasse, 35 min de Sherbrooke 819 820-6676 / 819 569-5831

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS
QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS Fleurimont et du CHUS Hôtel-Dieu.

LES JARDINS DU PARC
819 993-9003
819 437-5579

www.loyersherbrooke.com



À louer **STUDIO** à 5 1/2 dans tous les secteurs

Bureau : **819 791-8677**
Location : **819 345-9034**

www.gestionimmobilierejulien.com

MF

GUILLEMETTE CONSTRUCTION

**C'EST LA TOURNÉE DES
PORTES OUVERTES
CE SAMEDI ET DIMANCHE DE 13H À 16H**

819 678-4820

CONSTRUCTIONMF.COM

3 PROJETS À VISITER!

LES CONDOS DE L'ÉRABLIÈRE Vivez en pleine nature

246, rue du Domaine, Ascot Corner
(ancienne Érablière Doyon)

Loft, 3 1/2 et 4 1/2 avec mezzanine,
sentier pédestre, de VTT et de motoneige

PLACE DE LA MONTÉE Jumelés et maisons unifamiliales

Rue René-Pépin
(secteur de l'Université de Sherbrooke)

Terrains boisés, à 2 minutes de l'Université de Sherbrooke
et 5 minutes du coin King et Jacques-Cartier

PLACE SYLLYBRI Jumelés et maisons unifamiliales

Rue Armande-Biron (secteur Brompton)

Vie de quartier idéale pour la famille, à 10 minutes du CHUS,
du centre-ville et du Carrefour de l'Estrie, loin de la circulation dense



abritat
VOTRE GARANTIE

RBQ 8004-4001-07



**DIANE
RICARD**

Courtier imm. agréé

819 564-1492

diane.ricard@videotron.ca



EST - 169 000 \$

Cottage d'un étage
1/2, tout brique, très
bien entretenu, réno-
vations majeures
faites, 9 pièces, 6
ch. à c., 3 salles de bains, près des services.
SIA 22672953



**SECTEUR
UNIVERSITAIRE**

Petit bijou. Bungalow impeccable, tout brique, aire ouverte, bois franc, 5 ch. à c. dont 3 au rez-de-chaussée, 2 salles de bains, terrain privé paysagé, près des écoles, parc et plus... SIA 25656974



**SECTEUR
UNIVERSITAIRE**

Superbe plain-pied, 10 pièces, 5 ch. à c. dont 3 au rez-de-ch., sous-sol aménagé avec sortie indépendante. Plusieurs rénovations dont toiture, fenêtres, portes, chauffage, cuisine, s. de bains. Beau potentiel de revenus. SIA 19777112

**42 APPART. ARRONDISSEMENT
DE FLEURIMONT**

**42 APPART. ARRONDISSEMENT
DE FLEURIMONT**

PRÈS DE L'HÔTEL-DIEU

PLACE OASIS. Grand 4 1/2, ascenseur, garage, balcon 10 x 20.

RUE DU HAVRE. Grand 4 1/2 avec balcon et verrière, grande luminosité.

RUE CHÂTELAINE. 3 1/2, chauffé, eau chaude. Près de la piste cyclable, endroit tranquille.

217, RUE ALEXANDRE. 5 1/2, centre-ville, près du parc et de plusieurs services.

819 578-1490, 819 571-5650
www.constructionjpg.com

215, 18e Avenue Nord

3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch.

Cul-de-sac, tranquille

Tél.: 819 345-8571 ou 819 566-8220

2 1/2 - 478 KING EST

450\$ tout compris + Internet, meublé, libre. Enquête crédit. 819 238-7738, 819 640-5683

261 KING EST - 5 1/2 PRÈS DU CÉGEP
Cuisine rénovée, plancher bois franc. Libre imméd. **243B KING EST, BEAU, GRAND 3 1/2** libre imméd. 819 574-7442, 819 578-2304.

2 PCES STUDIO, 715, 13e AVENUE NORD
2 1/2 très grand studio, 900 Papineau (coin 13e) tout inclus, 4 1/2, 5 1/2 Magog. 819 620-7130, 819 620-7125.

32 rue BOWEN NORD, 4 1/2

enseiellé, balcon, pl. bois franc, céramique, stationnement. 485\$ / mois. 819 569-5456.

3 1/2, 4 1/2, 1131 CONSEIL, insonorisés, très tranquille. 819 943-5880, 819 822-1600.
www.gestionduverseau.com

3 1/2, 4 1/2, rue Conseil. Libres immédiatement. À partir de 475\$. Tél. **819 563-7011.** Pour photos: francoisporier.org

3 1/2, 4 1/2 semi-meublés, chauffés, eau chaude, entrée privée. Près Hôtel-Dieu. 819 943-5880, 819 822-1600.
www.gestionduverseau.com

3 1/2 à partir de 480\$

Chauffés, eau chaude, planchers refaits, frais peints. Près des services. **819 640-2825, photos au www.gipb.ca**

3 1/2 - LIBRE

frais peints, planchers flottants, 2ème étage. 430\$/mois Tél. **450 504-0839, 514 209-8164.**

4 1/2 - 2ÈME ÉTAGE D'UN DUPLEX, au 142, 7ème Avenue sud, libre imm., 460\$ rien d'inclus. Tél.: 819 569-6565.

445 LAVIGERIE, 3 1/2, 4 1/2

Chauffés, eau chaude. Clientèle de choix. 819 564-7906, 819 823-5089, 819 878-3552.

4 1/2, 5 1/2 PROMOTION! Chauffés, eau ch. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, École 24-Juin. **819 416-0949.** Photos à **www.gipb.ca**

4 1/2 - 8 LOGEMENTS

Grandes pces, très éclairé. Libre imméd. 540\$ / mois. 819 861-3434, 819 575-7401

4 1/2, Du Verger, c. à linge, cul-de-sac, 575\$, ch., eau ch. **4 1/2, 13e N.,** près serv. 580\$. **3 1/2, 9e N.** style loft, b. fr. 465\$. Imm. 819 566-6611

4 1/2 IMPECCABLE

Voisin école et 4-Saisons
838 Des Lys, app. 202
819 823-1132 ou 819 566-8220

4 1/2 PRÈS TOUS SERVICES

Secteur Lacombe, superbe vue. Chauffé, eau chaude incluse, 555\$ / mois. **819 347-6688, 819 569-8363.**

4 1/2... tout inclus

PROMOTION! Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. Parc, cul-de-sac. **819 640-2825, 819 416-0949.** Photos à **www.gipb.ca**

5 1/2 face au CÉGEP !

Très grand logement rénové, entrée laveuse-sécheuse, WIFI gratuit. Promotion en cours. **Info 819-346-3017**

579 PAPINEAU - GRAND 4 1/2, planchers bois francs, Proche du CEGEP et de tous services **540\$ / mois - 5 1/2 850\$ / mois.** Possibilité chauffé et éclairé. 819 864-9034.

5 1/2 HAUT DUPLEX, grandes pces, lumineux, pl. flotant, près des serv., Hôtel-Dieu, cégep, parc en avant, vue sur la ville. 819 574-0123.

5 1/2 PROMOTION! Chauffé, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. **819 416-0949, photos à www.gipb.ca**

945 MONTPELLIER

Rénové Style condo

3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch. Près 4-Saisons et CHUS, 24-Juin, bel environnement. **819 829-9626, 819 829-5626.**

**42 APPART. ARRONDISSEMENT
DE FLEURIMONT**

EST - 2 1/2 MEUB., tout inclus, paisible, voisin école Le Ber, à 5 min. CHUS.

Tél: 819 566-8972.

GRAND 4 1/2, 55 ANS ET PLUS

Immeuble de qualité avec ascenseur, très lumineux et près des services. 620\$.
Contactez Mario : 819-791-3445

PROMOTION 4 1/2 ... Tout inclus

Près CHUS, cégep, Centre 24-Juin, arrière Galeries 4-Saisons. **819 416-0949,** photos à **www.gipb.ca**

Rénové style condo

953 PL. MONTPELLIER

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffés, eau chaude fournie. Près 4-Saisons, 24-Juin et CHUS. Bel environnement. 819 829-9626

RUE JEAN-TALON, BEAU, GRAND 4 1/2 1 au rez-de-chaussée, 525\$/mois. Disponible imméd. Tél.: 819 347-6688, 819 674-3397.

TRAVAILLEURS de passage

(Construction, études, traitements médicaux, etc.) Logements entièrement meublés, location court et moyen terme. Inf.: 819 657-4992

**44 APPART. ARRONDISSEMENT
DE LENNOXVILLE**

PROMOTION SPECIALE RÉSIDENCES
Oxford
103, rue Oxford - Crescent
819 578-8588

• Endroit paisible
• Édifice sécuritaire
• Idéal pour personnes retraitées
immex.ca/complexe/oxford/

3 1/2 à 5 1/2
Piscine extérieure
Parc privé

2 MOIS GRATUITS OU 500\$/MOIS

107 Oxford gr. 3 1/2, au 2e étage, entrée lav.-séch., asp. central, s. de lavage dans l'immeuble, accès piscine. 819 791-0514

4 1/2 - 515\$ - 3070 RUE COLLEGE
balcon, rénové, près bus et université, pas de chien. Non-fumeur. 819 575-1824.

5 1/2 STYLE CONDO, libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977, 819 821-0770.

GRAND 2 1/2, 460\$ chauffé, éclairé, eau ch. Très propre, style condo. Rue Archie Mitchell, petit immeuble, près Université. Libre imméd. Lise: 819 574-9881

**46 APPART. ARRONDISSEMENT
MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE**

**46 APPART. ARRONDISSEMENT
MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE**

CONSTRUCTION NEUVE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1282, rue L'Escharpe. Disponibles immédiatement.

1282, rue l'Escharpe

Wellington Sud

Silencieux Carline

Reservez maintenant

819 569-4977 - 819 821-0770

1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS 3 1/2, 4 1/2
1 MOIS GRATUIT. Chauffés, eau ch., imm. tout béton. À partir de 450\$. Libres imméd. **Olivier au 819 569-8988, 819 679-4662.**

1890 Des GRANDS-MONTS, libres imméd. **3 1/2, 4 1/2, 5 1/2,** tous rénovés, chauffés, eau chaude. **SPECIAL ÉTUDIANTS,** à partir de 400\$ / mois. **819 345-9159, 819 212-0536.**

1 1/2 MEUBLÉS, CHAUFFÉS

Eau chaude, électricité incluse. Libres imméd. **Promotion: 2 mois gratuits.** Tél: 819 432-4003.

1 1/2 MEUBLÉS, CHAUFFÉS

Eau chaude, électricité incluse. Libres imméd. **Promotion: 2 mois gratuits.** Tél: 819 432-4003.

1 x 4 1/2, 926 ST-LOUIS, propre, bien éclairé, **585\$, élect., chauff. et eau chaude inclus.** Libre imm. Tél: 819 564-1896.

4 1/2, 1621 ST-ANDRE 1 mois gratuit, grand-propre, pl. bois flottant/céram., eau ch., stat., près Pont Jacques-Cartier. Belle vue sur le lac. Clientèle universitaire, libre imm. **819 212-0047 ou lestandre.voila.net**

4 1/2, 3 1/2 RÉNOVÉS, chauffés, eau chaude, écl., ent. lav.-séch. 1480 Larocque, 486-2 rue St-Martin. Libres. 819 563-0290, 822-1600.

4 1/2, 545\$; 3 1/2, 480\$
1125 DES SEIGNEURS

Balcon, stat., tranquille. Près services, université et Mont Bellevue. 819 578-3083

4 1/2 (8 LOG.), 1er ÉTAGE, 871 BERTRAND
ch., eau ch., balcon avant/arrière, corde à linge, asp., grandes pces ensoleillées, pl. flotant, frais peint, impeccable, très tranquille, 2 stat. Près services, libre. 585\$. 819 565-7111

Grand 3 1/2 pces au 237, rue King Ouest, app. 2, chauffage électr. aux frais du loc. (non dispendieux), eau ch. fournie, planchers de bois franc. Près du service d'autobus, des écoles et du Séminaire. **TRÈS PROPRE.** Poss. de stationnement. **LIBRE IMMÉDIATEMENT 819 569-4482, Aline.**

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

IMMEUBLES DE PRESTIGE

Ascenseur, piscine intérieure
4 1/2 • 5 1/2

Libres ou pour oct. nov. déc.
1545-1625, rue McManamy

Frais peints, pl. bois, stationnement. À voir!

819 822-1106



Rainville
Gestion immobilière
gestionrainville.com

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Arrondissements Fleurimont et Mont-Bellevue (près de l'Université et du CHUS)

819 345-1114

EAU CHAUDE ET CHAUFFAGE INCLUS

4 1/2 au 420 McMAMAY
Promo 1 mois, disponible à votre convenance. Spacieux, rénové, frais peint. Situé près de tout, concierge. 2e étage. Libre 560\$/mois. 819 563-4596, 819 437-1491.

4 1/2 TRÈS GRANDS, STYLE CONDO
Air clim., grande remise int., immeuble neuf. Libres immédiatement. Rue Darce
Lise: 819 574-9881

5 1/2 - 1555 RUE DORVAL
650\$ tout inclus, 4e étage, rénové, secteur tranquille, près autobus, pas de chien. Libre 1er sept. Tél.: 819 822-5931, 819 679-8833.

5 1/2 RUE PACIFIQUE
1 MOIS GRATUIT - 1er étage, propre, 595\$ non chauffé. 819 566-8895.

6 1/2 SITUÉ SUR BELVÈDÈRE SUD
Sur 2 niveaux (rez-de-chaussée et sous-sol), refait à neuf. 475\$/mois. 819 565-0175.

APP. RODRIGUE - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
1 mois gratuit. Chauffés, eau chaude, meubles ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. 819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R.
916 RAOUL-BRUNEAU
3 1/2 ch., eau chaude, rénové, pour octobre entrée lav./séch. Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

CENTRE-VILLE, 4 1/2, 455\$/mois, rien d'inclus. Poss. électricité. Animaux acceptés. Libre imméd. Tél.: 819 345-3637.

TRES BEAU, GRAND 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, balcon, entrée lav.-séch. Tél.: 819 580-9195,

TRÈS GRAND 4 1/2, rue Cambrai, fraîchement rénové, près des services et université, libre imm. Tél.: 819 620-5734.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville



LIBRE IMMÉDIATEMENT

rue Gaboriault
5 1/2 dans un quadruplex
3 chambres, s. de b.
(bain et douche séparés)
grand balcon, app. non-fumeur
2 stationnements
800 \$/mois
819 993-9007

RÉSIDENCE MELROSE

Tranquillité

4 1/2 CHAUFFÉ,
ÉCLAIRÉ

Idéal 55 ans et +, bien situé

819 564-2257

Fin de semaine: 819 823-9727

Beau 4 1/2 à louer

rue Magloire
secteur Rock Forest
Aires ouvertes cuisine/salon, 2 ch. à c.
720\$/mois pour juillet
WOW! RABAIS DE 50\$/mois pour 12 mois
Inf.: Isabelle, 819 993-9007

4 1/2, 4842 RUE MAGLOIRE, libre imm. ou 1er oct. 1er ét., patio, rénové, 610\$ tout incl., près services. Pas de chien. 819 823-2556

4 1/2 - 5 1/2 STYLE CONDO, secteur Rock Forest. Grands, modernes, endroit tranquille. Bon prix. Annie ou Serge, 819 564-7656.

4 1/2 DANS DUPLEX - Grand, bien éclairé. À St-Elie, porte patio. Frais peint. Libre imm. 655\$/mois rien d'inclus. Tél.: 819 679-7953.

4 1/2 ET 5 1/2 GRANDS, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

4 1/2 tout inclus, tranquille, ensoleillé, près des services, Terrasse Rock Forest. 819 342-6662, photos à www.gipb.ca

5 1/2 NEUF, rue Grégoire. Novoclimat, plancher chauffant, thermopompe. 850\$/mois, disponible immédiatement. 819 565-1212.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LOGEMENTS **Laureat Richard**
1 1/2 à 5 1/2
Vivre dans un environnement de qualité!

3005, rue Richard, bureau 103

Jour 819 566-6778

Soir/week-end 819 574-7785



Louez un condo de prestige à prix abordable avec vues imprenables
Très grands 4 1/2, 5 1/2 et 6 1/2 de 1 050 à 1 406 pi²
À partir de 995 \$ par mois

* Ascenseur * Condos rénovés
* Chauffé/eau chaude * Aspirateur central
* Stationnement garage * Édifice sécurisé
* Piscine extérieure chauffée * 2 salles de bain

819-345-8988

PROMOTION SPÉCIALE
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
• Piscine intérieure • Toit terrasse
• Planchers bois et céramique
• Ascenseur • Édifice sécuritaire
• Stationnement intérieur
ENDROIT IDÉAL POUR RETRAITÉS
2455, rue Prospect
819 821-2463
immex.ca/bonaventure

Le Bonaventure

165, RUE CANDIAC - TOUT PRÈS DU CARREFOUR
LUNIK LUXE ET CONFORT
1 1/2 à 5 1/2
Chauffé - Piscine int.
Ascenseur - Sauna
Salle d'exercices
Table de billard
Jour 819 566-6778 Soir/week-end 819 574-7785

3200, RUE RICHARD - FACE AU PARC ANDRÉ-VIGER
Le BOURG des OLIVIERES
IMMEUBLE DE PRESTIGE
3 1/2 et 4 1/2
Garage - Ascenseur
Gicleurs
Salle d'exercices
50 ans et plus
Jour 819 566-6778 Soir/week-end 819 574-7785

Rue du Manoir
3 1/2 • 4 1/2 • 5 1/2
Venez visiter nos logements refaits à neuf, planchers, armoires, salles de bains.
Nouveau concept très tendance.
Soyez les premiers à l'habiter.
Tranquille et sécuritaire, autobus à proximité.
Prix à partir de 580 \$.
819 437-8220 • francoisporier.org

1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Bois, frais peints, piscine
Secteur Carrefour de l'Estrie
819 679-5058, 819 566-1745

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
CHAUFFÉS, EAU CHAUDE
Bois, frais peints, piscine.
Secteur McGregor
819 679-5766, 819 679-5058

1 1/2, 4 1/2, 5 1/2, rue Don bosco, libres imméd., eau chaude incluse. Concierge sur place.
819 569-2474, 819-574-5530
Pour photos: francoisporier.org

1755 PROSPECT - TOUT INCLUS
1 1/2 à 375\$. Libres imméd.
819 437-2100

1 MOIS GRATUIT
5 1/2 à louer, 640 McGregor, près de tout. App. entièrement rénové, tout compris, chauffé, eau chaude, électricité fournie.
Jean, 819 821-1204

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
eau chaude fournie
600-610 McGregor
819 574-7785, 819 566-6778

3 1/2 - 4 1/2 - 615 MCGREGOR Libre imm.
Chauffage et eau chaude inclus.
5 1/2 libre en janvier . 819 437-8088.

Gestion immobilière Dynamic
Partenaire de réussite
IMMÉDIATEMENT 1 MOIS GRATUIT
1422 PROSPECT 4 1/2 : 595\$
819 943-7607
www.gestiondynamic.com

3 1/2 NON FUMEUR
LIBRE 1ER NOVEMBRE
600\$/mois - 55 Lomas
Luxueux, chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit.
Inf: 819 432-3495
andreneron11@yahoo.ca

3 1/2 spécial, petit immeuble
Rue Vimy. Chauffés, eau chaude, tranquille, bois franc. Bienvenue! 819 578-1868, photos à www.gipb.ca

410 VIMY -
4 1/2, grand, rénové, bonne luminosité, chauffé, eau chaude, plancher bois franc, demi sous-sol. 510\$/mois. 819 345-4546.

4 1/2, 5 1/2, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm. Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4 1/2 rue LaDauversière, libre immédiatement. Appelez-nous pour connaître notre promotion. 819 575-1774
Photos: francoisporier.org

4 1/2, SECTEUR TRANQUILLE, rue London. Entrée lav.-séch., 590\$, libre immédiatement. 819 569-8363 ou 819 347-6688.

4 1/2 STYLE CONDO
135 Candiatic et 2630 Prospect
Libres imm., oct., nov. 819 437-8088

LES JARDINS HAUTERIVE
3 1/2 - 4 1/2, libre imm.
• Piscine • Ascenseur
Secteur du lac des Nations
819 566-4343
819 580-7144

5 1/2 - 630\$/MOIS - RUE LAURENTIE
V-nord. Gr. pièces, ch., eau ch., face au parc. Libre imméd. 819 563-9137, 819 346-2909

5 1/2 COOP DES CANTONS DE L'EST
815 Malouin app. 6. Chauffé, eau chaude, planchers bois. 548\$/mois, part sociale incl 1er nov. Jean-François 819 575-4772

5 1/2 SPACIEUX PRÈS DES SERVICES
2 c.c. + bureau, bois franc, grandes fenêtres, rang., lave-vaisselle. Tél.: 819 823-0146.

805 ARGYLL - DS DUPLEX
Vieux-Nord, grand 4 1/2, rénové à neuf, pl. bois franc, céramique, armoires neuves. 2 stat., 750\$/mois. À partir du 1er octobre. Personnes tranquilles. Non fumeur. Tél.: 819 822-0972.

À DEUX PAS DU CARREFOUR
Rue Alexandre Migneault, grand 4 1/2 pces, style condo, entièrement rénové, sur plus de 1200 pi car, armoires bois franc, 2 balcons, 1er plancher, disponible pour le 1er octobre 2014. Une rareté sur le marché. 819 820-5656

BEAU 3 1/2 RÉSIDENTIEL, rez-de-ch., entrée lav./séch., terrain privé, près tous services et hôtel Delta. Idéal pers. seule. 819 437-5255.

BEAU GRAND 4 1/2, rue Buck. 2 c.c., très grande galerie, un stat. 640\$ chauffé, eau chaude. Rue sans issue, près d'une école. 819 679-3862.

VOTRE HOROSCOPE



VERGÈ

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Les épreuves ont aussi un aspect positif parce qu'elles nous donnent de l'expérience. Certes, la conjonction Lune-Uranus en Bélier pourrait constituer un apprentissage, mais vous pourriez également constater qu'il y a moyen d'apprendre tout en s'amusant. Votre bonne disposition à l'endroit d'une situation en influencera le déroulement.



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

La présence de la Lune avec Uranus en Bélier, au carré du Capricorne, vous donnera l'impression d'un vrai tourbillon. Et si vous mettez le cœur à l'ouvrage, rien ne pourra vous arrêter. Les personnes desquelles vous vous entourez pourraient aussi jouer un rôle crucial dans l'atteinte de vos objectifs. L'équipe gagnante est à votre portée. Il suffira de la constituer.



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Il s'en suffirait de peu pour donner un second souffle à un projet personnel. En modifiant quelque peu l'une de vos habitudes, vous pourriez ressentir une impression de renouveau. Le passage de la Lune qui "croisera" Uranus en Bélier influencera probablement vos échanges. C'est le temps d'avoir un entretien sérieux avec quelqu'un de spécial.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Sous une Lune en Bélier, et qui plus est conjointe à Uranus, et ce juste en face de votre Signe, vous ne devriez pas accorder trop d'importance à l'opinion des autres. Une critique pourrait atténuer inutilement votre confiance en vous. Rappelez-vous que tout commentaire ne représente pas une vérité, mais un simple avis parmi tant d'autres.



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Jupiter actuellement de passage en Lion, face au Verseau, devrait favoriser le domaine de vos unions et associations. Et ceci ne s'applique pas exclusivement aux relations personnelles. Il peut aussi s'agir de partenariat d'affaires. La Lune est en Bélier, et si vous planifiez bien vos manoeuvres, vous devriez être capable de faire d'une pierre deux coups.



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Certaines tâches pourraient vous sembler accablantes ou insurmontables. Vous êtes cependant loin d'être sans ressources. Regarder autour de vous; il y a des gens qui se feraient un plaisir de vous aider. Il suffira d'oser le demander. Grâce à Mercure en Balance, un malaise relationnel sera en voie de se dissiper, cédant la place à un climat plus harmonieux.



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Les aspects planétaires actuels pourraient venir piquer votre curiosité. Il ne sera toutefois pas nécessaire de poser des tas de questions pour que l'on vous révèle des réponses à vos interrogations. En parlant un tant soit peu de vos expériences, vous pourrez créer un climat de confiance qui amènera vos interlocuteurs à s'ouvrir davantage et à se raconter.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Tandis que le Soleil lui est conjoint, vous réaliserez que la présence de Vénus en face de votre Signe, en Vierge, apporte plutôt du bon, et ce mercredi pourrait bien vous le démontrer. Un dur labeur est sur le point d'être récompensé, mettant un terme à un travail de longue haleine. Il est aussi possible de développer des liens durables, notamment avec des gens de votre entourage.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Avec le duo Lune-Uranus en Bélier, au carré du Cancer, ce mercredi ne ressemblera pas au calme plat. Vos fréquentations peuvent être stimulantes, mais il ne faudrait pas prendre vos vieux amis pour acquis. Il pourrait y avoir un changement de programme à la dernière minute. N'acceptez rien sans consulter la personnes pouvant être affectées par votre décision.



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

L'enthousiasme démesuré que manifeste un proche à l'endroit d'un nouvel élément dans sa vie pourrait vous impatienter. La meilleure chose à faire serait de faire appel à la tolérance et d'essayer de partager sa joie, en évitant toutefois de verser de l'huile sur le feu. Cet engouement pourrait s'estomper plus rapidement si vous n'y présentez pas d'opposition.



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Le duo de la Lune avec Uranus en Bélier pourrait surprendre votre milieu de semaine... La nécessité d'un choix n'est pas exclue. Il vous faudra toutefois savoir patienter. Pesez le pour et le contre, car il vaudra probablement mieux attendre un peu que de consentir à un arrangement qui ne vous convient pas réellement. Mercure en Balance devrait vous guider...



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

La Lune est en Bélier, et qu'il s'agisse de problèmes avec des appareils ou avec des êtres humains, il n'est jamais productif de s'enervner. Le calme témoigne d'une grande force de caractère et constituera un atout sur lequel vous pourrez toujours compter, tandis qu'inversement, l'impulsivité sera davantage susceptible d'envenimer une situation que de l'agréments.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

BEAU ET LUXUEUX 4½, NON FUMEUR, LIBRE 1er NOVEMBRE 650\$/mois - 55 Lomas chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit. Inf: 819 432-3495 andreneron11@yahoo.ca

GRAND 4½, immeuble habité par des personnes de plus de 55 ans, près centres commerciaux et église. Balcon et terrasse cour arrière, air climatisé centralisé. Libre imméd. Info: 819 349-4963.

GRAND 5½ PRÈS DU CARREFOUR Dans triplex, rue Bolduc, entrée privée. Près de tous les services. Aussi 4½ rue O'Bready Tél.: 819 562-6366

GRAND 5½ RUE ONTARIO, très éclairé, air ouverte, qualité supérieure. Tranquille, près tous services. Libre imméd. 819 578-7997.

LOFT, PLACE ANDREW PATON, 3½, vue sur rivière, cheminée, mezzanine, 5 électros. ascenseur, stat. piscine. Libre 450 297-2181.

PRES CARREFOUR, GRAND 4½ chauffé, style condo, gr. balcon, vue sur Carrefour, 2 stat. Libre imm. Pas d'animaux. 819 822-8026

PRÈS DU LAC DES NATIONS, TRÈS GRAND 5½, entièrement rénové, rien d'inclus, pas de chien. 650\$/mois. Tél.: 819 823-7882, 819 572-1317.

**** PROMOTION **** 600-610 JACQUES-CARTIER, 3½, poêle et frigo fournis. 425\$ à 465\$. Tél. 819 812-2658.

RUE MALOUIN, 5½, eau chaude fournie. Dans petit immeuble tranquille. 819 679-9355 819 822-1600 www.gestionduverseau.com

52 APPARTEMENTS MAGOG

1½, 2½, 3½, STUDIO, CENTRE-VILLE Rue principale. Meublés, chauffés, éclairés, buanderie. 819 843-8197, 514 952-9517

1260, RUE CHAMPLAIN, 4½ juillet 515\$ ou 555\$ Tél.: 819 578-0027. Photos: francoisporier.org

1607 GIGUERE COIN CHAMPLAIN, 4½, sur 2 étages, bloc 4 log., tranquille, grand balcon, 2 stat., cabanon, pas d'animaux, près de Provigo. Libre imm. 660\$/mois. Klémence: 819 847-2688, 819 822-7688.

4½, rue Calixa-Lavallée, 525\$ ou 555\$ livres immédiatement. 819 620-6009. Photos: francoisporier.org

RUE SHERBROOKE, GRANDS 4½, livres imméd. 819 868-9223, 819 345-5177. Photos: francoisporier.org

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½, Windsor. Chauffé, eau chaude, plancher de bois, 2e étage. Libre imméd. 490\$. 819 563-5540, 819 845-5403.

NORTH HATLEY - GRAND 3½ Entrée laveuse-séch., grand patio. Endroit tranquille. Libre. Claude: 819 574-9841.

58 MAISONS À LOUER

MAISON À LOUER 12E AVENUE N. 3 c.c. 1200\$/mois 819 432-8030.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1126 KING EST, LOCAL COMMERCIAL chauffé, +/- 900 pieds carrés. 819 578-1399 ou 819 943-1264

BUREAUX A LOUER: 272 pi.ca., 945 pi.ca. et 1512 pi.ca. Boul. Bourque, près du réservoir d'eau. Réjean: 819 612-0648, cell: 819 674-4542

BUREAUX DE PROFESSIONNEL, 185 rue Frontenac. De 90 à 165 pi ca, 156\$ à 227\$/m. chauffé, éclairé, clim., accès salle d'attente et cuisinette. 819 566-5606, 819 569-7161

BUREAUX DE PROFESSIONNEL, 185 rue Frontenac. De 90 à 165 pi ca, 156\$ à 227\$/m. chauffé, éclairé, clim., accès salle d'attente et cuisinette. 819 566-5606, 819 569-7161

LOCAUX À LOUER (2) 1500 et 3000 pieds carrés Info.: 819 564-2171

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

CAMION FORD F150 2011 Moteur « ecobost », rouge course, tout équipé. Bonne condition. Tél.: 819 475-2883.

Voir une autre annonce de la rubrique 101 à la page 34

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

NOUVEAU À SHERBROOKE

ROCK FOREST AUTO

6430, boulevard Bourque Sherbrooke

819 864-4444 rockforestauto.com

LES MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

10 septembre 2014 No 3972

HORIZONTALEMENT

- Qui regrettent le passé.
- Dépendance - Haricot à petit grain.
- Plante parasite - Phase d'un projet - Fin de verbe.
- Sémillant.
- Canapé rembourré - Poulie - Dans les poches d'un Roumain.
- Article contracté - Patronne - Il a survécu au Déluge.
- D'un mauvais goût baroque et provocant - Ce qui brille d'un faux éclat.
- Il parle l'hébreu.
- Pas révélés - Parvenir à destination.
- Lettre - Appareil d'Ader.
- Attaché, en parlant d'un cheval - But de golfeur.
- Plante bulbeuse - Qui inspire confiance.

VERTICALEMENT

- Environ 70 000 personnes y périrent le 9 août 1945 - Souffrance physique.
- Organisation internationale - Marmouset.
- Bruit de reniflement - Entreprises très puissantes.
- Utile en dessin - Crapaud de mer.

- Organisée autour de - Peut se boire glacé - Après vous.
- Signe graphique - Disculpée.
- Cri de douleur - Titre royal.
- Établir quelque chose quelque part de façon durable - Envoyé en Irak.
- S'emploie dans les phrases interrogatives - Tracée par la roue.
- Début de calcul - Risque d'inconvénients - Promesse faite à soi-même.
- Ile de la Grèce - Tristes monuments.
- Sommes dépensées - Est fixée au mors.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	E	L	A	S	T	I	Q	U	E	B	A
2	C	E	D	E	N	U	L	L	A	R	D
3	H	U	M	A	V	E	M	A	R	I	A
4	O	R	I	G	N	A	L	G	R	O	G
5	L	R	E	E	L	T	U	E			
6	O	P	E	N	I	S	O	E	T	E	
7	C	O	R	R	I	D	O	R	E	R	E
8	A	T	E	M	E	U	B	R	U	T	
9	T	E	E	B	K	I	R	D	I		
10	I	N	C	L	U	S	R	U	G	I	R
11	O	C	R	E	U	T	I	L	I	T	E
12	N	E	U	T	R	E	S	E	N	S	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Besoin d'une auto?

Rebâissez votre crédit!

1. Contactez-nous pour votre demande d'évaluation de votre crédit sans frais

2. Recevez votre approbation de crédit

3. Choisissez un véhicule à votre goût dans votre budget

4. Prenez la route et rebâissez votre crédit

Faillite libérée, faillite non libérée, proposition du consommateur, en collection ou en jugement, retard sur carte de crédit ou ratio d'endettement élevé.

Appelez-nous, nous avons la solution.

1 844 806-6582

ou écrivez-nous à solutionpretauto@outlook.com

103 PNEUS

8 PNEUS HIVER, 4 Continental 205-55R16 1 hiver d'usure 300\$ 4 Blizzard 195-60R16 2 neufs/ 2 usagés 200\$ 819 823-7805.

104 AUTOS À VENDRE

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.financementbrisson.com

104 AUTOS À VENDRE

CORVETTE CONVERTIBLE 1990 Très propre, entreposé dans garage chauffé. 88 000 km. Prix: 8 500\$. 819 878-3077.

Gévry Auto Rebutis Inc. Prendre note que le département de pièces est fermé officiellement jusqu'à la fin août, pour réparations. Par contre, le département d'achat d'autos et la location de remorques demeure **OUVERT** durant les réparations. Pour la vente de votre auto ou la location de remorques: 819 569-0733.

104 AUTOS À VENDRE

Dominick Auto Sport Ltée

Spécialiste entretien MERCEDES, SMART ET TOUTES MARQUES

Véhicules d'occasion 588, rue St-Lambert, Sherbrooke (Chemin Brompton) 819 846-2751

WWW.DOMINICKAUTOSPORT.COM



La tournée
Occasion en Or
La Compagnie des concessionnaires
d'automobiles du Québec

Venez tourner la roue chanceuse et devenez finaliste pour un crédit voyage | carte d'essence | rabais instantané.

TOYOTA
Certifiées
VÉHICULES D'OCCASION

CarProof
RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



D'autres promos sur place!

PLUS DE 115 VÉHICULES D'OCCASION SUR PLACE À LIQUIDER!

Sherbrooke

TOYOTA

2025, rue King Ouest, Sherbrooke

819 563-6622

www.sherbrooketoyota.ca

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

GRAND AM 1996, 2 portes, autom., 4 cyl., 143 000 km. 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été. 800\$. Tél. 819 846-4559.

114 ENTREPOSAGE DE VÉHICULES

AUTO: 425\$. MOTO: 145\$. VR, BATEAU, ROULOTTE: 30\$ du pied chauffé pour 6 mois. Ass. garagiste incluse. 819 820-5015.

ESPACE ENTREPOSAGE EXTÉRIEURE bateau, VR, auto, camion, machinerie et espace intérieure ch. pour moto. 819 679-6350.

REMISAGE / ENTREPOSAGE D'AUTOS ET DE MOTOS À MAGOG, entrepôt béton chauffé, système de gicleurs. Voitures 335\$/motos 145\$/saison. 819 843-4421.

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

SEA-DOO BOMBARDIER RXT 2005, 3 pl. 215 hp, 140 h., super charge, méc. A-1, remorque, toile. Prix: 7495\$. 819 846-1846

151 PERSONNEL DEMANDÉ

PRÉPARATEUR DE MATÉRIAUX MÉTALLIQUES

Effectuer diverses tâches de préparation de la matière première avant son assemblage.

Vous aurez la responsabilité d'identifier et de sélectionner la matière première requise en inventaire, de l'acheminer à leur poste de travail et de la préparer pour les étapes de production ultérieure (manipulation, nettoyage, ébavurage, meulage, etc.).

Vous apporterez de l'aide aux différents postes liés à la production de pièces métalliques (oxycoupage, cisailage, pliage, poinçonnage, etc.) ou à sa finition (polissage, placage, peinture).

Places disponibles !

3^e secondaire ou TDG
Formation de 5 mois (505 heures) incluant un stage en milieu de travail
Possibilité de soutien financier par Emploi-Québec ou par les prêts et bourses

Début de la formation 27 octobre 2014

Session d'information le mardi 14 octobre à 9 h
Réservez votre place! 819 563-JOBS (5627), poste LVTC (Centre de formation professionnelle de Lennoxville) 1700, rue Collège, Sherbrooke

Offert grâce à la collaboration d'Emploi-Québec Estrie

BONI SOIR Dépanneur Boni-Soir (Magog)

CAISSIER CAISSIÈRE
Temps plein, 40 heures
PLEIN TEMPS, 40 h/sem.
Du lundi au vendredi

Envoyez votre CV par télécopieur
819 847-3783

151 PERSONNEL DEMANDÉ

W

CONDOMINIUMS
VUE & VERTIGE

SECRÉTAIRE ADJOINTE
Administration - vente - construction

Nous sommes une entreprise en expansion dans le secteur de la promotion et la gestion de projets immobiliers.

Nous recherchons une personne travaillante, organisée et passionnée, possédant une bonne compétence dans l'utilisation des outils informatiques et Internet.

Bon sens de l'organisation, capacité à relever des défis variés reliés à la vente, la location et la gestion de documents et des communications avec les clients et les fournisseurs.

Expérience ou connaissances liées au domaine de l'immobilier et/ou construction serait un atout.

Conditions : temps plein, immédiatement

Envoyez votre CV avant le 12 septembre à
info@condosw.com

Aluminium ASCOT

TECHNICIEN EN ARCHITECTURE

Travail temps plein, permanent.

Bien connaître les plans d'architecture et être en mesure de comprendre les devis.

Le travail consistera à faire l'estimation en revêtement extérieur :

- Résidentiel
- Commercial
- Gérer les projets.

Salaires à discuter selon expérience.

Nous acceptons seulement les C.V. reçus par courriel à :

info@aluminiumascot.com
au plus tard le 12 septembre 2014

CONCIERGE

Recherche **couple fiable** pour la conciergerie d'un immeuble de 59 logements, près du Carrefour de l'Estrie. Doit demeurer sur place.

Début dès que possible.

Tâches :

- Entretien ménager des lieux communs
- Déneigement des trottoirs
- Collection et la location des logements
- Disponibilité pour les réparations urgentes
- Voir au bien-être des locataires
- S'assurer du bon fonctionnement du bâtiment

Faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au 819 569-5597

ou par courriel à gestion-poirierdion@hotmail.com

AVON

recherche représentants (es) pour Sherbrooke et environs. Karine 819 943-2191

151 PERSONNEL DEMANDÉ

Préposé au service et à l'esthétique automobile

Vidange des huiles du moteur
Installation, dépose et pose des pneus
Équilibrage des pneus
Vérification et inspection d'une batterie, etc.
Nettoyage intérieur, extérieur et du moteur
Remise à neuf des surfaces peintes (polissage)
Contrôle de la qualité

Emplois en demande

Préposé(e) au service, aide-mécanicien(ne), technicien(ne) en esthétique automobile, laveur(se)

Places disponibles

3^e secondaire ou TDG
Formation de 558 heures à l'école et 102 heures en entreprise.

Début de la formation
1^{er} octobre 2014

Prendre un rendez-vous
819 822-1703, poste 17030
Centre 24-juin
645, rue du 24-Juin, local E-1-021

accès compétencesCSRS
PARTENAIRE DE VOS FORMATIONS

Offert en collaboration avec
Emploi-Québec Estrie

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour
LA TRIBUNE À FLEURIMONT

Secteur des rues Allard, Thivierge, Roger-Boisvert.
(PAD)
819 564-5466

CHAUFFEUR RECHERCHÉ, CLASSE 1 pour Ontario, Montréal, États-Unis. Minimum 2 ans d'expérience. Rediker Transport, Stanstead. Contacter Matt: 819 876-2755.

CONCIERGERIE

Couple de concierges, doit demeurer sur place, être disponible, honnête et habile manuellement. Soumettez votre candidature par courriel : josee@gdion.ca 819 820-1681

151 PERSONNEL DEMANDÉ

Adecco recherche

25 JOURNALIERS pour plusieurs clients des domaines:

- Production et fabrication
- Manutention

Adecco

Pour plus d'information, communiquez avec nous dès maintenant!

Tél. : 819 346-9922

travailler heureux, vivre mieux adeccosh@adecco.qc.ca

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CUISINIER (ÈRE) AIDE-CUISINIER (ÈRE)
Postes disponibles 30 hres et plus.
Bons salaires + pourboires.
Secteur Rock Forest. 819 572-2418

DEMANDE DAME POUR REPAS
et entretien ménager, peut demeurer sur place. Cell: 819 342-7060.

DOMINO'S PIZZA RECHERCHE CUISINIERS POLYVALENT
bilingue, temps plein, temps partiel, avec expérience. Disponibles soirs et fins de semaine, 7/7 jours. Se présenter avec c.v. au 1105 Belvédère sud, demander Jim Adamson ou Amanda Boersen.

DUMAS ET FILS

est à la recherche d'un **VENDEUR** de pièces automobiles, avec expérience. Doit connaître les pièces automobiles. Pour plus d'info veuillez contacter Marco au 819 875-5515, #201.

EGGSQUIS CUISINIER DEMANDÉ
avec expérience, temps plein, semaine et fin de semaine. Envoyer C.V. à sherbrooke@eggsquis.com

FORMATION DE CHARIOT ÉLÉVATEUR
8 heures. Prix: 300\$. Sam. 13 sept.
Inscriptions à l'avance
Exigence : Permis de conduire
www.expert-routier.com 819 446-4640

LES ESTIMATIONS DIONNE (2006) INC. sont à la recherche d'un **ESTIMATEUR** afin d'évaluer les dommages après sinistres. Minimum de 5 ans d'expérience dans le domaine. Temps partiel. SVP, envoyer votre CV par courriel seulement à : estimationsdionne@biz.videotron.ca

L'OBSERVATEUR
Recherche des personnes dynamiques afin d'informer la clientèle d'une pharmacie sur un nouveau programme. Pas de vente, contrat 2 sem. (16-29 oct.), 12\$/hr. + prime, temps partiel / plein / jour et fin de sem. C.V. : emploi@observateur.qc.ca

RECHERCHE DÉNEIGEUR
avec 3 à 5 ans d'expérience, pour opérer tracteur qui entretien 28 immeubles.
Té: 819 345-1370.

RECHERCHE OPÉRATEUR de multifonctionnel ou de transporteur pour un poste de jour
Eric Willard : 819 821-0359

SHERBROOKE AUTO OCCASION

Renaud Fortier, propriétaire

SPÉCIAL EXPO 3 JOURS

4242 BOUL. BOURQUE SHERBROOKE
OUVERT
du lundi au jeudi de 9 h à 21 h
vendredi de 9 h à 17 h



WWW.SHERBROOKE-AUTO-OCCASION.COM | VENTE - ACHAT - ÉCHANGE

TRENDLINE



2012 VOLKSWAGEN PASSAT **15 210 \$**
Autom., gr. électr., clim., 61 765 km

TURBO



2010 VOLKSWAGEN PASSAT **15 575 \$**
Comfortline, autom. gr. électr., clim., sièges chauffants, cuir, 47 301 km

4 X 4



2010 FORD F-150 XLT **16 995 \$**
Autom., gr. électr., clim., 85 868 km

2002 FORD RANGE, man., 171 000 km.....	2 500 \$
2004 MINI COOPER, man., gr. électr., clim., sièges chauff., 152 000 km.....	7 995 \$
2004 CHEVROLET TRAILBLAZER LS, autom., 4 x 4.....	3 500 \$
2004 MAZDA TRIBUTE LX, « AWD », autom., 160 000 km.....	3 850 \$
2005 MAZDA TRIBUTE GX, autom., gr. électr., clim., 136 000 km.....	5 991 \$
2005 CHEVROLET AVEO 5 LT, man., 171 000 km.....	4 995 \$
2006 DODGE DAKOTA SLT, « AWD », autom., gr. électr., clim., 70 000 km.....	11 851 \$
2006 PONTIAC G6, autom., clim., gr. électr., 172 600 km.....	4 400 \$
2007 MAZDA 3 GS, man., gr. électr., clim., 147 750 km.....	3 991 \$
2007 HYUNDAI TUCSON GL, V6, autom., gr. électr., clim., 137 000 km.....	7 995 \$
2008 SUZUKI SX4 JX, « FWD », man., gr. électr., clim., 151 500 km.....	6 995 \$

2010 CHEVROLET AVEO LT, autom., gr. électr., clim., toit., 34 200 km.....	9 995 \$
2010 HYUNDAI SANTA FE GL, « AWD », autom., clim., gr. électr., 55 300 km.....	16 450 \$
2010 CHEVROLET COBALT, autom., 76 900 km.....	8 500 \$
2010 KIA SOUL, man., 69 000 km.....	10 750 \$
2011 SUBARU IMPREZA, man., gr. électr., clim., sièges chauff., 41 754 km.....	15 991 \$
2011 SUZUKI GRAND VITARA JX, 4 x 4, autom., gr. électr., clim., 61 950 km.....	15 995 \$
2011 NISSAN ROGUE SV, « AWD », autom., gr. électr., clim., sièges chauff., 69 000 km.....	18 995 \$
2011 SCION XB, autom. gr. électr., clim., 70 561 km.....	13 875 \$
2011 SUZUKI GRAND VITARA JX, « AWD », autom., gr. électr., clim., 57 000 km.....	16 995 \$
2011 TOYOTA COROLLA S, man., gr. électr., clim., toit., 119 000 km.....	13 995 \$
2012 NISSAN VERSA, autom., gr. électr., clim., 38 795 km.....	11 888 \$

7 PASSAGERS



2007 SUZUKI XL-7 JL **10 500 \$**
Autom., gr. électr., clim., 32 000 km

GS



2013 MAZDA 6 GS **14 750 \$**
Autom., gr. électr., clim., 44 708 km

SPORT



2010 MAZDA 3 GX **9 836 \$**
Man., gr. électr., clim. 62 223 km

2008 HONDA FIT DX, man., 53 100 km.....	8 699 \$
2008 SUZUKI GRANDVITARA J1X, autom., V6, cuir, 86 000 km.....	12 995 \$
2009 TOYOTA COROLLA XRS, autom., gr. électr., clim., toit., 72 000 km.....	12 995 \$
2009 MITSUBISHI LANCER GTS, autom., gr. électr., clim., toit., 58 000 km.....	13 569 \$
2009 SUZUKI SX4 JX, « AWD », autom., gr. électr., clim., 68 730 km.....	11 995 \$
2009 PONTIAC TORRENT, « AWD », autom., gr. électr., clim., 66 689 km.....	14 995 \$
2009 KIA RIO EX, autom., gr. électr., clim., sièges chauff., 23 204 km.....	8 695 \$
2009 PONTIAC VIBE, man., t. équipé, 123 785 km.....	8 995 \$
2009 MAZDA 5 GT, autom., gr. électr., clim., toit., 77 656 km.....	11 995 \$
2010 MITSUBISHI OUTLANDER ES, « AWD », autom., groupe électr., clim., sièges chauff., 108 500 km.....	15 995 \$
2010 HYUNDAI SANTA FE GL, « AWD », autom., gr. électr., clim., 61 000 km, gar. jusqu'en 2018.....	16 995 \$

2012 DODGE RAM 1500 SLT, autom., gr. électr., clim., 45 000 km.....	25 870 \$
2012 CHEVROLET CRUZE LT, autom., gr. électr., clim., 54 200 km.....	12 995 \$
2012 KIA FORTE KOUP SX, autom., gr. électr., clim., toit, sièges chauff., 62 645 km.....	16 995 \$
2012 NISSAN VERSA, autom., gr. électr., clim., 42 725 km.....	12 495 \$
2012 SCION TC TRD, man., gr. électr., clim., toit, 38 900 km.....	18 150 \$
2012 NISSAN ALTIMA, autom., gr. électr., clim., 54 999 km.....	13 616 \$
2012 NISSAN SENTRA, autom., t. équipé, 41 132 km.....	12 779 \$
2013 CHRYSLER 200 LIMITED, autom., gr. électr., clim., 16 000 km.....	17 995 \$
2013 JEEP COMPASS SPORT, autom., gr. électr., clim., 37 295 km.....	19 577 \$
2013 MAZDA 3 GX, autom., gr. électr., clim., 33 100 km.....	15 648 \$
2014 FORD FIESTA, autom., gr. électr., clim., 26 000 km.....	14 990 \$

1.8 S



2012 NISSAN VERSA **11 387 \$**
Autom., gr. électr., clim., 38 795 km

FINANCEMENT SÉCURISÉ SANS TRACAS



VÉHICULES INSPECTÉS
PLUS 100 VÉHICULES
EN INVENTAIRE.

1 888 717-1145 | 4242, boul. Bourque, Sherbrooke

151 PERSONNEL DEMANDÉ

RECHERCHE PERSONNE POUR CONCIERGERIE D'IMMEUBLES À LOGEMENTS

Faire ménage des aires communes, déneigement des trottoirs et plusieurs autres petites tâches. Parc immobilier sect. ouest de Sherbrooke. Envoyer c.v. par fax au 819 569-6079

SECRÉTAIRE COMPTABLE POUR IMMEUBLES À LOGEMENTS

Réception des appels, comptabilité, collecte des loyers, gestion des renouvellements de baux, faire de la location. Connaissances Microsoft, Word, Excel, Acoma. Horaire variable et flexible. Envoyer c.v. par fax au 819 569-6079

TEMPS PLEIN, TEMPS PARTIEL
INSTALLATEUR d'internet haute vitesse et télévision par satellite. Poste immédiat, région Sherbrooke et environs. Envoyer C.V. à melissa@hautevitessecanada.com

153 FORMATION



153 FORMATION

UN MONDE D'AVENIR À VOTRE PORTÉE COURS D'OPÉRATEUR

Financement disponible

- Chargeuse-pelleteuse
 - Bouteur
 - Chargeur sur roues
 - Pelle hydraulique
 - Niveleuse
 - Classe 1 et 3
- Hébergement gratuit à plus de 80 km
Retour d'impôt de 25 à 30 %
Réorientation de carrière pour client CSST.

Appelle on a une place pour toi

819 345-9893
819 345-9892
www.emle.ca

Agréé par la (C.P.M.T.) n° 0055348

153 FORMATION

PORTES OUVERTES

PRÉSENTATION COURS DE PEINTURE sur bois et atelier avec Valérie Migneault. BOUTIQUE PASSIONS CHAMPÊTRES SAM. 13 SEPT., 10H À 16H Au 419 Papi-neau, Sherb. 819 791-6290.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

TABLE DE CUISINE et 4 chaises, cuisinière avec auto-nettoyant conv., porte-bagages pour véhicule, toiles (pour fenêtres) Altek, haut de gamme, 33 à 96 po. 819 570-5535.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT: Réfrigérateur (côte à côte) 21.7 pi.cu., 250\$ lav-séch., 250\$. Tél: 819 346-1945.

168 ORDINATEURS

* CONNECT-PC *

Service à domicile pour réparation, entretien, installation, etc. Équipe certifiée. Tél. 819 612-1135

188 CHASSE ET PÊCHE

ATTENTION!

CAROTTES ET POMMES, sacs et vrac; Urine de jument en chaleur. 819 878-3077

210 TRACTEURS

WHITE 2009, 22 hp, 46 po, hydro, trailer dompeur 5 x 3 pieds. 1100\$. 819 846-4559

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGE ET JARDINAGE

TRÈS BELLE TERRE À PELOUSE TAMISÉE, sable, gravier, rock pour fond de chemin. Prix compétitifs 819 569-5837/943-9624

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

1580 ch. Duplessis, EXC. B. CROTEAU
Terreau horticole, terre brune, terre à jardin, sable, gravier, concassé, paillis, compost. Chargement sur place. Livraison petite et grande quantité. RBQ: 2750-9579.
Tél.: 819 346-9490

ENT. ALAIN PRÉFONTAINE

EXCAVATION, transport de terre, sable et gravier. Installation de fosses septiques, mur de soutènement. Choix de terreaux, pierres décoratives, paillis de cèdres, pierres concassées, galets de rivière, sable, etc. Remorque 1 v. cu (1ère heure gratuite). 819 822-2233.
1900 Ch. Bel Horizon, Sherbrooke

244 DIVERS À VENDRE

Pneus 215-70-R15 à clous sur roues, 290\$, 4 d'hiver 195-70-R14 190\$, **berçante** érable 140\$, petit **meuble** ant., **ventilateur** toit 90\$, **outils élect.**, 10 **lignes pêche**, 1 à moucher, bottes-ceinture 10, coffre. 819 562-1773.

262 ASTROLOGIE

10\$ de rabais L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
Consultez moi, 40 ans d'expertise.
Astrologue, tarologue. Fr. 819 563-3603

L'UNIQUE
TAROLOGUE - ASTROLOGUE
819 563-4202

264 ESCORTES

★ BELLE ET DISCRÈTE ★
✓ 24H/24 - ✓ air climatisé
819 239-4419

♦♦ DOUCE EXTASE ♦♦

Jolies jeunes filles
Se déplacent et reçoivent. 24 h.
Engageons 18 ans et +
819 575-1340

266 MASSAGES

JOLIE CHINOISE
MASSAGE
SPÉCIAL 30\$
www.massage-asie.com
819 348-0183
7/7, 9 h à 23 h
460, rue King Est, Sherbrooke

APPREND À T'AIMER
MASSAGE + DOULEURS PHYSIQUES
Vue sur l'eau. Liane: 819 573-5297 ou 96

BONNE PRINCESSE
DEL MAR MASSAGE X X X X
24 / 24. Tél: 819 578-2935

JOSÉE
MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET
Lundi au vendredi. 819 569-3529

MASSOTHÉRAPIE Pour le massage de relaxation et de détente par Marie, a/c. Lundi au ven., 9 h à 17 h. 819 791-1382.

311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

VENTE SOUS LA TENTE
CLIMATISEURS / UNITÉS DE CHAUFFAGE
Coin boul. Bourque et Président Kennedy (voisin de la Caverne du smoked meat)

Beauvais THERMOPLUS inc.
Améliorez votre confort

Rabais de 200\$ à l'achat d'unité murale

Richard Beauvais, Prop. LG TRANE
819 565-0428
BeauvaisThermoPlus@hotmail.com
SPÉCIALISTE DES PRODUITS LG ET TRANE

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

VOUS AVEZ ACHETÉ UN MEUBLE (neuf ou usagé) ET NE POUVEZ LE TRANSPORTER? Nous le ferons pour vous à partir de 55\$ (1 meuble) et 20\$ (par meuble suppl.). Livraison. SÉCUR INC. 819-822-2440

318 PAYSAGISTES

30 ANS D'EXPÉRIENCE
Taille arbres, pose haies de cèdres. Taille de haies, travail minutieux. 819 564-0562

562-0675, DENIS LABOSSIÈRE
ARBORISTE - GRIMPEUR
Arbres: dégagement de maison, élagage, haubannage, abattage... Tailles de haies.

819 572-9761
Émondage personnalisé
Camion nacelle 50 pieds
Abattage, réduction et taille :
arbres, arbustes, haies.
Ramasse tout. Assurances complètes.

CÉDRIÈRE R. CLOUTIER
Cèdres de belle qualité direct du producteur. Install. prof. Garantie 2 ans. 819 884-1147

PLANTATION DE HAIE DE CÈDRES
3 à 10 pieds, partout en région, garantie 2 ans. Estimation gratuite. 819 820-4381

320 SERVICES DIVERS

1 PROBLÈME DE FISSURE ?
Infiltration d'eau, drainage, imperméabilisation. Estimation gratuite.
EpoxyPro inc. 819 821-3737.

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.
Pour le souci du détail
Salles de bains, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et bien plus.
Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.
819 342-5693

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ ? ★
Remise à neuf de béton; solages, escaliers, trottoirs, planchers, allèges de fenêtres, etc. Enduit acrylique, crépis, stuc, etc. Choix de couleurs. Entrepreneur RBQ, 28 ans d'expérience. Tél.: 819 571-0652
Voir photos à stuccosherbrooke.com

CONSTRUCTION MARC MILLER
Rénovations générales, qualité supérieure, plus de 25 ans d'expérience. 819 571-1637.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! 819 571-1602
constructionsdgouin@gmail.com
RBQ: 5610-5869-01

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL - RÉNO
rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien fait. Modification de structure, s.-sol, agrandissements, finition, joints, peinture, céram. etc. 80\$/h pour 2 ouvriers compétents avec exp. RBQ 8000668778. Yvan : 819 822-8562

INFILTRATION D'EAU
Nettoyage de drains à pression et inspection par caméra. Drainage de fondations, réparations de fissures, service de mini excavation, murets, gravier, terreau, sable, concassé.
RBQ : 2750-9579
Excavation B. Croteau 819 346-9490

TOITURES
Faites affaires avec des professionnels pour la réfection de votre toiture en bardeau d'asphalte
Estimation gratuite et travaux garantis
Licence RBQ 5610-5869-01
819 571-1602
constructionsdgouin@gmail.com

311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

332 ARGENT À PRÊTER

PRÊT DE 500\$
CC Express, 1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit. 1 866 482-0454
www.creditcourtage.ca

340 SERVICES FINANCIERS

À BOUT DE SOUFFLE ?
Fini les dettes qui vous empêchent de dormir.
RECOMMENCER À VIVRE!

0% D'INTÉRÊT
UN SEUL VERSEMENT/MOIS
Garanti
action-solution.ca

BRIGITTE MC MAHON | 819 446-6393

REQ 2265735326

ACTION-SOLUTION
OUVERT 7 JOURS

- Fini le harcèlement par vos créanciers
- Fini les intérêts qui s'accumulent
- Protection maximale contre les saisies

VOUS CONSERVEZ TOUS VOS BIENS, SANS EXCEPTION!

CONSULTATION GRATUITE
PLUSIEURS AUTRES SERVICES

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION DE DETTES

Personnel ou commercial
1 seul versement par mois incluant: carte de crédit, hydro, téléphone, câble, impôts, TPS-TVQ, recouvrement, marge, etc. REFAITES VOTRE CRÉDIT!
AU : 1 888 371-0661

340 SERVICES FINANCIERS

FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE PRIVÉ
Commercial et résidentiel.
Prêts minimum; 60,000\$
1 888 274-2858 #114, agents protégés
www.cliffontcapital.com

PROBLEMES DE DETTES
Stress, inquiétudes? Posez vos questions, nous avons une solution. **Redressement financier: proposition, faillite.**
François Huot Syndic Ltée
Sherbrooke, 819 821-3500
Mégantic, 819 583-6100
Granby, 450 776-3500

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

abczenmassage.sitew.ca
Nouveau à Windsor, de 8h à 20h
Diane: 819 993-8864

MASSAGE MUSCULAIRE OU DETENTE
819 791-5748

MASSAGE THÉRAPEUTIQUE / DÉTENTE
Stress ou douleurs. Lun au vend. 8h à 21h
Sam. 10h à 15 h. Reçus ass. 819 564-4062

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de M^{me} Jeanne Bilodeau, en son vivant domiciliée au 70, chemin Talbot à Stoke (Québec) J0B 3G0, survenu le 22 juillet 2014, un inventaire des biens de la défunte a été fait par la liquidatrice successorale, Ginette Bilodeau, le 3 septembre 2014, devant M^{re} Philippe Bellefeuille, notaire, conformément à la loi.
Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de M^{re} Philippe Bellefeuille, notaire, située au 288, rue Marquette, suite 100 à Sherbrooke (Québec) J1H 1M3.
Donné à Sherbrooke, ce 3 septembre 2014
M^{re} Philippe Bellefeuille, notaire

403 PRIÈRES

Merci mon bon St-Antoine

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon bon St-Antoine.
S. T.



Avis public

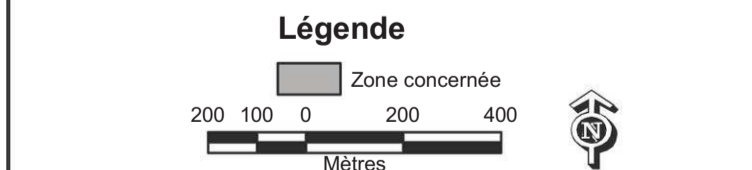
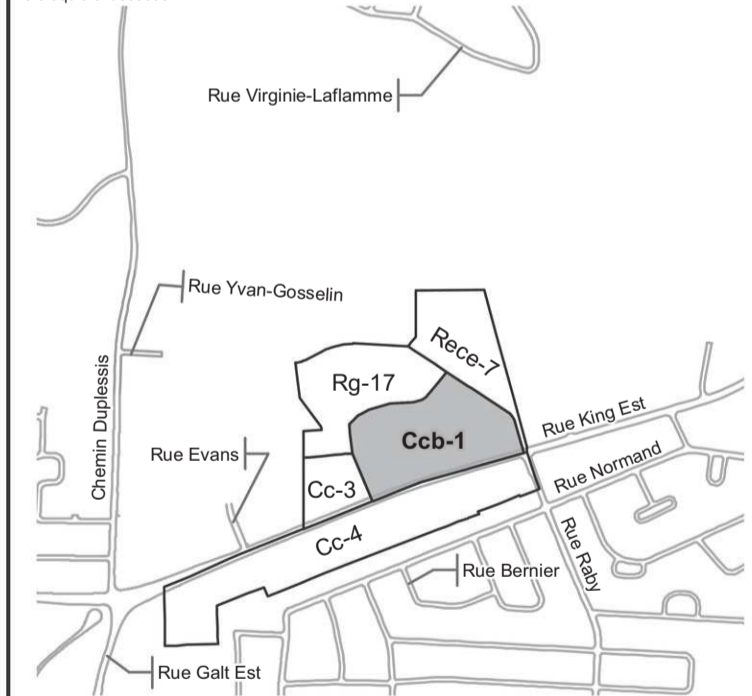
**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
PROJET DE RÈGLEMENT N° 1028 DE ZONAGE
ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT**

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 1028 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 532 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE MUNICIPALITÉ DE FLEURIMONT

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :
QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 2 septembre 2014 d'un projet de règlement, portant le numéro 1028, visant la modification du Règlement n° 532 de zonage de l'ancienne Municipalité de Fleurimont, une assemblée publique de consultation sera tenue au bureau d'arrondissement de Fleurimont situé au 987, rue du Conseil, salle du Parvis, à Sherbrooke, le 22 septembre 2014, à 19 h 00 en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., chapitre A-19.1);

OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT
QUE l'objet du projet de règlement est d'autoriser, en plus des usages déjà permis dans la zone commerciale Ccb-1, les usages suivants :
- les établissements de services professionnels, personnels et artisanaux;
- les activités récréatives intérieures non institutionnelles;

ZONE VISÉE
QUE le projet de règlement vise la zone commerciale Ccb-1 et le périmètre de cette zone est illustré sur le croquis ci-dessous :



QU'AU cours de cette assemblée publique, le président de l'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE le projet de règlement contient une disposition susceptible d'approbation référendaire;
QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Fleurimont situé au 967, rue du Conseil, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 10^e jour de septembre 2014.

M^{re} Line Chabot
Greffière adjointe
Ville de Sherbrooke
sherbrooke.ca

salle d'urgence?

non, c'est votre salon

Si un membre de votre famille fait une crise cardiaque, il est probable que cela se produise à la maison.

Êtes-vous prêt?

La RCR, 4 heures pour apprendre à sauver une vie

FONDATION DES MALADIES DU CŒUR
1 888 473-4636



Lise (Girard) BASTONNAIS
(1943 - 2014)

À Sherbrooke, le 8 septembre 2014, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Lise Bastonnais, épouse de Cléophas Bastonnais, demeurant à Scotstown.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 12 h 30 pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le samedi 13 septembre 2014 à 13 h 30, en l'église St-Stanislas (Ascot Corner) et de là au Cimetière St-Stanislas-Kostka.

Elle était la fille de feu Venant Girard et feu Cécile Pinard et la brue de feu Horace Bastonnais et feu Fernande Cyr.

Outre son époux elle laisse dans le deuil; ses enfants: Christian, Carlo (Martina Champoux), Sonia (Sylvain Bergeron), Dany (France Lewis), Éric (Sylvie Delage); ses petits-enfants: Karlo Isaak, Alexandra (Yuri Giroux), Liza-Maria, Jessy, Josianne Bergeron (Marc-André), Audrey Bergeron (Francis), Karine Delage, Marjorie Delage; ses arrière-petits-enfants: Ashley, Emerick, Liam, Koraly, Félix.

Elle laisse également dans le deuil ses soeurs: Diane (feu Claude), Marie-Thérèse, Ghyslaine (Gérald); son frère Jaques (Gaby); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Léopold (feu Monique), Bertrand (Pauline), Denis (France), feu Denise (Henri), Fernande (feu Pierre), Lise (Yves), feu Serge (Denise).

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

IN MEMORIAM

AUDY (Julien)
82 ans, Weedon
BASTONNAIS (Lise (Girard))
71 ans, Scotstown
BEAULIEU (Martine (Perron))
60 ans, Sherbrooke
BISAILLON (Maria (Demanche))
93 ans, Sherbrooke, antérieurement de Bromptonville et Maricourt
BLONDIN (Soeur Pauline)
72 ans, Montréal
CARBONI (Gesuno)
88 ans, Sherbrooke
DEZAINDE (Jacques)
68 ans, Sherbrooke
FONTAINE (Cécile (Gingras))
89 ans, Eastman
GODBOUT (Danielle)
62 ans, Magog

KING (Kathleen)
76 ans, Richmond
L'ESPÉRANCE (Manon)
53 ans, Bromont
LIZOTTE (Rolande (Huppé))
68 ans, Magog
PLOURDE (Georges)
76 ans, Sherbrooke
RACICOT (Victoria (née Pratte))
, Longueuil
ROBERT (Guy)
73 ans, Sherbrooke
ROY (Carole (Bélangier))
57 ans, Magog
TRÉPANIÉRIE (Georgette (Breton)) 93 ans, Sherbrooke



Maria (Demanche) BISAILLON (1921 - 2014)

Au CHUS - Hôpital Fleurimont, le 4 septembre 2014, entourée de l'amour des siens, est décédée madame Maria (Demanche) Bisailion, à l'âge de 93 ans. Fille de feu Joséphine Manseau et de feu Clovis Demanche, elle était l'épouse de monsieur Henri Bisailion, demeurant à Sherbrooke, antérieurement de Bromptonville et de Maricourt. La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-juin, Sherbrooke), le jeudi 11 septembre 2014, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le vendredi 12 septembre 2014, jour des funérailles, de 9 h à 11 h. Une cérémonie religieuse suivra à la chapelle attenante au salon funéraire. Une cérémonie d'Adieu aura lieu à une date ultérieure au Colombarium 24-juin, lors de la disposition des cendres. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants : Marie (Daniel Bergeron), Henriette (Raymond Mercier), Normand (Lorraine Bernier), Angèle, Léonard (Thérèse Hébert) et Isabelle (Jean-Jacques Arès). Elle manquera également à ses neuf petits-enfants : Brigitte, François, Cindy, Gilbert, Marjorie, Prescille, Rémy, Michaël et Guillaume, ainsi qu'à ses six arrière-petits-enfants : Shad, Alec, Félix, Alexis, Élaina et Anthony. Elle laisse également dans le deuil Thérèse (Bisailion) Robidas, Arthur Bisailion (Alice Lampron), Georgette (Robidas) Bisailion, Marie-Ange (Gravel) Bisailion ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis. Elle était la soeur de feu Alvarez (feu Ida Mathieu), feu Ronaldo (feu Blanche Cardin), feu Ruth, feu Onésime (feu Laurette Mathieu) et feu Paul (feu Thérèse Grisé). Elle est également allée rejoindre ses autres beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bisailion, tous décédés. La famille remercie sincèrement l'équipe médicale et le personnel soignant du 6e-C et 9e-C du CHUS pour les soins de qualité prodigués à Maria (Demanche) Bisailion et pour l'empathie qui lui a été manifestée ainsi qu'à sa famille. Des remerciements sont également adressés à l'aumônier François Paré. En guise de sympathie, un don à la FONDATION DU CHUS, 530, 10e Avenue S, Sherbrooke J1G 2R9 serait grandement apprécié de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Julien AUDY (1931 - 2014)

Subitement à Weedon, le 5 septembre 2014, à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur Julien Audy, fils de feu Conrad Audit et de feu Angéline Audit et époux de Jeannine Vallière, demeurant à Weedon.

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, samedi 13 juillet 2014 à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra à 11 h, la cérémonie en l'église Saint-Janvier de Weedon, 234, rue Saint-Janvier, Weedon. Les cendres seront mises en terre au cimetière paroissial.

Outre son épouse, M. Audy laisse dans le deuil son fils Michel (Lise Robert). Il était aussi le père de feu Marie et de feu Martin. Il était le frère de feu Cécile, Robert, Jeannine (Marc Faucher), Henri et de feu André. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Vallière: Ronald (Madeleine Bolduc), feu Georgette, feu Rolland (Rita Auger), Hélène, Marie-Paule (feu Léopold Fontaine), Janvier (Madeleine Bourgault), Lorraine (André Boudreau), Lilianne (Réjean Blais), feu Dorottée, Julien (Francine Caron), Robert (Lorraine Corriveau), Julienne (Michel Cormier), feu Laurent et Denis (Raymonde Morasse). Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, autres parents et plusieurs amis de Weedon.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR ET DE L'AVC, 2630, rue King Ouest, bur. 100, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1.

Coopérative funéraire de l'Estrie
223, rue St-Janvier, Weedon, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 877-2720 - Téléc.: 819 348-3777



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Soeur Pauline BLONDIN
(S.S. Pauline-Marie, CND)

À l'infirmerie Notre-Dame-de-Bon-Secours, CND, Montréal, le 9 septembre 2014, est décédée soeur Pauline Blondin, à l'âge de 93 ans, dont 72 ans de vie religieuse à la Congrégation-de-Notre-Dame. Elle était la fille de feu Adélar Blondin et de feu Laura Prigent.

Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil : ses soeurs Laurette Blondin-Leduc, Georgette Blondin-Pohu, Denise Blondin-Jacob, ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Les soeurs de la Congrégation de Notre-Dame, vous accueillerez au 5017, avenue Notre-Dame-de-Grâce, Montréal (Québec), le jeudi 11 septembre 2014 de 19 h à 21 h. Une célébration de prières aura lieu le même jour à 19 h 30, au même endroit.

Le lendemain, le 12 septembre 2014, le salon sera ouvert à partir de 7 h et les funérailles seront célébrées à 10 h, à l'église Notre-Dame-de-Grâce, 5333, ave Notre-Dame-de-Grâce, Montréal. L'inhumation se fera au Cimetière Notre-Dame-des-Neiges, Direction Dallaire/Memoria.

Alfred Dallaire Memoria

Tél. : 1 866 277-7778
Site Web : www.memoria.ca



Martine (Perron) BEAULIEU (1954 - 2014)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 3 septembre 2014 à l'âge de 60 ans est décédée madame Martine Perron Beaulieu, fille de feu Jean-Marie Perron et de feu Solange Gilbert, épouse de Jean-Marc Beaulieu, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le jeudi 11 septembre 2014 de 19 h à 22 h, ainsi que le vendredi 12 septembre 2014 de 9 h à 10 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles auront lieu en la Cathédrale St-Michel, 130, rue de la Cathédrale, à Sherbrooke, le vendredi 12 septembre 2014 à 11h. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière Les Jardins du Souvenir (sect. de l'Amitié) à une date ultérieure.

Outre son époux Jean-Marc Beaulieu, madame Perron Beaulieu laisse dans le deuil ses fils : Frédéric, Jean-Nicolas et Christopher; sa petite-fille Laurence; et ses frères Bernard et Gilbert. Elle laisse également dans le deuil : ses belles-soeurs Pierrette et Johanne (André), ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel des soins intensifs du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à madame Perron Beaulieu. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS, 530, 10e Avenue S, Sherbrooke J1G 2R9 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Gesuno CARBONI (1926 - 2014)

Entouré des siens au CHUS Hôtel-Dieu, le 3 septembre 2014, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Gesuno Carboni, fils de feu Gavino Carboni et de feu Maria Giovanna Scanu. Il était l'époux de feu Maria Teresa Scali, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi, 12 septembre 2014 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le samedi, 13 septembre, jour des funérailles de 9 h à 10 h. Funérailles le samedi, 13 septembre 2014, à 10 h 30, en l'église Saint-François-d'Assise, 1145, rue des Quatre-Saisons, Sherbrooke. Suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel.

M. Carboni laisse dans le deuil : son amie de coeur Micheline Robillard; ses enfants: Giovanni (Francine Monette), Gavina (Jacques Blais), Salvatore et Natalina (Martin Hamel); ses petits-enfants : Marie-Alexandre, Geneviève-Anne, Nicolas, Francis-Antoin, Claudia-Emmanuelle, Antony et Tristan. Il était également le grand-père de Jean-François et de Louis-Philippe. Il laisse également dans le deuil sa soeur Gavina Carboni (feu Angelino Farina), ses belles-soeurs : Rosa Scali (feu Gino Noro), Giovanna Scali (feu Domenico Scali), Assunta Scali (feu Francesco Pullara), Eleonora (feu Mauricio Carboni) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu pour leur attention et leur grand dévouement auprès de M. Carboni. En témoignage de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS SOINS PALLIATIFS, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

**Jacques DEZAINDE (1946 - 2014)**

À La Maison Aube-Lumière, le 5 septembre 2014, à l'âge de 68 ans, est décédé monsieur Jacques Dezainde, fils de feu Marcel Dezainde et de feu Cécille Taillon, époux de Denyse Dion Dezainde, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi, 13 septembre 2014 de 13 h à 16 h ainsi que le dimanche, 14 septembre 2014 de 10 h à 12 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu suivra en la chapelle de la coopérative à 12 h 15.

Outre son épouse Denyse Dion Dezainde, monsieur Dezainde laisse dans le deuil ses filles Chantal (Alexandre Grégoire) et Karine (Sébastien Richard); sa petite-fille Sarah; ses soeurs Ginette (Yvon Gagnon), Carole (Donald Venkus) et France (Réjean Lacasse). Il laisse également dans le deuil son beau-frère Jean-Marc (Carole Longpré), sa belle-soeur Danielle (Roger Lapointe), ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel de La Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à monsieur Dezainde. En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12e Avenue N, Sherbrooke J1H 5H3 seraient grandement appréciés de la famille.

« À ma famille, mes amours. À mes amis et mes connaissances, bonne continuité » Jacques

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

**Manon L'ESPÉRANCE (1961 - 2014)**

À la maison Au Diapason de Bromont, le 9 septembre 2014, à l'âge de 53 ans, est décédée Mme Manon L'espérance, demeurant à Granby, fille de Huguette Jodoin et de Josaphat L'espérance. Elle était la mère de feu Mélissa.

Elle laisse dans le deuil sa fille Sarah Denis (Maxime Jubinville); ses petits-fils Haniel Denis et Anthony Jubinville; son amoureux René Denis ainsi que la famille Denis de St-Paul d'Abbotsford. Elle laisse également ses soeurs Danielle, Chantale, Sylvie (Michel Bérard), son frère Marco (Josée Samson), ses neveux et nièces: Pascal et Véronique Jobin, Josiane et Marie-Ève Brisebois, Jimmy, Kénia et Samuel Bérard, Chloé, Maxime et Carl L'espérance, ainsi que ses cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Sincères remerciements au personnel et bénévoles de la maison Au Diapason ainsi qu'à aux soins palliatifs de l'hôpital de Granby, pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le dimanche 14 septembre à compter de 13 h, au salon du Complexe funéraire Girardot & Ménard, 470, rue Dufferin, Granby. Une célébration en mémoire de sa vie se tiendra ce même dimanche à 15 h 30, en la chapelle du complexe. L'inhumation au cimetière Mgr Pelletier, rue Dufferin, se fera à une date ultérieure.

En guise de sympathie, un don à la **FONDATION DU C.H. DE GRANBY** ou à la **FONDATION AU DIAPASON**, serait apprécié. Formulaire disponibles à la réception du complexe.

Complexe funéraire Girardot & Ménard
470, rue Dufferin
Granby (Québec) J2G 9G2

Tél: 450 372-4498
Téléc.: 450 372-2738
Courriel: complexe@girardot-menard.com

**Cécile (Gingras) FONTAINE (1925 - 2014)**

Épouse de feu Jean-Paul Fontaine, Mme Cécile Gingras Fontaine est décédée au CHUS Fleurimont, le 7 septembre 2014, à l'âge de 89 ans.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Colette, Benoît (Françoise Marc-Aurèle), Jocelyne (Michel de Foy), Bruno (Lucie Morin), France (Daniel Berniquez), Julie (Pierre Fortin), Maryse (Marc Longpré), (Nathalie (André Vaillancourt) et son ami Rosario Beauregard. Sont aussi dans le deuil ses petits-enfants (Marie-Noëlle, Pier-Olivier, Yan, Patricia, Hugo, Roxanne, Maude, Magalie, Josianne, Émilie et Anthony), ses frères Marcel et Gilles, sa soeur Pauline, ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux autres membres de la famille. Elle emporte dans son coeur le souvenir de son fils Denis décédé en 1994 et de ses quatre arrière-petits-enfants, encore trop jeunes pour la regretter.

La famille désire remercier le personnel de neurologie 6B du CHUS Fleurimont pour leur gentillesse, leur professionnalisme et le soutien apporté à la famille, le personnel des soins prothétiques de la Résidence Memphré, pour les bons soins prodigués et leur dévouement de tous les instants, ainsi que Christine à la pharmacie d'Eastman pour l'attention qu'elle a portée pendant de nombreuses années au dossier de Cécile. En témoignage de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR ET DE L'AVC** « fmc@fmcoeur.ca ».

La famille vous accueillera au Salon Léo Paul Ledoux (150, rue Sherbrooke, Magog) le jeudi 12 septembre de 19 h à 21 h et le vendredi 13 septembre de 9 h à 10 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles auront lieu à l'église Saint-Édouard d'Eastman à 11 h. L'inhumation se fera au cimetière de Sainte-Catherine-de-Hatley.

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

**Rolande (Huppé) LIZOTTE (1946 - 2014)**

À Magog, le 6 Septembre 2014 à l'âge de 68 ans est décédée Mme Rolande Huppé, épouse de Conrad Lizotte, demeurant à Magog.

La famille sera présente à l'église à compter de 9 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu le samedi 13 septembre 2014 à 10 h, en l'église St-Patrice de Magog.

Outre son époux Conrad, elle laisse dans le deuil ses enfants : Stéphane (Patricia), Nathalie (Marc), Karine (Stéphane); ses petits-enfants : Érika (Jean-Christophe), Félix-Antoine et Gabriel; ses frères et soeurs : Thérèse, Aurore, Marie (Normand), Robert (Lise) et Gabrielle; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lizotte : Gérard (Jeannine), Jeannine (René), Normand (Berthe), Gaston (Suzanne), Laurent (Lisette), Jacqueline (Luc) et Réjean; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier les docteurs Noémie Valiquette, Robert Masse et Jacques Trudel ainsi que tout le personnel et bénévoles des soins palliatifs du CSSS Memphrémagog pour les bons soins prodigués à Mme Huppé Lizotte. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par une **OFFRANDE DE MESSE** ou un don à **L'ENVOLEE**, équipe de bénévoles en soins palliatifs, (50, St-Patrice est, Magog, Qc., J1X 3X3).

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

**Danielle GODBOUT (1952 - 2014)**

Le dimanche 7 septembre 2014, Danielle, à l'âge de 62 ans, est décédée paisiblement au CHUS Fleurimont, entourée de ses proches.

Danielle Godbout était l'épouse bien-aimée de Fred Beekers et la mère de Mindy (Dominic), Cassy (Joe) et Christopher. Danielle était aimée et chérie par ses petits-enfants Zakary, Melody et Abby.

En respect aux souhaits de Danielle, la famille vous recevra, parents et amis proches, le samedi 13 septembre à la Résidence funéraire Ledoux à compter de 13 h. Elle sera avec nous dans nos pensées et aimée à jamais.

La direction et les arrangements funéraires ont été confiés à la :

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

**Georges PLOURDE (1938 - 2014)**

À Sherbrooke, le 7 septembre 2014, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Georges Plourde, fils de feu Joseph Plourde et de feu Gertrude Parent et époux de Monique Bergeron, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (72, rue Curé-Larocque, Sherbrooke), le vendredi 12 septembre 2014 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le samedi 13 septembre 2014, jour des funérailles, de 9 h à 10 h 30. Un service religieux sera célébré à 11 h, en l'église Sainte-Praxède, 35, rue du Curé-LaRocque, Bromptonville. Les cendres seront mises en terre au cimetière paroissial.

Outre son épouse, M. Plourde laisse dans le deuil ses enfants: Charles (Édith Lachance) et Marie-Christine (Marc-André Gosselin); ses petits-enfants: Charles-Étienne Plourde (Stéphanie Vairy), Samuel Plourde (Roxanne Bergeron Moreau), Anne-Élisabeth Plourde, Aurélie Plourde et Grégoire Gosselin. Il était le frère de feu Mariette Plourde. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et nombreux amis.

La famille remercie spécialement Claude et Claudette ainsi que le personnel de la Résidence la Clé d'Or (rue Ontario).

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 740, rue Galt Ouest, Sherbrooke (Québec) J1H 1Z2.

Coop. funéraire de l'Estrie (Bromptonville)
72, rue du Curé-Larocque, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél. 819 565-7646 – Téléc.: 819 348-3777



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

**Kathleen KING (1938 - 2014)**

À Sherbrooke, ce 8 septembre 2014, est décédée à l'âge de 76 ans, Mme Kathleen King, fille de feu Wesley King et de feu Béatrice Lefebvre, demeurant à Richmond.

La famille vous accueillera au Centre funéraire, Yves Houle, 198 rue Adam à Richmond, ce vendredi 12 septembre dès 12 h. Suivra une prière à 14 h.

Mme Kathleen King laisse dans le deuil ses enfants: Mario Giguère et Josée Ann Dumais (Raymond Tripppear); ses petits-enfants: Simon, Maude, Gabriel, Alexandre, Christopher et Tabitha; son frère Richard King (Marie Parr), ses neveux Mathieu et Philippe King.

La famille tient à remercier le personnel du 6e étage du CHUS Fleurimont de Sherbrooke, pour les bons soins prodigués à Mme Kathleen King.

Centre funéraire Yves Houle
198, rue Adam
Richmond (Québec) J0B 2H0



Tél.: 819 826-3747
Téléc.: 819 826-3001
Info. décès: 1 800 405-4777

**Victoria (née Pratte) RACICOT (1932 - 2014)**

Le 5 septembre 2014 est décédée Mme Victoria Pratte.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jacques (Diane), Nicole (Alain), Clément (Danielle), Diane (Denis) et Marie-Andrée (Jean); ses frères: Réjean et Fridolin (Denise) et sa soeur Pierrette (Clément).

Elle laisse également dans le deuil ses 9 petits-enfants; ses 9 arrière-petits-enfants; ses compagnes de la Mosaïque ainsi que ses amis proches.

La famille recevra les condoléances le samedi 13 août de 10 h à 13 h 30, à la Coopérative funéraire du Grand Montréal Résidence funéraire Curé-Poirier, 635, boul. Curé-Poirier Ouest, Longueuil (Québec) J4J 2H8. Une liturgie de la Parole suivra à 13 h 30 en la chapelle.

La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire du Grand Montréal
Résidence funéraire Curé-Poirier
635, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil (Québec) J4J 2H8

Tél. : 450 677-5203

**Guy ROBERT****(1941 - 2014)**

Au CHUS-Fleurimont de Sherbrooke, le 4 septembre 2014, à l'âge de 73 ans, est décédé M Guy Robert, fils de feu Arthur Robert et de feu Alphonsine Lafond, époux de Marcelle Proulx, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601 rue du Conseil, Sherbrooke, le vendredi 12 septembre 2014 de 19 h à 22 h et le samedi 13 septembre de 11 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 10. Le service religieux sera célébré le samedi 13 septembre 2014 à 13 h 30 en l'église St-François d'Assise (1145 Quatre-Saisons, Sherbrooke). Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel de Sherbrooke à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Robert laisse dans le deuil son fils Marc (Claire Chretien); sa petite-fille Maude; la mère de Maude (Nathalie Moisan); ses frères et soeurs : Madeleine (Denis Charest), Claudette (Léo Martin), Gaston (Lise Fournier) et Gaétan (Suzanne Vachon); ses beaux-frères et belles-soeurs : Marguerite (Ovide St-Cyr), Pauline (Roland Gagné), Jean (Pauline Perras), Nicole (André Brousseau), Michel (Gervaise Pedneault), Mario Proulx et Jacques (Di Kang), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

La famille tient à remercier Dre Nicole Bouchard pour les très bons soins prodigués à M. Robert.

En guise de sympathie des dons à **S.P.E.C. TINTAMARRE** (pour enfants Autiste), 2350, rue de Rouville, Sherbrooke (Québec) J1J 1X8, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

**1^{ER} ANNIVERSAIRE****GEORGES-HENRI GALVIN (1925 - 2013)**

Il y a déjà un an que tu es parti tout doucement entouré de ta famille. Le temps passe, mais la peine est toujours aussi vive. Ta simplicité, ta générosité, ton humour et ta présence nous manquent énormément. Tu habites nos pensées et nos rêves quotidiennement. Nous te demandons de continuer à veiller sur nous et à nous protéger comme tu savais si bien le faire.

Nous tenons à te dire que nous t'aimons BEAUCOUP!

Ton épouse Olivine; **tes enfants**, Paul (Anne Chabot), Paulette (Marc Deblois), Michel (Linda Collins), Micheline (Alain Lessard), René (Pierre Philibert) et Patrick (Roxanne Aubin); **tes petits-enfants**, Paul-Michael, William, Shawn, Jennifer, Dominique, Gabriel, Béthanie, Tommy, Loryann et Meagan; **tes arrière-petits-enfants**, Madison, Victoria et Joshua.

Une messe 1^{er} anniversaire sera célébrée le **DIMANCHE 21 septembre 2014 à 10 h 30, en l'église Précieux-Sang, 758, rue Thibault, Sherbrooke, J1H 3B3.**

**Carole (Bélanger) ROY****(1957 - 2014)**

À Magog, le 4 septembre 2014 à l'âge de 57 ans, est décédée madame Carole Bélanger, épouse de M. Guy Roy, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la Résidence Funéraire Ledoux Magog, située au 150, rue Sherbrooke, Magog, le vendredi 12 septembre 2014 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, et le samedi, jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à 9 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles le samedi 13 septembre 2014 à 10 h à l'église St-Jean-Bosco.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants : Étienne (Claudia), Samuel (Geneviève); ses petits-enfants : Laurière, Ophélie, Annaëlle; sa mère Laurette Bélanger; ses frères et soeurs, sa belle-mère Noëlla Bélanger; ses beaux-frères et ses belles-soeurs, ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents, et amis.

En guise de sympathie la famille apprécierait des dons à **L'ASSOCIATION PULMONAIRE** 5790, Avenue Pierre de Coubertin, Montréal, H1N 9Z9.

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

Remerciements

« Aimer, c'est tout donner et se donner soi-même »
Sainte Thérèse de Lisieux

Votre présence, vos bons mots, vos prières,
vos envois de fleurs, dons et offrandes de messes
ont su nous reconforter et mettre un baume
sur notre peine lors du décès de notre mère.

Thérèse Poulin Fisette

Nous vous en remercions chaleureusement.
Ses enfants, petits-enfants et arrière-petit-fils

Veillez considérer ces remerciements comme personnels


**Georgette (Breton) TRÉPANIÉ****(1921 - 2014)**

À Sherbrooke, le 4 septembre 2014 à l'âge de 93 ans est décédée Mme Georgette Breton, épouse de feu Horace Trépanier, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke, le vendredi 12 septembre, de 13 h à 16 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le vendredi 12 septembre 2014 à 15 h à la résidence funéraire. Les cendres seront ensuite déposées au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Mme Breton laisse dans le deuil ses enfants : Esther (Robert Fisette), Ghislaine (Raynald Roy), Nil (Andrée Aubé); ses petits-enfants : Isabelle (Charles Adam), Stéphanie (Gabriel Calderon) et leur père André Bacon; Christian Trépanier (Marie-petits-enfants : Alexandra et Catherine Adam, Elisabeth, Frédéric et Noah Bacon-Calderon, William Jolin-Trépanier, Jasmine, Camille, Daphnée et Noémie Husler; sa belle-soeur Gertie Yenor-Breton (feu Charles Breton); ses neveux et nièces des familles Breton, Thibodeau et Trépanier.

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 530, 10e avenue Sud, Sherbrooke, J1G 2R9 seraient appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

Un an déjà!**HOMMAGE À
THÉRÈSE RAINVILLE-ALLARD
12 décembre 1926 — 10 septembre 2013**

*Tu étais une femme empreinte de générosité et de bonté.
Hôtesse incomparable, qualité d'accueil exceptionnel et pleine d'attentions pour tes invités.
Exemplaire et dévouée, tu as été une mère admirable et une grand-maman aimante.
Repose en paix auprès du Seigneur, toi qui L'a tant aimé.
Épouse fidèle et aimante, toujours préoccupée du bien-être de Jacques, ton époux.
Souriante, sensible aux peines d'autrui et reconnue pour ton dévouement et la qualité de ton travail en milieu hospitalier (Miséricorde de Mtl., St-Vincent-de-Paul et Hôtel-Dieu de Sherbrooke) comme puéricultrice.
Éternel restera ton souvenir et ton nom restera gravé dans nos cœurs pour toujours*

Texte Micheline Allard

Nous t'aimerons toujours.

Ton époux Jacques Allard, tes enfants Jean-Marc et Jean-Louis, tes petits enfants Karolane, Kevin, Marie-Lee et Laura-Shan

Une messe sera célébrée le samedi 13 septembre 2014 à 16 h, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours (905, rue Ontario, Sherbrooke QC).

Vandalisme au cimetière Maplewood à Saint-Félix-de-Kingsey

SAINT-FÉLIX-DE-KINGSEY – Des individus se sont introduits dans le petit cimetière anglican Maplewood Cemetery de Saint-Félix-de-Kingsey au cours des derniers jours afin d'y perpétrer plusieurs actes de vandalisme.

Ce n'est pas la première fois que le cimetière est une proie des vandales, mais cet assaut est particulièrement sévère et a justifié que les policiers de la Sûreté du Québec mènent une enquête. Au moment d'écrire ces lignes, ils n'en savaient toutefois que peu sur l'identité des malfaiteurs.

tombales, dont certaines datant du 19^e siècle, ont été détruites, au grand désarroi de la population anglicane du secteur. Des témoins auraient vu une voiture stationnée à proximité du cimetière au cours des derniers jours. Il est possible qu'elle ait un lien avec les méfaits.

Créé en 1860, le Maplewood Cemetery est considéré comme un lieu hanté par plusieurs chasseurs de fantômes et spécialistes des sciences paranormales.

— Yanick Poisson

Cycliste gravement blessé à Thetford Mines

Un accident de la circulation impliquant un cycliste d'une cinquantaine d'années et un autobus est survenu en fin d'après-midi à l'intersection Bennett Ouest et de la piste cyclable à la hauteur du marché public, à Thetford Mines. Le cycliste qui circulait vraisemblablement sans casque aurait subi des blessures graves. Au moment d'écrire ces lignes, on craignait même pour sa vie. Il a été transféré dans un hôpital de la région de Québec. L'autobus transportait une trentaine de jeunes écoliers de 8 à 14 ans dont plusieurs ont tout vu.

COLLABORATION SPÉCIALE

DRUMMONDVILLE

Le dossier de l'UQTR scellé cette semaine ?

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE – La Ville de Drummondville et l'Université du Québec à Trois-Rivières ont engagé la dernière ronde de négociations avec la ministre de l'Éducation, Yves Bolduc, relativement à la construction d'un campus au Centre-du-Québec. Selon le maire Alexandre Cusson, les discussions vont bon train et on pourrait s'attendre à une entente cette semaine.

« Le dossier a avancé beaucoup au cours de la journée d'hier (lundi), j'ai laissé le ministre à 19 h 15. Le ministre a accepté la prévision de clientèle suggérée par l'UQTR et il nous a dit qu'il y avait 99 % de

chances que ça se règle cette semaine », a-t-il dit.

Il faut dire que depuis le changement de gouvernement, il existait un écart entre le nombre d'étudiants que l'Université croit être en mesure d'accueillir au cours des prochaines années et la prévision du ministère. Après une dizaine de rendez-vous depuis le mois de juin, les partis auraient fini par en venir à une entente viable.

Une économie de 6 millions \$

M. Cusson a, par ailleurs, annoncé que l'on économisera 6 millions \$ sur la construction du campus, à condition de lancer les travaux d'ici le 22 septembre, date butoir des appels d'offres. Le politicien craint

que la lenteur du gouvernement n'oblige Drummondville à retourner en soumission, ce qui viendrait restreindre l'économie.

« Après le 22 septembre, les appels d'offres deviennent caducs. »

« Après le 22 septembre, les appels d'offres deviennent caducs. J'ai peur qu'avec ces appels, on vienne établir un prix plancher. Je ne crois pas que le gouvernement puisse se permettre de perdre une telle économie », a-t-il signifié, précisant que le coût de construction du bâtiment passerait ainsi de 30 à 24 millions

\$ et qu'on ne craint pas qu'il y ait de dépassement de coûts.

Cette économie oblige la Ville à refaire ses devoirs relativement à la valeur du bail qui sera offert à l'UQTR, ainsi qu'à sa durée. Le maire a affirmé qu'il demeurerait accessible 24 heures par jour afin de s'assurer que l'on règle à temps les derniers détails.

Le projet de toute une région

Alexandre Cusson s'est, par ailleurs, réjoui de la présence de plusieurs dizaines de maires, dont celui de Victoriaville, Alain Rayes, lors du point de presse visant à faire le point sur le dossier. Selon lui, cela témoigne de l'importance de la création d'un tel campus au Centre-du-Québec.

« C'est le projet de toute une région. On est déterminé et on ne laissera personne faire en sorte que ça ne marche pas », a-t-il martelé.

Rappelons que le gouvernement du Parti québécois avait annoncé en grande pompe la construction du campus de l'UQTR le 6 septembre 2013. Selon la projection préliminaire, le projet consisterait en un bâtiment de 9300 mètres carrés (100 000 pieds carrés) qui serait en mesure d'accueillir environ 1000 étudiants dans huit facultés différentes. On privilégierait notamment les secteurs de l'éducation, de l'administration, des sciences comptables, de l'informatique, du travail social et des sciences infirmières.

THETFORD MINES

Deux entreprises se partagent une subvention de 1,8 M\$

NELSON FECTEAU
redaction@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Le ministre du Développement international et de la Francophonie et député de Mégantic L'Érable, Christian Paradis, a annoncé hier matin à Thetford Mines des aides financières totalisant 1,8 million \$ à deux entreprises de la région.

L'entreprise Portes et Fenêtres Isothermic Inc. a reçu une aide financière de 132 250 \$ alors qu'Industries Canatal a reçu 453 500 \$.

Ces aides financières ont été accordées sous forme de contributions remboursables dans le cadre de l'Initiative canadienne de diversification économique des collectivités tributaires du chrysotile mieux connue dans le milieu sous le nom de Fonds de 50 millions \$.

L'aide financière en question permettra à Industries Canatal d'acquérir un système de gestion intégré et de promouvoir l'expertise de l'entreprise auprès des donneurs d'ordre aux États-Unis. Le présent projet permettra à

la PME, premier employeur privé de la région, d'augmenter son chiffre d'affaires en plus de créer 10 nouveaux emplois d'ici 2016.

Du côté de Portes et Fenêtres Isothermic, cette aide financière permettra d'acquérir de l'équipement de production plus moderne et plus efficace et de renouveler leurs systèmes d'information de gestion manufacturière. Isothermic embauche 170 travailleurs et possède un réseau de 50 distributeurs.

Le projet total d'Isothermic atteindra des investissements

de 3,8 millions \$. La capacité de production sera augmentée de façon à connaître une croissance de 5 à 10 pour cent annuellement au cours des 5 prochaines années. Outre l'automatisation de chaînes de montage, des améliorations informatiques, l'ajout d'équipements de peinture et de sablage, on a également procédé à un agrandissement de 6000 pieds carrés.

Isothermic est synonyme d'expérience de 32 ans en fabrication de portes et fenêtres et fait partie des plus grands au Québec dans ce

domaine. Son chiffre d'affaires annuel avoisine les 25 millions \$.

LA TRIBUNE

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À :

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

9910	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	On mange souper?	Union fait la force	Le Téléjournal 18 h	30 vies	L'Épicerie	Les enfants de la télé / Éric Lapointe	Les pêcheurs	La théorie du K.O.	Le Téléjournal				Pour le plaisir	
TVA	16h55 TVA nouvelles		17h55 Nouvelles	Le Tricheur	Oeufs d'or	LOL :-)	Au secours de Béatrice		Claudine Mercier: Dans le champ		22h40 Denis Lévesque		23h40 Signé M	▶
V	Les Simpson	La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	Apollo dans l'frigo	Rire et délire	Personne d'intérêt / Les cinq familles		Mémoire sous enquête / Le choix		Taxi payant	Taxi payant	Un gars le soir	Instant Gagnant ▶
TQc	Toupie et Binou	Toc toc toc	Les Argonautes	Subito texto	Cuisine futée,	Les Appendices	Formule Diaz		Les francs-tireurs		Homeland / En ligne de mire		Génial! / Pénélope McQuade	
CBC	CBC News: Montreal		Coronation Street	Murdoch Mysteries / Still Waters	Dragons' Den		Republic of Doyle		CBC News: The National				CBC News: Mont.	Rick Mercer Report
CTV-M	The Dr. Oz Show		CTV News	eTalk	Big Bang Theory	MIRROR MIRROR (2012) avec Julia Roberts, Armie Hammer, Lily Collins.		Big Bang Theory					CTV National News	CTV News ▶
GBL-Q	16h30 4 Young & R.	Property Virgins	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Big Brother		Remedy / The Beast Within		Extant / Before the Blood		News Final	E.T. Canada
ABC	The Dr. Oz Show		ABC 22 News	ABC World News	ABC 22 News	Inside Edition	The Middle	The Goldbergs	Modern Family	Modern Family	Shark Tank		ABC 22 News	23h35 J. Kimmel ▶
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News at 6 p.m.		CBS Evening News	Ent. Tonight	Big Brother		Under the Lights		Extant / Before the Blood		Channel 3 News	23h35 Letterman ▶
FOX	The Simpsons	Two and Half Men	Modern Family	Modern Family	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Hell's Kitchen / Top 18 Compete/ Top 17	Compete / Wolfgang Puck			FOX 44 News at 10	News at 10:30	Two and Half Men	Family Guy ▶
NBC	First at Five	5:30 Now!	Newschannel 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	America's Got Talent		America's Got Talent		Taxi Brooklyn / Revenge		News 5 Nightcast	Jimmy Fallon ▶
PBS-P	Wild Kratts	Homework Hotline	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		Joe Bonamassa: Tour de Force, Live in London		Gino Vannelli: Live in LA				BBC World News	Charlie Rose ▶
ARTV	Temps d'une paix	Temps d'une paix	Cormoran / Pique-nique à l'île		Un soir seulement	Catherine	Borgen, une femme au / Eux et nous	21h15 ARTVStudio	Le design partout		Janette, ma vie en trois actes		Comme par magie	Rêves d'acteurs
CD	C'est incroyable! / Tumulte et confusion		Convois exceptionnels / Canon géant		Enchères: NY	Guerre enchères	Ax Men: Danger en forêt		Le convoi de l'extrême / Convoi express		Cauchemar sur l'autoroute		L'exterminateur	L'exterminateur
Cinépop	◀ POSSESSION...	UNE VIERGE SUR CANAPÉ (1964) avec Natalie Wood, Lauren Bacall, Tony Curtis.			LA CABINE (2002) avec Radha Mitchell, Colin Farrell.				LE GRAND RAID (2004) avec James Franco, Robert Mammone, Benjamin Bratt.				23h15 COMPTOL AU CRÉPUSCULE 1h00 ▶	
Evasion	Bouffe en cavale		Hôtels et restos d'exception		Folle escale / Miami		Anthony Bourdain / Boston		Mtl bouche à bouche / Henri-Bourassa		Nomades Land / Maroc		Survivor: L'île de la rédemption	
HI	Les enquêtes du NCIS		Moyen Âge Québec		Au coeur de la tempête		Profession: brocanteur		Les enquêtes du NCIS		Fous des bolides	Pawn Stars cajuns	Chasseurs	Fièvre encans
MMAX	Smash		Criptographie / Cyndi Lauper		Musimax illustré	L'index québécois			Les années / Latino / Gildor Roy, Ima.		Génération 90 / Top 30		Génération 80 / Top 30	
MP	La prochaine top modèle Australienne		Top musique		Buzz		M. Net	Tattoo faux	Ice-T aime Coco	Piégé!		Mister T imbéciles	Ce show Mike	Punk'd: Piégées
RDI	Le Téléjournal RDI		Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages / Nomades		Le Téléjournal		Com. Charbonneau	Le National	24/60	
S+	Rizzoli & Isles / La parade navale		Loi & ordre: sexuels / Punir ou compatir		Élémentaire		La Reine / Kissed		Zoe Hart / Take This Job and Shove It		Heartland / Wrecking Ball		La loi et l'ordre: Crimes sexuels	
SE	◀ VOL D'IDENTIT...	17h25 HUNGER GAMES: L'EMBRASEMENT (2013) avec Donald Sutherland, Jennifer Lawrence.			MORT ET ENTERRÉ (2013) avec Noomi Rapace, Terrence Howard, Colin Farrell.				L'AUBE ROUGE (2012) avec Josh Peck, Chris Hemsworth.				R.I.P. DÉPARTE...	
TFO	LesDoozers	Zack et Quack	LeRanch	Wendy	Indie à tout prix	Motel Monstre		Les origines de la pomme	I WISH I KNEW, UN ROMAN DE SHANGHAI (2010) Rebecca Pan.				Style et maisons	23h40 Artistes
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion	Journal France 2		Spécimen		Envoyé spécial / Un rêve de longévité		21h05 Viol, double peine		Dans les secrets des lycées		TV5 le journal	MOHAMED DU... ▶
VIE	Vendre ou rénover? / Chelsea et Brian		Le pro du patio	Idées grandeur	Quatre mariages pour une lune de miel		Paradis Caraïbes	Paradis Caraïbes	Gérantes d'estrade / Las Vegas		Pimp mon garage	Sauvez meubles	Pourquoi je ne maigris pas?	
Zeste	Boss des gâteaux	Cucina Sabrina	Les défis de Sophie	Les menus express	1 ingrédient	Casse-croûte		Mission restauration / Naan & Kabob	Le fabuleux univers d'Heston		Boss des gâteaux	Les menus express	1 ingrédient	Beignes en folie
Ztélé	Les sorcières de North Hampton		Comment c'est fait	Jobs de bras	Les stupéfiants		Arrow / L'union fait la force		Grimm / Un plat qui se mange froid		Les sorcières de North Hampton		Les pires chauffards canadiens	
RDS	Le 5 à 7			Hockey 360°	Avant-match (D)	LMS Soccer (D)			L'antichambre (D)			Sports 30	Poker	
SPN	16h30 4 PartyPoker	Plays of the Month	Sportsnet Connected		LMB Baseball / Cubs de Chicago c. Blue Jays de Toronto (D)				Sportsnet Connected				Blue Jays in 30	Espana Highlight
TSN	Off the Record	Interruption (D)	SportsCentre		That's Hockey (D)	LMS Soccer (D)			SportsCentre		LMS Soccer / Earthquake de San José c. Whitecaps de Vancouver (D)			
Disney	Maison de Mickey	Jake et les pirates	Jake et les pirates	PrincesseSofia	Shérif Callie	Henry Calimontre	Les petits Einstein	Agent spécial Oso	Agent spécial Oso	Les Doodlebops	Les Doodlebops	Justin rêve	Stella et Sacha	Stella et Sacha
TTF	Singestronautes	Johnny Test	Les Simpson	Adventure Time	RegularShow	JohnnyTest	Bob's Burgers	Faut pas rêver!	Les Simpson	Family Guy	South Park	Faut pas rêver!	Les Simpson	RobotChicken
VRAK	Paire de rois	3 fantômes chez	Arrange-toi ça	Arrange-toi ça	Glee / Requiem		Glee Project / Talent de danseur		Les menteuses / Touche pas à ma mère		Big Bang Theory	Big Bang Theory	Degrassi, nouvelle	Paparadis

Sherbrooke mercredi 10 septembre 2014 - LA TRIBUNE 39



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



LES MOTS CROISÉS JUNIOR

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													

HORIZONTALEMENT

- Continent qui inclut l'Australie et la Nouvelle-Zélande. - C'est le nombre des couleurs d'un arc-en-ciel.
- Participe passé du verbe rompre. - Faire descendre les aliments par le gosier.
- Qui arrive lorsqu'on ne s'y attend pas. - Arrivé à maturité.
- Infestation contagieuse de la peau. - Trou creusé pour inhumer un mort.
- C'est le fils du frère.
- Partie dure à l'intérieur de certains fruits. - Se dit d'un chien qui n'a pas de maître.

- Chacune des choses qui forment un ensemble. - Partie du corps entre le haut de la cuisse et le bas du ventre.
- Ensemble d'épisodes télévisés. - Qui rendent service.

VERTICALEMENT

- Commencements, points de départ de quelque chose.
- État caractérisé par une perte de conscience. - Sert à encourager le toréador.
- Se servir de quelque chose.

- Qui a une rudesse désagréable. - Le chien est celui de l'homme.
- Qui n'est pas prête à affronter l'hiver. - Multitude compacte de petits animaux volants, évoquant un nuage.
- Un des cinq sens.
- Elle est le constituant principal des êtres vivants. - Habillé.
- Quand il est à friser, il sert à boucler les cheveux.
- C'était un guerrier japonais qui était au service d'un seigneur.
- Désignés par une élection. - On le cultive pour son goût piquant.
- Être humain, individu.
- Classe des choses selon certains critères. - Qui sont à toi.

SOLUTION du dernier numéro

1	F	A	C	I	L	E	M	E	N	T	C		
2	A	G	I	L	I	T	E	O	R	A	L		
3	C	E	T	S	E	R	E	N	A	D	E		
4	E	R	A	T	E	T	D	O	S				
5	T	R	O	N	E	R	A	B	U	S			
6	T	O	N	S	A	I	G	U	I	S	E		
7	E	N	N	E	M	I	E	T	R	E	S		
8	D	E	S	D	E	S	S	E	R	T			

10-09-2014

3570999

L'EXTASE BOUTIQUE ÉROTIQUE

Adore U

Voici les nouveautés dont vous ne pourrez plus vous passer.

25, rue King Ouest • Sherbrooke
819 562-3603

3572842

Y'en a qui pensent que c'est ça l'aquariophilie...

Pour des conseils de PRO...

LA GRANDE MÉNAGERIE L'ANIMALERIE

3569661

MESBOBETTES

Venez découvrir la boutique Mesbobettes qui vous offre plus de 300 modèles de boxers et bobettes pour hommes.

POUR LA PROCHAINE SEMAINE :

ACHETEZ 15% de RECEVEZ RABAIS (1 OU 2 ITEMS)

ACHETEZ 25% de RECEVEZ RABAIS (3 ITEMS & PLUS)

Diesel - Calvin Klein - Pump - Hoss - Jack&Jones - Saxx - & plus

14, rue Wellington Nord, Sherbrooke
819 575-9425 - mesbobettes.ca

BASEBALL LIGUE NATIONALE

SECTION EST Table with columns: G, P, Moy., Diff., QAS, 10, Diff., Derr., Série, Dom., Ext.

SECTION CENTRALE Table with columns: G, P, Moy., Diff., QAS, 10, Diff., Derr., Série, Dom., Ext.

SECTION OUEST Table with columns: G, P, Moy., Diff., QAS, 10, Diff., Derr., Série, Dom., Ext.

Lundi 8 septembre Pittsburgh 6 Philadelphie 4 Atlanta 1 Washington 2 Colorado 2 N.Y. Mets 3 St. Louis 5 Cincinnati 0 Miami 6 Milwaukee 4 San Diego 4 L.A. Dodgers 9 Mardi 9 septembre Pittsburgh 3 Philadelphie 4 Atlanta 4 Washington 6 Colorado 0 N.Y. Mets 2 St. Louis 5 Cincinnati 9 Miami 6 Milwaukee 3 (9*) San Diego 5 L.A. Dodgers 0 (6*) Arizona 1 San Francisco 3 (6*)

Mercredi 10 septembre Atlanta (Haring 10-10) à Washington (Strasburg 11-10), 16h05. Pittsburgh (Worley 6-4) à Philadelphie (Williams 3-0), 19h05. Colorado (Matzek 5-9) à N.Y. Mets (Colon 13-11), 19h10. St. Louis (Lackey 2-2) à Cincinnati (Simon 13-10), 19h10. Miami (Cosart 4-1) à Milwaukee (Peralta 15-10), 20h10. San Diego (Kennedy 10-12) à L.A. Dodgers (Haren 12-10), 22h10. Arizona (Collmenter 10-7) à San Fran. (Vogelsong 8-10), 22h15.

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST Table with columns: G, P, Moy., Diff., QAS, 10, Diff., Derr., Série, Dom., Ext.

SECTION CENTRALE Table with columns: G, P, Moy., Diff., QAS, 10, Diff., Derr., Série, Dom., Ext.

SECTION OUEST Table with columns: G, P, Moy., Diff., QAS, 10, Diff., Derr., Série, Dom., Ext.

Lundi 8 septembre L.A. Angels 12 Cleveland 3 Kansas City 5 Detroit 9 Baltimore 4 Boston 0 Oakland 4 Chi. W. Sox 5 (12) Houston 1 Seattle 4 Interligue Chi. Cubs 0 Toronto 8 Mardi 9 septembre Minnesota 4 Cleveland 3 Tampa Bay 4 N.Y. Yankees 3 Kansas City 2 Detroit 4 Baltimore 4 Boston 1 L.A. Angels 9 Texas 3 Oakland 11 Chi. W. Sox 2 Houston 1 Seattle 0 (6*) Interligue Chi. Cubs 2 Toronto 9

MENEURS - LN

NOTE: en date du 8 septembre. Mj Ab P Cs Moy. Morneau Col.121 455 50 144 ,316 Harrison Pit. 124 435 66 137 ,315 Revere Phi. 132 521 65 163 ,313 McCutchen Pit. 127 485 76 151 ,311 Posey S.F. 130 486 67 150 ,309 Span Wash. 132 551 87 166 ,301 Murphy N.Y.M. 126 528 73 159 ,301 Lucroy Mil. 135 519 68 156 ,301 Goldschmidt Ari. 109 406 75 122 ,300 Pence S.F. 143 583101 172 ,295 Points produits — Stanton, Mia., 105; Gonzalez, L.A.D., 100; Howard, Phi., 92; Upton, Atl., 91; Desmond, Wash., 82; Holliday, Stl., 81; Duda, N.Y.M., 81; Laroche, Wash., 80; Ozuna, Mia., 80; Posey, S.F., 79. Circuits — Stanton, Mia., 37; Rizzo, Cubs, 30; Duda, N.Y.M., 27; Upton, Atl., 26; Byrd, Phi., 25; Frazier, Cin., 25; Laroche, Wash., 23; Mesoraco, Cin., 22; Dickerson, Col., 22; Desmond, Wash., 22. Victoires — Kershaw, L.A.D., 18; Bumgarner, S.F., 17; Cueto, Cin., 17; Wainwright, Stl., 17; Peralta, Mil., 15; Lynn, Stl., 15; Santana, Atl., 14; Ryu, L.A.D., 14; Greinke, L.A.D., 14. Traits au bâton — Strasburg, Wash., 215; Cueto, Cin., 213; Kershaw, L.A.D., 210; Bumgarner, S.F., 199; Ross, S.D., 191; Greinke, L.A.D., 186; Kennedy, S.D., 184; Hamels, Phi., 172. Victoires protégées — Kimbrel, Atl., 43; Rosenthal, Stl., 43; Jansen, L.A.D., 41; Rodriguez, Mil., 39; Papeilon, Phi., 35; Cishek, Mia., 33; Soriano, Wash., 31; Reed, Ari., 3.

CAN-AM Séries éliminatoires

Finale (4 de 7) Lundi 8 septembre Rockland 4 New Jersey 0 (Rockland gagne la série 4-2)

LBJÉQ Séries éliminatoires

Demi-finales (4 de 7) Lundi 8 septembre Québec 6 Repentigny 3 LaSalle 6 Trois-Rivières 3 Mardi 9 septembre Trois-Rivières 4 LaSalle 5 (LaSalle mène la série 3-0) Mercredi 10 septembre Repentigny à Québec, 19h30. (Québec mène la série 2-0) Jeudi 11 septembre Québec à Repentigny, 19h30. LaSalle à Trois-Rivières, 19h30.

LBMQ Séries éliminatoires

Finale de section (4 de 7) Lundi 8 septembre Thetford Mines 4 Victoriaville 2 (9) (Thetford gagne la série 4-1) Mercredi 10 septembre Ste-Thérèse à Acton Vale, 20h. (La série est égale 3-3)

HOCKEY MIDGET AAA

SECTION LA COOP Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS. C.N.-Dame 2 1 1 0 0 5 5 2. Jonquière 2 1 1 0 0 6 6 2. St-François 2 0 2 0 0 3 6 0. T.-Rivières 2 0 2 0 0 3 8 0.

SECTION REEBOK Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS. Chât. 2 2 0 0 0 11 6 4. Magog 2 1 1 0 0 6 5 2. Lac-St-Louis 2 1 1 0 0 9 7 2. C.C.-Lemoy 2 1 1 0 0 6 8 2. C.A.-Girouard 2 0 2 0 0 4 9 0.

SECTION C.C.M. Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS. C.E.-Blondin 2 2 0 0 0 12 7 4. Amos 2 2 0 0 0 6 3 4. L.-Montréal 2 2 0 0 0 9 7 4. Gatineau 2 1 1 0 0 5 6 2. St-Eustache 2 0 1 0 1 6 8 1.

SECTION DAVID PERRON Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS. Sherbrooke 3 2 0 1 0 15 8 5. Princeville 2 2 0 0 0 12 8 4. St-Hyacinthe 3 2 1 0 0 8 9 4. Granby 3 0 3 0 0 8 14 0.

SECTION ALEXANDRE BURROWS Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS. Longueuil 2 2 0 0 0 8 2 4. Kahnawake 3 2 1 0 0 13 8 4. Lachine 3 1 1 1 0 14 15 3. V.-Dor. 3 1 2 0 0 13 20 2. Valleyfield 3 1 2 0 0 15 23 2.

SECTION MARTIN SAINT-LOUIS Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS. St-Jérôme 3 2 0 1 0 10 4 5. Montréal-Est 3 2 1 0 0 17 14 4. Ste-Agathe 3 2 1 0 0 13 12 4. St-Léonard 3 1 2 0 0 11 14 2. Terrebonne 3 0 3 0 0 6 12 0.

FOOTBALL

NFL ASSOCIATION AMÉRICAINE

SECTION EST Table with columns: G, P, N, Moy., PP, PC. Miami 1 0 0 1,000 33 20. N.Y. Jets 1 0 0 1,000 19 14. Buffalo 1 0 0 1,000 23 20. N.-Angleterre 0 1 0 ,000 20 33.

SECTION SUD Table with columns: G, P, N, Moy., PP, PC. Pittsburgh 1 0 0 1,000 30 27. Cincinnati 1 0 0 1,000 23 16. Cleveland 0 1 0 ,000 27 30. Baltimore 0 1 0 ,000 16 23.

SECTION OUEST Table with columns: G, P, N, Moy., PP, PC. Denver 1 0 0 1,000 31 24. San Diego 0 1 0 ,000 17 18. Oakland 0 1 0 ,000 14 19. Kansas City 0 1 0 ,000 10 26.

SECTION OUEST Table with columns: G, P, N, Moy., PP, PC. Denver 1 0 0 1,000 31 24. San Diego 0 1 0 ,000 17 18. Oakland 0 1 0 ,000 14 19. Kansas City 0 1 0 ,000 10 26.

ASSOCIATION NATIONALE

SECTION EST Table with columns: G, P, N, Moy., PP, PC. Philadelphia 1 0 0 1,000 34 17. Washington 0 1 0 ,000 6 17. Dallas 0 1 0 ,000 17 28. N.Y. Giants 0 1 0 ,000 14 35.

SECTION SUD Table with columns: G, P, N, Moy., PP, PC. Detroit 1 0 0 1,000 35 14. Minnesota 1 0 0 1,000 34 6. Chicago 0 1 0 ,000 20 23. Green Bay 0 1 0 ,000 16 36.

SECTION OUEST Table with columns: G, P, N, Moy., PP, PC. Carolina 1 0 0 1,000 20 14. Atlanta 1 0 0 1,000 37 34. La N.-Orléans 0 1 0 ,000 34 37. Tampa Bay 0 1 0 ,000 14 20.

SECTION OUEST Table with columns: G, P, N, Moy., PP, PC. San Fran. 1 0 0 1,000 28 17. Seattle 1 0 0 1,000 36 16. Arizona 1 0 0 1,000 18 17. St. Louis 0 1 0 ,000 6 34.

Lundi 8 septembre N.Y. Giants 14 Detroit 35 San Diego 17 Arizona 18 Jeudi 11 septembre Pittsburgh à Baltimore, 20h25. Dimanche 14 septembre Atlanta à Cincinnati, 13h. La N.-Orléans à Cleveland, 13h. Dallas au Tennessee, 13h. Jacksonville à Washington, 13h. N.-Angleterre au Minnesota, 13h. Arizona à N.Y. Giants, 13h. Detroit en Caroline, 13h. Miami à Buffalo, 13h. Seattle à San Diego, 16h05. St. Louis à Tampa Bay, 16h05. N.Y. Jets à Green Bay, 16h25. Houston à Oakland, 16h25. Kansas City à Denver, 16h25. Chicago à San Fran., 20h30. Lundi 15 septembre Philadelphia à Indianapolis, 20h30.

LCF

ASSOCIATION DE L'EST Table with columns: MJ, V, D, N, PP, PC, Pts. Toronto 10 3 7 0 235 262 6. Montréal 10 3 7 0 183 258 6. Hamilton 9 2 7 0 193 235 4. Ottawa 10 1 9 0 141 258 2.

ASSOCIATION DE L'OUEST Table with columns: MJ, V, D, N, PP, PC, Pts. Calgary 10 9 1 0 292 168 18. Sask. 10 8 2 0 258 205 16. Edm. 10 7 3 0 261 211 14. C.-B. 10 6 4 0 219 187 12. Winnipeg 11 6 5 0 284 282 12.

Dimanche 7 septembre Hamilton 31 Montréal 38 Saskatchewan 30 Winnipeg 24 Vendredi 12 septembre Montréal à Edmonton, 21h. Samedi 13 septembre Toronto à Calgary, 19h. Winnipeg en C.-B., 22h. Dimanche 14 septembre Saskatchewan à Hamilton, 13h.

MENEURS-POINTS

NOTE: en date du 8 septembre. Paredes, Cal. 0 32 21 2 97. McCallum, C.-B. 0 17 26 0 95. Shaw, Edm. 0 21 23 7 94. Milo, Sask. 0 23 22 4 93. Hajrullah, Win. 0 26 22 6 93. Waters, Tor. 0 21 23 5 90. Medlock, Ham. 0 18 20 3 79. Whyte, Mon. 0 15 20 10 76. Maher, Ott. 0 12 17 4 66. Grigsby, Win. 9 0 0 0 48.

SIC -RSEQ

MJ G P PP PC PTS. Laval 1 1 0 40 13 2. Sherbrooke 1 1 0 43 21 2. Concordia 1 1 0 25 15 2. Québec à Sherbrooke, 19h. Shawinigan à Chicoutimi, 19h. B.-B. à B.-Com., 19h30. Victoriaville à Rimouski, 19h30. R.-N. à Drummondville, 19h30. Val-d'Or à Gatineau, 19h30.

Samedi 6 septembre Bishop's 15 Concordia 25 McGill 21 Sherbrooke 43 Montréal 13 Laval 40 Vendredi 12 septembre Bishop's à Montréal, 19h. Concordia à McGill, 19h. Samedi 13 septembre Laval à Sherbrooke, 13h.

RSÉQ

DIVISION 1 CLASSEMENT NORD-EST Table with columns: MJ, G, P, PP, PC, PTS. N-D--Foy 4 3 1 114 89 6. Lennoxville 4 3 1 185 97 6. L-Lauzon 4 1 3 99 159 2. Garneau 4 1 3 88 107 2.

CLASSEMENT SUD-OUEST Table with columns: MJ, G, P, PP, PC, PTS. Vanier 4 4 0 114 64 8. V. Montréal 4 3 1 106 74 6. Montmo. 4 1 3 85 89 2. É.-Montpetit 4 0 3 142 0 0.

Vendredi 5 septembre Montmorency 14 Lennoxville 50 Samedi 6 septembre Garneau 31 É.-Montpetit 9 Vanier 31 Lévis-Lauzon 16 V. Montréal 36 N-Dame-Foy 27 Sasmedi 13 septembre É.-Montpetit c. Lennoxville, 13h. Vieux Montréal c. L-Lauzon, 13h. N-Dame-Foy c. Montmorency, 13h. Vanier c. Garneau, 16h30.

DIVISION 2

MJ G P PP PC PTS. J. Abbott 2 2 0 69 43 4. A.-Grasset 2 2 0 65 44 4. Saint-Jean 2 2 0 93 51 4. L-Groulx 2 1 1 57 49 2. Limoulu 2 1 1 74 24 2. Victo 2 1 1 13 38 2. T.-Rivières 2 1 1 44 57 2. Sherb. 2 0 2 29 44 0. Dr'ville 2 0 2 2 70 0. B-Appal 2 0 2 60 86 0.

Samedi 6 septembre Drummondville 0 Limoulu 57 Trois-Rivières 27 A-Grasset 41 John Abbott 27 Sherbrooke 13 Lionel-Groulx 36 Victoriaville 0 Saint-Jean 44 B-Appalaches 30 Samedi 13 septembre Dr'ville vs Lionel-Groulx, 13h. A-Grasset vs Saint-Jean, 19h. B-Appal. vs Sherbrooke, 19h. Limoulu vs John Abbott, 19h. Victoriaville vs T-Rivières, 19h30.

GOLF CHAMPIONS BOURSIERS DE 2014

NOTE: en date du 7 septembre. BOURSES. 1. Bernhard Langer 2 704 014 \$. 2. Colin Montgomerie 1 865 121 \$. 3. Jay Haas 1 263 934 \$. 4. Kenny Perry 1 183 900 \$. 5. Fred Couples 1 183 059 \$. 6. Jeff Stuman 1 150 377 \$. 7. Michael Allen 949 078 \$. 8. Tom Pernice fils 934 868 \$. 9. Kirk Triplett 859 613 \$. 10. Gene Sauers 836 152 \$. 11. Scott Dunlap 831 316 \$. 12. Tom Lehman 789 115 \$. 13. David Frost 773 315 \$. 14. Russ Cochran 718 755 \$. 15. Fred Funk 709 197 \$. 16. Duffy Waldorf 685 763 \$. 17. Bart Bryant 649 598 \$. 18. Olin Browne 629 742 \$. 19. Mark O'Meara 622 116 \$. 20. Wes Short fils 619 719 \$. 21. Billy Andrade 616 437 \$. 22. Marco Dawson 599 056 \$. 23. Esteban Toledo 541 370 \$. 24. Steve Pate 536 755 \$. 25. Mark Brooks 534 921 \$. 26. Doug Garwood 531 389 \$. 113. Stephen Ames 29 697 \$. 168. Ahmad Bateman 8400 \$. 177. Rémi Bouchard 6720 \$. 212. Yvan Beauchemin 1056 \$. 214. Darryl James 968 \$. 216. Marc Hurlbise 800 \$.

SOCCER MLS ASSOCIATION DE L'EST

MJ V D N BP BC Pts. D.C. United 27 14 8 5 42 30 47. Kansas City 28 12 10 6 39 34 42. N.-Angleterre 27 12 12 3 39 38 39. Columbus 27 9 9 3 38 34 36. Philadelphia 27 9 9 9 43 41 36. New York 26 8 10 4 41 39 34. FC Toronto 26 9 11 6 35 42 33. Houston 26 9 13 4 31 48 31. Chicago 26 5 17 4 33 39 29. Montréal 26 5 16 5 29 48 20.

ASSOCIATION DE L'OUEST

MJ V D N BP BC Pts. FC Seattle 26 16 7 3 48 35 51. Los Angeles 26 14 5 7 54 27 49. Real Salt Lake 27 12 5 10 42 32 46. FC Dallas 27 12 9 6 46 36 42. Portland 27 8 8 11 47 46 35. FC Vancouver 26 7 6 13 33 34 34. Colorado 27 8 13 6 37 46 30. San Jose 25 6 10 9 32 36 27. Chivas É.-U. 27 6 15 6 23 47 24. Dimanche 7 septembre Chivas É.-U. 0 Columbus 3. San Jose 3 Portland 3. Chicago 1 N.-Angleterre 2. Mercredi 10 septembre Los Angeles à Montréal, 19h30. D.C. United à New York, 20h. San Jose au FC Vancouver, 22h. Vendredi 12 septembre Kansas City c. Chivas É.-U., 22h30. R. Salt Lake au FC Seattle, 22h30.

La défensive de l'Impact en aura plein les mains contre le Galaxy

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Que se passe-t-il quand la meilleure offensive de la MLS est confrontée à l'équipe qui présente la pire défensive de la ligue? L'Impact de Montréal préférerait ne pas le savoir.

Ils en auront néanmoins une bonne idée, ce soir, quand le Galaxy de Los Angeles et sa redoutable offensive seront de passage au Stade Saputo.

Mais le gardien de l'Impact, Evan Bush, apprécie ce défi posé par Landon Donovan, Robbie Keane et les autres membres du Galaxy.

« C'est une équipe avec plusieurs noms connus et qui font des flammèches depuis quelques mois, marquant beaucoup de buts, a déclaré Bush. Ils en ont marqué six à leur dernier match. C'est donc un défi pour nous. »

« Mais c'est l'un des matchs qui suscite l'enthousiasme. Ils forment l'une des équipes de l'heure dans la ligue. C'est donc stimulant d'avoir l'occasion de les faire trébucher dans notre propre stade. »

Le Galaxy (14-5-7) a un dossier de 10-2-2 depuis la pause de la Coupe du monde en juin et l'équipe a dominé ses adversaires 37-17 au total de buts. Ils mènent la ligue avec 54 buts marqués.

L'Impact (5-16-5) occupe le dernier rang parmi les 19 équipes de la ligue et il est à égalité avec Houston pour avoir accordé le plus grand nombre de buts avec 48 en 26 matchs.

Le Galaxy vient d'inscrire une victoire sans appel de 6-0 au Colorado, vendredi, même si le gardien Joe Nasco des Rapids a été expulsé après seulement 33 secondes pour avoir plaqué Alan Gordon alors qu'il était sur le point de marquer un but.

TENNIS

COUPE BANQUE NATIONALE

A Québec DAMES Simple - Premier tour Venus Williams (1), États-Unis, bat Françoise Abanda, Montréal, 7-5, 6-3. Olga Savchuk, Ukraine, bat Gabriela Dabrowski, Ottawa, 6-3, 7-5. Ajla Tomljanovic (2), Croatie, bat Irina Falconi, États-Unis, 6-4, 6-1. Kristina Mladenovic (3), France, bat Naomi Broady, Angleterre, 6-4, 7-5. Lucie Hradecka, République tchèque, bat Michelle Larcher de Brito (6), Portugal, 7-6 (7-4), 6-1. Timea Babos (8), Hongrie, bat Romina Oprandi, Suisse, 6-1, 3-6, 6-4. Mirjana Lucic-Baroni, Croatie, bat Veronica Cepede Royg, Paraguay, 6-3, 6-1. Barbara Krejcikova, États-Unis, bat Sachia Vickery, États-Unis, 6-2, 6-4. Melanie Oudin, États-Unis, bat Alizé Lim, France, 5-7, 6-3, 6-3. Double - Premier tour Andrea Hlavackova (2), République tchèque, battent Louisa Chirico et Sanaz Marand, États-Unis, 6-2, 6-4.

TOURNOI DE HONG KONG

DAMES Simple - Premier tour Sabine Lisicki (1), Allemagne, bat Monica Niculescu, Roumanie, 3-6, 7-6 (7-3), 6-1. Karolina Pliskova (3), République tchèque, bat Polona Hercog, Slovénie, 6-2, 6-4, 6-3. Francesca Schiavone, Italie, bat Christina McHale (4), États-Unis, 6-4, 5-7, 6-2. Jie Zheng (5), Chine, bat Misa Eguchi, Japon, 6-1, 7-6 (7-5). Yanina Wickmayer (6), Belgique, bat Elizaveta Kulichkova, Russie, 6-4, 6-4. Jana Cepelova (7), Slovaquie, bat Chanelle Scheepers, Afrique du Sud, 6-2, 6-1. Monica Puig, Porto Rico, bat Patricia Mayr-Achleitner, Autriche, 6-1, 6-1. Jarmila Gajdosova, Australie, bat Luksika Kumkhum, Thaïlande, 7-6 (7-3), 6-2. Kai-Lin Zhang, France, bat Pauline Parmentier, France, 6-0, 6-3. Alison Van Uytvanck, Belgique, bat Katarzyna Piter, Pologne, 6-2, 6-1. Saisai Zheng, Chine, bat Yingying Duan, Chine, 7-6 (7-1), 7-5. Kimiko Date-Krumm, Japon, bat Johanna Larsson, Suède, 6-3, 6-3. Double - Premier tour Chin-wei Chan, Taiwan, et Yi-fan Xu, Chine, battent Shuko Aoyama, Japon, et Raluca Olaru, Roumanie, 3-6, 6-3, 10-8. Shu-ying Hsieh et Su-wei Hsieh, Taiwan, battent Julia Glushko, Israël, et Yanina Wickmayer, Belgique, 6-4, 6-3.

Stéphane Ouellet remet ses gants

Le boxeur de 43 ans retournera dans le ring du Centre Bell le 27 septembre



LA PRESSE, ARCHIVES

À son dernier combat, en 2004, Stéphane Ouellet a perdu par KO contre Joachim Alcine au Centre Bell.

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Le vétéran Stéphane Ouellet effectuera un retour dans le ring, le 27 septembre, au Centre Bell de Montréal, en préliminaire du combat principal entre le Québécois d'adoption Artur Beterbiev et l'ancien champion Tavoris Cloud.

Pour l'occasion Ouellet, âgé de 43 ans, affrontera le Saskatchewanais Gary Kopas, 34 ans, dans un combat de six rounds dans la catégorie des mi-lourds.

Ouellet (29-5-0, 18 KO), qui a disputé un combat d'exhibition à Victoriaville en mai dernier, a obtenu son permis de la Régie des alcools, des courses et des jeux (RACJ), un préalable indispensable.

Le boxeur originaire de Jonquière a été dans les années 1990 l'une des figures populaires de la boxe locale. Il a détenu les titres canadiens et NABF des poids moyens en plus

d'être l'aspirant mondial no 1 de la WBC et la WBO.

Ses trois combats contre Dave Hilton fils ont marqué l'histoire de la boxe québécoise. Vaincu à ses deux premières tentatives par KO technique, il a pris sa revanche en décembre 2000. À ses deux derniers combats, il a perdu par KO face à Omar Sheika en 2001, à Las Vegas, et contre Joachim Alcine au Centre Bell en 2004.

« Wow! Je suis extrêmement excité à la perspective de remonter sur un ring de boxe pour un combat, s'est exclamé Ouellet quand son gérant,

Claude Mc Kinnon, lui a appris la nouvelle. Je m'étais donné ce défi personnel et, aujourd'hui, je réalise que malgré les embûches et les obstacles, le travail et la détermination paient. »

Un total de huit combats est prévu pour ce gala du 27 septembre. En plus du championnat du monde des mi-lourds entre Beterbiev et Claud, Dierry Jean y défendra sa couronne des légers de la NABF contre le mexicain Daniel Ruiz. De plus, deux aspirants mondiaux chez les mi-moyens, Kevin Bizier et Antonin Décarie, seront à l'affiche dans des combats distincts.

3554614

Williams écarte Abanda en deux sets à Québec

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — La favorite de la Coupe Banque nationale, l'Américaine Venus Williams, a montré la sortie à la jeune sensation québécoise Françoise Abanda en deux sets de 7-5, 6-3 dans un duel de premier tour présenté hier soir.

Même si elle a été plus efficace avec ses premières balles de service, en plaçant 80 pour cent en jeu contre 60 pour Williams, Abanda, 179e au monde, n'a pas été capable de gagner suffisamment d'échanges sur ses premières balles (58 pour cent seulement) pour espérer l'emporter. Elle a aussi offert beaucoup trop d'occasions de bris — 10 — à une adversaire de la trempe de la 19e raquette mondiale, qui a inscrit quatre bris au total contre deux pour la Québécoise.

Malgré sa jeunesse, Abanda a offert une vive opposition à Williams dans la première manche, ce qui n'a pas du tout surpris son adversaire. « Je m'attendais à un match très compétitif de sa part. J'avais vu Françoise jouer à Montréal. Alors, j'étais certaine qu'elle sortirait fort. La plupart des filles que j'affronte me donnent de bons matchs, alors je m'attendais à cela. Le premier set s'est décidé par un bris à la fin. En deuxième, j'ai gagné un peu plus de rythme par rapport à son jeu. Je n'avais jamais joué contre elle. J'ai pris le temps de comprendre sa façon de jouer et j'ai utilisé mon expérience. Mais elle a été incroyable », a estimé Williams, qui affrontera



LA PRESSE CANADIENNE

L'Américaine Venus Williams a montré la sortie à la jeune sensation québécoise Françoise Abanda en deux sets de 7-5, 6-3 dans un duel de premier tour présenté hier soir à la Coupe Banque nationale de Québec.

l'Ukrainienne Olga Savchuk en deuxième ronde, demain.

Cette confrontation entre une joueuse aguerrie et une étoile montante a rappelé à la Floridienne son premier match en carrière contre l'Allemande Steffi Graf, alors qu'elle n'était âgée que de 16 ans.

« Je me rappelle que c'était un match assez serré, quelque chose comme 6-4, 6-4. J'avais le talent, mais je n'avais pas les outils pour savoir comment aller chercher la victoire. Il fallait juste devenir meilleure et gagner en expérience. Je pense que c'est là où elle en est. Elle doit prendre cette expérience et continuer de s'améliorer. Ce genre de match, c'est un tremplin », a affirmé Williams.

Plus tôt, la Canadienne Gabriela Dabrowski a aussi été

éliminée au premier tour, s'inclinant 6-3, 7-5 devant l'Ukrainienne issue des qualifications Olga Savchuk.

Savchuk aura une lourde commande au deuxième tour, puisqu'elle devra se frotter à Williams.

La Tchèque Lucie Hradecka a causé une surprise en éliminant la Portugaise Michelle Larcher de Brito, sixième tête de série, en deux manches de 7-6 (4), 6-1. La Française Kristina Mladenovic (troisième) et la Hongroise Tímea Babos (huitième), ont toutes deux atteint le deuxième tour.

Le dernier match de la soirée mettait aux prises la Croate Ajla Tomljanovic, deuxième tête de série, à l'Américaine Irina Falconi.

— Avec Le Soleil

NOUS SOMMES VERT & OR

Une présentation
IA INDUSTRIELLE ALLIANCE
 ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

13 SEPTEMBRE - 13 H
 contre Laval

Le plus gros « happening » sportif en Estrie,
 Tailgate dès 10 h
 Enfant 12 ans et moins gratuit (section sud)

Budweiser

Le ProGym au bord de l'élimination

CHARLES BEAUDOIN
cbeaudoin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le ProGym de Sherbrooke fera face à l'élimination demain soir en demi-finale de la LBJRSM.

La formation de Charles Pelletier s'est inclinée 4-1 contre les Patriotes de Saint-Eustache hier, et ceux-ci mènent maintenant la série 3-0.

« C'est dur de blâmer les gars, note l'entraîneur du ProGym. On a été dans le match tout le long. À la dernière manche on avait les buts remplis avec un seul retrait et on a laissé les trois gars sur les buts. Le coup sûr qui fait mal n'arrive pas et à l'inverse les dés roulent pour Saint-Eustache. Notre manque d'opportunisme et de chance nous coûte cher. »

Le ProGym tentera d'éviter le balayage demain soir, alors qu'il reçoit les Patriotes au stade Amédée-Roy à 20 h.

« Il ne faut pas penser qu'on doit gagner les quatre prochaines parties. On va se concentrer comme si c'était juste un match à jouer. La partie va commencer à 0-0 même s'ils mènent 3-0. C'est la seule chose qu'on peut faire, et c'est la seule chose à faire : y aller manche par



LA TRIBUNE, ARCHIVES, JESSICA GARNEAU

Même si les Patriotes de Saint-Eustache n'ont perdu que huit parties durant toute la saison régulière, l'entraîneur du ProGym, Charles Pelletier, semble toujours croire qu'un revirement est possible pour son équipe dans la demi-finale de la LBJRSM.

manche. »

Même si les Patriotes n'ont perdu que huit parties durant toute la saison régulière, Charles Pelletier semble toujours croire qu'un revirement

est possible pour son équipe.

« Le baseball des fois c'est une question de pouce ou d'opportunité et ce soir c'était pas sur notre bord. On espère juste que le vent tourne en notre faveur. »

3579178

Deux médailles d'argent pour Lissa Bissonnette

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — La Sherbrookoise Lissa Bissonnette continue de démontrer sa maîtrise des eaux.

Sélectionnée sur l'équipe canadienne de kayak de vitesse en juillet pour les Championnats panaméricains de canotage de vitesse, Bissonnette a remporté deux médailles d'argent sur les eaux de Mexico du 4 au 7 septembre.

L'athlète de 23 ans a d'abord obtenu la deuxième place dans la catégorie sénior en K1 1000 m avec un temps de 4 h 33 min 41 s. En juillet, la kayakiste disait justement vouloir faire ses preuves dans les catégories individuelles, où elle avait « toujours eu une petite faiblesse ».

Bissonnette a ensuite obtenu le même résultat avec sa coéquipière Hayley Nelson en K2 500 m avec un temps de 1 h 56 : 66.



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Lissa Bissonnette s'est couverte d'argent aux Championnats panaméricains de canotage de vitesse, tenus sur les eaux de Mexico du 4 au 7 septembre.

EN VITESSE

D'Orio joueur défensif de la semaine

MAGOG — Le gardien Alex D'Orio des Cantonniers de Magog collectionne déjà les honneurs dans la Ligue midget AAA du Québec. Auteur d'un blanchissage à son premier départ dans le circuit midget AAA, le cerbère format géant de six pieds trois pouces pesant 191 livres a été proclamé le joueur défensif par excellence dans la Ligue midget AAA du Québec.

D'Orio devient le premier récipiendaire de ce prix hebdomadaire dans la ligue. Le gardien de 15 ans de Sherbrooke a retenu l'attention du comité de sélection en repoussant les 27 lancers de l'Intrépide de

Gatineau dans une victoire de 3-0 de la formation magogoise. D'Orio avait été particulièrement brillant en première période alors que l'Intrépide avait connu ses meilleurs moments.

Ce dernier avait également très bien fait lors du calendrier préparatoire des Cantonniers. Il est également sérieusement considéré pour faire partie du tandem qui défendra les couleurs d'Équipe Québec des moins de 16 ans un peu plus tard cette année.

Alex D'Orio, voilà un nom qui résonne déjà aux quatre coins de la ligue.

— Jean-Guy Rancourt

Pomerleau capitaine des Tigres

VICTORIAVILLE — Les Tigres de Victoriaville ont fait du défenseur Tristan Pomerleau le 25e capitaine de leur histoire. Ce dernier succède à Petr Sidlik qui a fait le saut chez les professionnels au cours de l'entre-saison.

Le choix de Pomerleau, âgé de 18 ans seulement, est attribuable à la qualité de son jeu sur la patinoire, mais surtout à sa prestation dans le vestiaire. La saison dernière, il a frôlé la mort à cause d'une péritonite. Alors que plusieurs croyaient sa campagne terminée, il a fait preuve

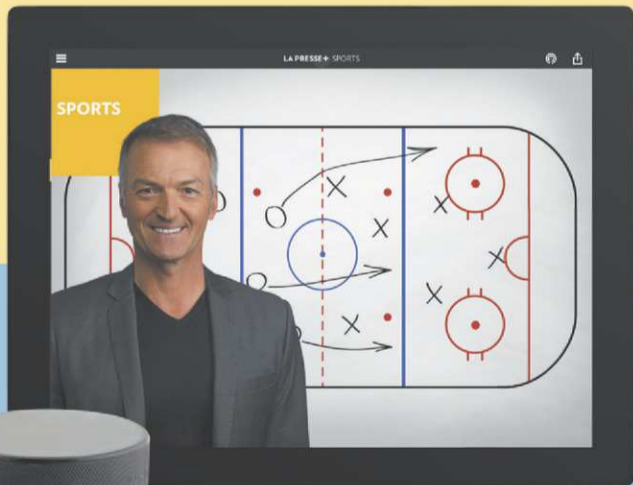
de caractère et est revenu au jeu quelques matchs avant les séries.

L'arrière originaire de Rivière-du-Loup sera épaulé dans ses fonctions par le vétéran Angelo Miceli. L'entraîneur-chef Bruce Richardson a choisi de patienter avant d'attribuer le deuxième titre d'assistant. Il faut dire que certains éléments se joindront à leurs camps professionnels au cours des prochaines semaines, mais pourraient être de retour dans les Bois-Francs pour la suite.

— Yanick Poisson

**DANY DUBÉ,
UNE RECRUE
ÉTOILE
À L'ÉQUIPE
DES SPORTS.**

À NE
PAS
MANQUER
AUJOURD'HUI.



IL Y A
L'INFORMATION
QUI SE LIT.
IL Y A
L'INFORMATION
QUI SE VIT.

LA
PRESSE +



LaPressePlus.ca

Volontaires: le pire départ depuis 2006

CHARLES BEAUDOIN
charles.beaudoin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La saison de football ne fait que débuter, mais le temps commence déjà à presser pour les Volontaires du Cégep de Sherbrooke.

La troupe de Clovis Langlois-Boucher a perdu ses deux premiers matchs de la saison contre les Diablos de Trois-Rivières et les Islanders de John-Abbott et montre une fiche de 0-2, une première depuis le retour de la formation de football en 2006.

« Il faut rester positif. Ça ne donne rien de s'apitoyer sur notre sort. Beauce est dans la même situation avec une fiche de 0-2. La semaine de pratique va nous parler pour savoir si on va se relever ou pas. Il faut pratiquer fort, c'est ce qui va nous donner de bons résultats. »

S'il refuse de voir trop loin, l'entraîneur-chef des Volontaires reconnaît qu'une troisième défaite samedi contre les Condors du Cégep de Beauce-Appalaches ajouterait de la

pression sur son équipe dans le cadre d'une saison qui compte seulement neuf matchs afin de s'assurer une place en séries.

« On est un peu plus en mode urgence quand même, après trois matchs si on se trouve 0-3 ça ne sera pas plaisant. Mais, ça ne sert à rien de faire des calculs incroyables. Il faut arriver avec le couteau entre les dents samedi et jouer du gros foot. Contre John Abbott on avait bien débuté et il y a eu de très belles choses. On doit axer notre pensée là-dessus. À sept clubs qui font les séries c'est pas aussi dramatique que s'il y en avait quatre ou cinq seulement. Il y a encore beaucoup de marge de manœuvre et j'ai confiance en tout le monde. »

Intensité

Langlois-Boucher compte augmenter l'intensité des entraînements cette semaine dans le but de la voir se transposer samedi, un élément qui a manqué aux Volontaires lors des deux dernières parties selon lui.

« On ne veut pas tout changer, mais on veut apporter plus de robustesse. La semaine passée on a vu qu'il manquait clairement d'intensité. On veut pratiquer un peu plus physique. On a aussi manqué un peu d'exécution offensive. Souvent il manque un bloc ou un joueur ne fait pas la bonne assignation. Il y a un nouveau système, mais après un mois de foot ensemble il ne devrait plus y avoir d'excuses. »

Et il ne fait aucun doute que les Volontaires pourraient grandement profiter du retour au jeu de quelques vétérans, dont le botteur et receveur Charles-Antoine Dupont, qui devrait jouer samedi, et le quart-arrière Anthony Brisebois, qui se remet d'une commotion cérébrale et dont l'état sera réévalué vendredi.

« Ça fait partie du foot. Toutes les équipes sont dans la même situation. C'est un sport de contact et des blessés il y en aura toujours », nuance cependant Langlois-Boucher.



ARCHIVES, LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Malgré le mauvais début de saison des Volontaires, Clovis Langlois-Boucher assure que sa formation bénéficie toujours d'une bonne marge de manœuvre pour faire partie des séries.

EN VITESSE

Le quart Durant pourrait rater le reste de la saison

REGINA — Le quart-arrière Darian Durant des Roughriders de la Saskatchewan devrait manquer le reste de la saison après avoir été victime d'une déchirure d'un tendon du coude droit.

Le nom du vétérane de 32 ans, qui sera opéré pour cette blessure, a été ajouté à la liste des blessés pour six matchs.

Durant s'est infligé cette

blessure pendant le troisième quart lors de la victoire de 30-24 aux dépens des Blue Bombers de Winnipeg, dimanche.

Il tentait une passe lorsqu'il a été plaqué par l'ailier défensif Bryant Turner. Il n'est pas revenu dans le match.

Cette blessure représente un dur coup pour les Riders, dont la fiche est de 8-2 et qui occupent le deuxième rang dans la

section Ouest avec huit matchs à disputer en saison régulière.

Le quart réserviste Tino Sunseri est venu en relève de Durant et il a aidé les Riders à concrétiser la victoire, la septième consécutive de l'équipe.

Sunseri sera le quart partant pour les Riders, dimanche, lorsqu'ils rendront visite aux Tiger-Cats de Hamilton (2-7).

— La Presse Canadienne

Les Pegulas concluent l'achat des Bills

BUFFALO, N.Y. — La succession du défunt propriétaire des Bills de Buffalo Ralph Wilson a conclu une « entente définitive » pour vendre l'équipe aux propriétaires des Sabres de Buffalo, Terry et Kim Pegula.

L'équipe en a fait l'annonce hier après-midi dans un

communiqué de quatre paragraphes. Lundi, on avait appris que les Pegulas formaient l'un des trois groupes à avoir soumis une offre formelle.

Cette vente sera soumise à l'approbation des trois quarts des 31 propriétaires de la NFL, vote qui devrait se faire lors

de la réunion de la ligue le 8 octobre.

La veuve de Wilson, Mary Wilson, a remercié les Pegulas pour leur engagement à maintenir l'équipe dans l'Ouest de New York et respectant ainsi l'héritage de son mari.

— The Associated Press



LA PRESSE, ARCHIVES

Le secondeur Bear Woods a été nommé le joueur défensif après avoir effectué 10 plaqués défensifs dimanche.



LA PRESSE, ARCHIVES

James Rodgers s'est illustré en retournant un botté de dégagement sur 80 verges pour inscrire un touché.

Woods et Rodgers au tableau d'honneur

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le secondeur Bear Woods et le spécialiste des retours de botté James Rodgers, qui ont largement contribué à la victoire de 38-31 des Alouettes de Montréal contre les Tiger-Cats de Hamilton, dimanche, figurent au tableau d'honneur hebdomadaire de la Ligue canadienne de football.

Woods, âgé de 27 ans, a été nommé le joueur défensif après avoir effectué 10 plaqués défensifs, un sommet en carrière, dont deux sacs du quart. Il a aidé la défensive des Alouettes à provoquer cinq revirements qui se sont révélés déterminants en route vers la victoire.

Rodgers, à son deuxième match en carrière dans la LCF, s'est illustré en retournant un botté de dégagement sur 80 verges pour inscrire un touché au début du quatrième quart. Les Alouettes en ont alors profité pour prendre l'avance pour de bon. Il a terminé la rencontre

avec des gains de 145 verges à la suite de quatre retours de botté de dégagement et deux bottés d'envoi.

Autres mentions

La mention de joueur offensif a été décernée au demi-offensif Anthony Allen des Roughriders de la Saskatchewan. Il a gagné 115 verges en 18 courses et inscrit un touché dans la victoire des Roughriders 30-24 aux dépens des Blue Bombers de Winnipeg.

Allen, originaire de Tampa, en Floride, a aussi capté deux passes pour des gains de 21 verges.

Pour la troisième fois cette saison, le demi-offensif Jon Cornish des Stampeders de Calgary a été nommé le joueur canadien de la semaine. Il a amassé des gains de 109 verges en 17 courses et marqué un touché quand les Stampeders ont balayé les honneurs de la bataille de l'Alberta 2014 grâce à une victoire de 41-34 face aux Oilers d'Edmonton.

Prince de Galles
Club de Golf & Tennis

18 TROUS

PROMO FIN DE SAISON
En tout temps

	À pied	Voiturette incl.
9 TROUS	11,50 \$	19,35 \$ + taxes
18 TROUS	15,85 \$	27,50 \$ + taxes

Membre VIP (balance saison 2014)
Nouveau 84,95 \$ + taxes
Saison 2015 Renouvellement 64,95 \$ + taxes

Réservations : 819 573-5535

2459, CHEMIN DES ÉCOSSAIS
SHERBROOKE

« Ma taille n'est pas un facteur »

Comme O'Brien et Neill, Audette quitte pour son camp des recrues de la LNH

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Carl Neill, Liam O'Brien et Daniel Audette rateront le début de la saison du Phoenix de Sherbrooke dans le but de participer au camp d'entraînement de leur équipe de la LNH. Alors que Neill et O'Brien s'y présenteront en tant que joueurs invités, Audette compte prouver au Canadien qu'il n'a pas fait d'erreur en faisant de lui un choix de 5e ronde au dernier encan.

L'objectif premier de l'attaquant étoile du Phoenix est de faire oublier dans les prochains jours ses 5'9" et ses 177 livres aux dirigeants du Tricolore.

« Je veux montrer que je suis capable de jouer contre des joueurs qui sont plus forts que moi physiquement. Ma taille n'est pas un facteur. Même si je suis petit, je suis capable de bien jouer au hockey contre des plus grands et des plus gros », avance celui qui a acquis plus de force cet été.

Et puis même s'il s'agit de son premier camp et qu'on n'a jamais une seconde chance



IMACOM, CLAUDE PLANTE

Carl Neill, Liam O'Brien et Daniel Audette ont participé à leur dernier entraînement avec le Phoenix de Sherbrooke hier avant de quitter vers leur camp des recrues de leur équipe de la LNH respective.

de faire bonne impression, le numéro 28 du Phoenix ne pense pas que le camp 2014 soit plus important que les autres.

« Les prochains le seront tout autant. Je dois prouver que je me suis amélioré depuis la dernière fois qu'ils m'ont observé. Les dirigeants du CH

m'apprécieront s'ils voient que je suis en forte progression. »

Un départ définitif pour O'Brien?

Âgé de 20 ans, Liam O'Brien demeure le seul joueur que le Phoenix craint de perdre cette année, étant donné que Neill et

Audette n'ont que 18 ans.

« C'est mon deuxième camp de la LNH, mais ma troisième invitation. La première fois à Pittsburgh, il n'y a pas eu de camp à cause du lock-out. L'année suivante, j'ai pu participer au camp principal des Penguins. Et cette fois, je tenterai de me faire remarquer par les Capitals de Washington après avoir reçu leur invitation. Il y a des chances que je ne revienne pas à Sherbrooke. Si les Capitals ou leur club-école aime ce que je fais, je risque de rester chez les pros, mais il n'est pas question que je laisse tomber ma dernière année chez les juniors pour la East Coast Hockey League. »

Que compte-t-il faire pour forcer la main des entraîneurs?

« Il faut que je joue mon rôle. Dans la Ligue américaine ou la LNH, je ne serai pas un membre des deux premières lignes. J'aurai davantage un rôle de joueur de troisième ou quatrième trio au départ. Alors je dois utiliser mon physique et je compte bien leur montrer que je possède un excellent tir. Je suis aussi capable de bien jouer défensivement. »

Neill sans complexe

Même s'il n'a pas été repêché par une équipe de la LNH, tout comme O'Brien d'ailleurs, Carl Neill n'a pas l'intention de se présenter à Calgary avec un complexe d'infériorité.

« Je participerai à un tournoi avec les autres espoirs des Flames et de trois autres équipes. Peu importe si un joueur est repêché ou non, je pense que les dirigeants observeront les gars sur la glace et se feront alors une opinion sur chacun d'entre nous. Il n'est pas inscrit dans notre dos la ronde à laquelle on a été repêchés ou si l'on n'a reçu qu'une invitation. Je ferai du mieux que je peux et garderai les doigts croisés. »

Comment pense-t-il pouvoir se tailler un poste un jour chez les pros?

« Je veux amener de l'offensive, mais je suis aussi assez polyvalent comme défenseur. Je sais que j'ai acquis de la force et je me suis entraîné très fort cet été, alors j'espère que les entraîneurs le remarqueront », souligne le défenseur de 6'2 et 212 livres.

Québec et Rimouski en lutte pour la tête

BILL BEACON

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — L'essentiel du suspense dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec devrait provenir de la lutte que se livreront l'Océanic de Rimouski et leurs rivaux dans l'Est, les Remparts de Québec.

L'Océanic, dont l'histoire est marquée des titres remportés par ses vedettes Vincent Lecavalier, Sidney Crosby et Brad Richards, compte de nouveau sur une bonne formation avec l'espoir des Maple Leafs de Toronto Frédéric Gauthier à l'attaque, les colosses Samuel Morin et Loïc Leduc à la ligne bleue et le gardien Philippe Desrosiers.

Les Remparts, qui accueilleront le tournoi de la Coupe Memorial en mai, ont effectué plusieurs transactions cet été et devraient être l'une des puissances du circuit.

C'est aujourd'hui que se mettra en branle la 46e saison de la LHJMQ, alors que les champions en titre, les Foreurs de Val d'Or, soulèveront leur bannière avant d'accueillir les Huskies de Rouyn-Noranda. Vendredi, les 18 autres clubs de la ligue seront en action.

Les Foreurs ont éliminé la grosse machine des Mooseheads de Halifax en demi-finales avant de battre le Drakkar de Baie-Comeau en finale et d'assurer sa place à la Coupe Memorial, où ils ont éventuellement été éliminés en demi-finale par les éventuels vainqueurs, les Oil Kings d'Edmonton.

Mais le meilleur marqueur de la ligue et joueur par excellence l'an dernier, Anthony Mantha, aura 20 ans le 16 septembre et il devrait faire le saut avec les Red Wings de Detroit. Leur meilleur défenseur, Guillaume Gélinas, n'est quant à lui plus d'âge junior, ce qui place les Foreurs malgré eux en phase de reconstruction.

Les Mooseheads, qui lanceront leur saison face au Titan d'Acadie-Bathurst vendredi, s'attendent à voir le troisième choix au total du repêchage de la LNH en 2013, Jonathan Drouin, faire le saut avec le Lightning de Tampa Bay, mais ils pourraient toujours compter sur les services du neuvième choix au total de cette année (par les Jets de Winnipeg), le talentueux attaquant Nikolaj Ehlers, et l'espoir du Canadien devant le filet Zachary Fucale.

Plus de muscle

Les Remparts ont été l'une des équipes les plus actives cet été, alors que le directeur général et entraîneur-chef Philippe Boucher a cherché à grossir son club et mieux entourer ses marqueurs Anthony Duclair et Adam Erne. Au nombre des transactions effectuées par Boucher, il faut noter celle envoyant un espoir et deux choix au repêchage aux Foreurs en retour de l'expérimenté défenseur Ryan Graves, ainsi que celle qui lui a permis d'obtenir l'espoir des Kings de Los Angeles Taylor Burke, un centre droitier au style physique, des Olympiques de Gatineau.



LE SOLEIL, ARCHIVES

Le principal suspense cette saison dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec devrait provenir de la lutte que se livreront l'Océanic de Rimouski et leurs rivaux dans l'Est, les Remparts de Québec.

« Nous croyons que c'était le prix à payer pour un gars de son gabarit qui sera une pièce importante de notre club, a déclaré Boucher au sujet de Graves sur le site Internet de l'équipe. Maintenant, nous sommes plus gros, plus physiques et nous avons plus de leadership. »

Il a aussi obtenu le défenseur Nikolas Brouillard des

Voltigeurs de Drummondville et l'attaquant de 20 ans Marc-Olivier Roy, de l'Armada de Blainville-Boisbriand.

L'Océanic n'est pas demeuré inactif, ajoutant les attaquants Vincent Dunn (Olympiques) et Christopher Clapperton (Armada).

Avec Mantha — 57 buts et 63 points en 57 matchs l'an dernier — parti, Ehlers et Duclair

devraient se battre pour le titre des marqueurs. Ehlers a terminé quatrième l'an dernier avec 104, suivi de Duclair, à 50 buts et 99 points.

Le circuit Courteau verra 160 de ses matchs télédiffusés cette saison et des caméras ont été installées dans tous les arènes de façon à ce que ses 612 rencontres soient webdiffusées sur son site Internet.

Une photo du passé pour Thibault



JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Lorsqu'il mettra les deux pieds sur le tapis d'honneur couvrant la surface glacée du Palais des sports vendredi soir, Jocelyn Thibault vivra un moment unique. Pendant un court instant, il verra son passé défiler sous ses yeux. Ce sera pour lui le moment de savourer son succès d'hier et d'aujourd'hui.

« Je prendrai une pause et je m'arrêterai pour admirer cette photo du passé. Tout de suite après, je replongerai dans l'action du quotidien! » lance celui qui verra son chandail numéro 35 être soulevé jusqu'au plafond de l'amphithéâtre sherbrookoise tout juste avant la partie d'ouverture du Phoenix de Sherbrooke.

L'ex-gardien des Faucons deviendra le premier joueur à voir son numéro retiré à Sherbrooke. Et l'honneur est

PRINCIPALES RÉALISATIONS

- > Une saison de rêve en 1992-1993 avec les Faucons : 34 victoires, 14 défaites et cinq nulles
- > Un Trophée Jacques-Plante (gardien ayant maintenu la meilleure moyenne dans la LHJMQ)
- > Un Trophée Michel-Brière (joueur le plus efficace du circuit)
- > Le titre de meilleur gardien junior au Canada
- > Une Coupe Shell (joueur défensif de la saison dans la LHJMQ)
- > Un championnat de la saison et une participation à la grande finale de la Coupe du Président
- > Un séjour chez les Nordiques de Québec, l'Avalanche du Colorado, le Canadien de Montréal, les Blackhawks de Chicago, les Penguins de Pittsburgh et les Sabres de Buffalo
- > La construction du Complexe Thibault GM avec ses partenaires
- > L'achat du Phoenix avec d'autres actionnaires



LA TRIBUNE, ARCHIVES

pleinement mérité.

« Je pense qu'on m'a choisi non seulement pour ma carrière

de hockeyeur, mais aussi pour ce que j'ai réalisé par la suite à Sherbrooke », dit bien humblement celui qui n'hésite pas à donner le crédit à ceux qui l'ont entouré durant sa carrière et son après-carrière.

« J'ai été à la bonne place au bon moment. Avec les Faucons, on avait une équipe très solide. L'édition 1992-1993 était composée d'excellents joueurs qui possédaient beaucoup de caractère. Guy Chouinard a aussi été très bon pour nous en tant qu'entraîneur. Alors que la plupart des *coachs* du circuit étaient des criards à l'époque, lui il était un bon pédagogue et demeurait plus calme que la moyenne. »

En amour avec la région

Après le déménagement des

Draveurs de Trois-Rivières, Jocelyn Thibault est littéralement tombé en amour. Avec Sherbrooke certes, mais aussi avec sa conjointe d'aujourd'hui, Mélanie Trachy.

« J'ai rencontré ma femme en octobre 1992 et depuis ce temps, je me sens chez moi ici. Sherbrooke est une grosse partie de ma vie », admet l'homme d'affaires originaire de Laval.

Pour lui, il était donc devenu naturel d'investir temps et argent dans sa ville d'adoption.

« On sent aussi chez les joueurs du Phoenix qu'ils s'associent rapidement à leur nouveau milieu. »

Aucune attente

Il faut se le dire, Jocelyn Thibault n'est pas du type

nerveux. Après tout, il en a vu d'autres durant sa carrière.

« La cérémonie ne me stresse pas du tout. Je suis trop occupé pour m'énervier avec ça, mais je risque d'avoir de petits papillons juste avant que ça commence. J'ai hâte, parce qu'il s'agit aussi du premier match de la saison du Phoenix. Cette campagne est importante pour l'organisation et on l'attend avec impatience. On me réserve certainement quelques surprises. Je sais que je serai bien entouré, mais je refuse de me créer d'attentes. L'organisation a toujours su bien faire les choses et je suis certain de vivre un beau moment! » affirme l'ancien cerbère qui a fait vibrer le Palais des sports durant son court passage à Sherbrooke.

Sobre, mais bien fait

SHERBROOKE — L'organisation du Phoenix de Sherbrooke n'a pas l'intention de trahir sa réputation. Vendredi à 19 h, peu avant la rencontre du Phoenix face aux Remparts de Québec, la cérémonie d'ouverture rendant entre autres hommage à l'ex-gardien Jocelyn Thibault sera sobre, mais bien faite.

Si l'on parle davantage d'un week-end d'ouverture, puisque les festivités se poursuivront dimanche après-midi lors de la journée familiale qui débutera quelques heures avant la partie contre les Tigres de Victoriaville, la majorité des activités spéciales se tiendront vendredi.

D'abord, la soirée sera animée par les cheerleaders des Alouettes de Montréal et une tente VIP regroupant les quelque 150 proches de Jocelyn Thibault sera érigée.

On note parmi ces invités la présence d'anciens dirigeants, actionnaires ou coéquipiers, de même que des membres de la famille et plusieurs amis et collègues de Jocelyn Thibault : Réal Létourneau, Roger Fortier, Mathieu Dandenault, Donald Audette, Étienne Beaudry, Luc Bélanger, Dave Belliveau, Étienne Beaudry, Conrad Chapdelaine, Daniel Collard, Hugo Hamelin, Martin Fréchette, Jacques Petit, Patrick Nadeau et Onil Proulx, pour ne nommer que ceux-là.

Il n'y a pas que Jocelyn Thibault qui sortira du Palais des sports choyé. Les fans aussi.

À leur arrivée, ils recevront tous une petite bannière



LA TRIBUNE, ARCHIVES, JOCELYN RIENDEAU

Sylvie Fortier, directrice des opérations du Phoenix

autographiée par Jocelyn Thibault en guise de souvenir.

La vraie bannière sera toutefois installée derrière l'un des filets, dans les hauteurs de l'amphithéâtre.

« Une vidéo retracera les instants mémorables de sa carrière, explique Sylvie Fortier, directrice des opérations du Phoenix. La foule sera d'ailleurs mise à contribution et scandra certainement son nom, comme à l'époque où Jocelyn Thibault enchaînait les arrêts spectaculaires. On compte sur leur présence et leur collaboration en espérant qu'ils auront déjà acheté leur billet à l'avance question d'éviter les files d'attente et de remplir les gradins dès le début de la cérémonie. »

— Jérôme Gaudreau

Séance d'autographes à la sortie du jeu NHL 15



IMACOM, CLAUDE POULIN

Les amateurs de jeux vidéo et de hockey ont pu profiter hier du lancement du jeu *NHL 15* afin d'obtenir des autographes de plusieurs joueurs du Phoenix, tels que Nicolas Poulin, Trevor Stacey, Daniel Audette, Mikael Sabourin et David Storto, tous des mordus de cette populaire série réalisée par EA Sports. Les fans avaient même l'opportunité de remplacer la couverture sur laquelle se trouve à l'origine Patrice Bergeron par une pochette fictive de Daniel Audette en se rendant à la boutique Play N Trade de la 13e Avenue à Sherbrooke.

LA FAMILLE MAZDA SKYACTIV

Faire Alma-Sorel pour dîner à la poutine, puis Sorel-Rouyn pour souper aux chandelles,



Modèle Mazda3 Sport GT illustré

Modèle Mazda3 GT illustré

Modèle Mazda CX-5 GT illustré

Modèle Mazda6 GT illustré

t'es rendu là.

LA TECHNOLOGIE SKYACTIV

Avec une voiture dotée de la technologie SKYACTIV qui améliore son efficacité écoénergétique tout en offrant les mêmes performances, vous économisez sur tout, sauf sur votre plaisir.

Mazda3 SPORT SKYACTIV GX 2015

À PARTIR DE
95\$*

AUX 2 SEMAINES

LOCATION
36 | 0\$

MOIS COMPTANT

Mazda3 SKYACTIV GX 2015

À PARTIR DE
85\$*

AUX 2 SEMAINES

LOCATION
36 | 0\$

MOIS COMPTANT

Mazda CX-5 SKYACTIV GX 2015

À PARTIR DE
139\$*

AUX 2 SEMAINES

LOCATION
48 | 0\$

MOIS COMPTANT

Mazda6 SKYACTIV GX 2015

À PARTIR DE
139\$*

AUX 2 SEMAINES

LOCATION
48 | 0\$

MOIS COMPTANT

**GARANTIE
CONFIANCE
BLINDÉE
MAZDA**



* ANTI-PERFORATION LIMITÉE - 7 ANS/2015 - 8 ANS/2014
* PIÈCES D'ORIGINE - 3 ANS/80 000 KM
* GROUPE MOTOPROPULSEUR - 5 ANS/100 000 KM
* ASSISTANCE ROUTIÈRE - 3 ANS, 24 H/24

VROUM-VROUM



mazda

* Offres valables pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 GX 2015 (D4XK65AA00), d'une Mazda3 Sport GX 2015 (D5XK65AA00), d'un Mazda CX-5 GX 2015 (NVXK65AA00) ou d'une Mazda6 GX 2015 (G4XL65AA00) de base neufs en stock, ce qui équivaut à 78/78/104/104 versements aux deux semaines de 85\$/95\$/139\$/139\$ pour 36/36/48/48 mois, avec un acompte de 0\$/0\$/0\$/0\$. Offres valables pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 GT 2015 (D4TL85AA00), d'une Mazda3 Sport GT 2015 (D5TL85AA00), d'un Mazda CX-5 GT 2015 (NXTL85AA00) ou d'une Mazda6 GT 2015 (G4TL65AA00) illustrés neufs en stock, ce qui équivaut à 78/78/104/104 versements aux deux semaines de 168\$/174\$/198\$/194\$ pour 36/36/48/48 mois, avec un acompte de 0\$/0\$/0\$/0\$. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1 695\$ (Mazda3, Mazda3 Sport et Mazda6)/1 895\$ (Mazda CX-5) ainsi que la surcharge de 100\$ pour le climatiseur (le cas échéant). L'immatriculation, les assurances et les taxes sont en sus. La première mensualité est payable à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 8 ¢ par kilomètre excédentaire. Offre de location réservée aux clients au détail admissibles. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. *Programme de garanties offert gratuitement pour tous les modèles 2014 et 2015 par l'entremise de Mazda Canada inc. Les modalités peuvent varier selon les modèles. Certaines exceptions peuvent s'appliquer. Rendez-vous chez votre concessionnaire Mazda pour tous les détails. L'immatriculation, les assurances et les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut devoir passer une commande ou effectuer un échange pour certains véhicules. Ces offres sont valables du 3 au 30 septembre 2014 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.